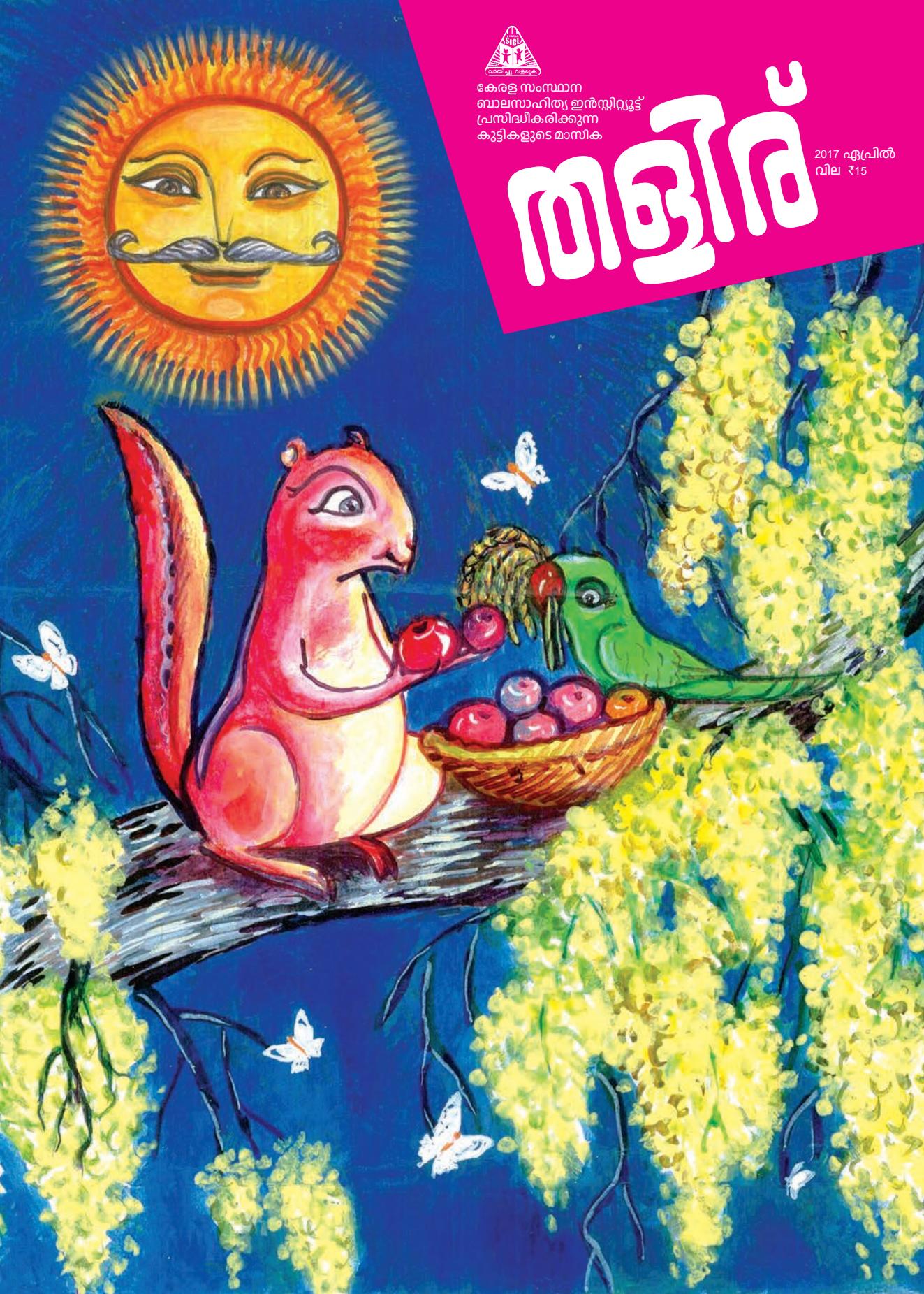




കേരള സംസ്ഥാന  
ബാലസാഹിത്യ ഇൻസിറ്റുട്ട്  
പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്ന  
കൃതികളുടെ മാസിക

# നാളി

2017 ഏപ്രിൽ  
വില ₹15



## ബാലസാഹിത്യ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്�ൂട്ട് പ്രസിദ്ധീകരിച്ച ചില വൈജ്ഞാനികപുസ്തകങ്ങൾ

ഡേശിയസ്ക്രാന്റ്സമം  
കൃതികൾക്ക്  
എ കുട്ടം ലേവകൾ  
660രൂപ

ബിഡ്കോസിംഗ് കമ്മെറ്റാർ  
ഗംഗാധരൻ വൈജ്ഞാനിക  
55രൂപ

കളിത്തിനിന്നും കടലാസിലേകൾ  
ബിന ജോർജ്ജ്  
50രൂപ

നന്ദയുടെ നടവഴികൾ  
മുരളിയൻ തഴകൾ  
150രൂപ

ചങ്ങാതിസ്ഥാനവുകൾ  
ജീ എന്റെ ഉള്ളിക്ക്രഷ്ണൻ നായർ  
55രൂപ

നാടകക്കത്തുകൾ  
രാജു വാലുർ  
50രൂപ

വാഴ്വിഞ്ചീ ആധാരശില്പകൾ  
ജീ മോഹനകുമാർ  
130രൂപ

കൃതികളും അരഭരണവും  
ഡോ. ബി. പത്മകുമാർ  
80രൂപ

കൃതികാഴ്ചകൾ @ ലക്ഷ്മീപീപ്പ്  
എസ് അനിത  
100രൂപ

പ്രകൃതിയായ വരങ്ങൾ രഘേശ്  
70രൂപ

പുസ്തകങ്ങൾ തിരുവനന്തപുരം പാളയം സംസ്കൃതകോളേജ്  
കാമ്പസിലെ പുസ്തകശാലയിൽ ലഭ്യമാണ്. ഡിഡി/മൺഡോൾ  
യർ ആയി പണ്മയച്ചാൽ കൊറിയറിലും പുസ്തകം ലഭിക്കും.  
വിശദവിവരത്തിന് എഴുതുക.

ഐസിൽ വിഭാഗം  
കേരള സംസാന ബാലസാഹിത്യ ഇൻസ്റ്റിറ്റുട്ട്  
പാളയം, സംസ്കൃത കോളേജ് കാമ്പസ്  
തിരുവനന്തപുരം 34 ഫോൺ: 0471 2327276

email: [sales@ksicl.org](mailto:sales@ksicl.org)

### തളിര് വരിക്കാരാകാൻ

160രൂപയാണ് തളിരിന്റെ വാർഷികവരിസംഖ്യ. ഒറ്റപ്രതി 15രൂപ. വരിക്കാരാവാൻ  
160രൂപ ഡിഡിയോ മൺഡോൾയോ ആയി

എഡിറ്റർ

തളിര്

കേരള സംസാന ബാലസാഹിത്യ ഇൻസ്റ്റിറ്റുട്ട്  
സംസ്കൃതകോളേജ് കാമ്പസ്

പാളയം, തിരുവനന്തപുരം 34

എന വിലാസത്തിൽ ആയത്തോ. ബാലസാഹിത്യ ഇൻസ്റ്റിറ്റുട്ടിന്റെ ഓഫീസിൽ നേരിട്ടു  
വന്നും വാർഷികവരിക്കാരാവാം. പത്തുതളിരോ അതിൽക്കൂടുതലോ എടുക്കുന്ന സ്കൂളുകൾക്ക്  
എ കുട്ടം ഒരുമിച്ചു പണമടക്കുന്നോൾ 150രൂപ വരിതം അടച്ചാൽ മതിയാകും.  
അതായത് 10തളിരിന് 1500രൂപ മാത്രം. ഇങ്ങനെയുള്ള സ്കൂളുകൾക്ക് ‘തളിര്  
വായനാമത്സര’ ത്തിൽ പങ്കടക്കാനുള്ള അർഹത ഉണ്ടായിരിക്കും. സംശയങ്ങൾ  
[thaliru@ksicl.org](mailto:thaliru@ksicl.org) എന ഇ-മെറ്റിലിൽ ചോദിക്കാവുന്നതാണ്.

# நலீர்

பத்து வயஸினும் முகவிலுக்கு

குடுக்கலையூலை

(பளிப்பிகளென்)

ஏப்ரில் 2017

விலை ₹15

வார்ஷிகவரிசும் ₹160

வினாக்கள்

## கறணிகாரணம்

ஏழாணுளி ராமசுநார்

6

ஹேநாத்மாரையும் கொலூத்தபாவதை கொன்றென்றாலே இதிலூடையுமா? ஹானுமத்தெலூநி கறணிகாரம் பொன்னலூக்கிடுபக்கல்லூர். கெடிச்சுவிடுகாலும் மேடவிஷுகளிடம் கெத்தான் மிகவுடைத்தாயாலும் சிடிக்குவாசு பளமெடுத்தாயாலும் பக்கரூபாய்ஸு கடாயா.

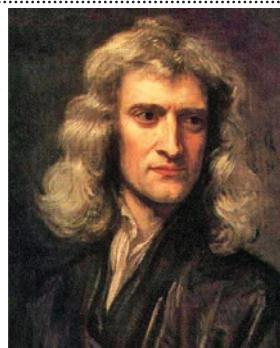


## அனுஷ்ணலூப் பூத்து வெளிராகாஶவும்

வெஶாவளி தவி

ஹாங்குத்தோக்குதை நூதன களை பிடித்துப்போக்குத் தூட்களை குரிச்சு நூத்தாக்குப்பள்ளத்தின்றி பிழக்குத் தைக்குதிச்சு கூடுதலை மற்றும் காலை ஸ்வாதாயிக்குத் தை வேவாங்.

22



ஹாங்குதியுட்க் கெயற்மாரி

(ஸ்ரீ எடி கெ வெஶாவி)

(வெஶா ஸாங்காலிக காக்கும் மறை)

பில்ல் எஸ்டிரி

ஸுஷாத்குமாரி

என்டிரிட்

பஞ்ஜியா ஶீயார்ஜி

புதாயிப்புமிதி

எடி எடி கூமாரி

ஸி அநூல் வாஸ்

எடி எக் மனோஹரி

அநுவினி ஜி கூஷ்ணபிலூ

ஜாமாகு குள்ளத்துவி

ஏக்ஸ்பிக்ஸிவ் எயிரிடி  
வாயிகாலை டி அநூல்

நவாரித் கூஷ்ணால் எஸ்

கவரி

அநூல் அநூல்

அநூல்

அநூலை அலுவலை

வேண்ட்

பில்லீஸ் பி எஸ்

வெஶாயக்காரி

ஸுவிரி கெ ஸுவாச்

தலீர்

கேரள ஸஂஸ்கார

ஸ்வாஸ்திரம் ஹாங்குதியுட்க்

பாதியா

திருவாதாபுரம் 695 034

போளி

0471-233 3790

e-mail : thaliru@kscl.org,  
director@kscl.org

முஸ்மைசி ..... 4

ஸுஷாத்குமாரி

பாஸ்கால் பதிஷிக்குள

விஜயம்புரம் ..... 8

பொய். ஏஸ் ஶிவாஸ்

தகராத ஒரு ஸ்வாவைக்

ஸ்வாபுரம் ..... 14

ஸம்பாஸ்யர் பதினைத்தாக்

ஸ்குஷவேயச் ..... 19

ராஜீவ் ஏஸ் டி

கவிதாபலிசயம் ..... 20

எஸ் வி கூஷ்ணவாருர்

பாடுவப்பைல் ..... 26

எல் கூஷ்ணவாஸ்

கல்வுகும் பொன்னும் ..... 28

விவாகரஸ் விஷ்ணுமங்கலம்

விளகும் விளகும் கருயாஸ் ..... 29

அவிரீ எல் எஸ்

அநாகுதூ புமைக்கிளி கம ..... 30

ஸ்ரீ பதினிழுரும்

பாஸ்தகபலிசயம் ..... 32

ராயிகாவேவி டி அநூல்

மாசு ..... 36

ஹாங்கு அஶோக்

எஸி யிலெஞ்சிலி கம ..... 37

நவாரித் கூஷ்ணால் எஸ்

பாஸ்தையாதை பெடு ..... 38

எஸ் ஶிர்தாத்தைப்பி

நாலு கருடிகவிதக்கஶ ..... 41

மடவுர் ராயாகூஷ்ணால்

மஹாலாதம் ..... 42

ஸுஷாத்குமாரி

களியையாருக்காம் ..... 45

ராஜஙோபாலன் நாடுக்கால்

ஹாங்குதை ..... 46



கேரள ஸஂஸ்கார  
ஸ்வாஸ்திரம் ஹாங்குதியுட்க்

பளிப்பிகளென்

1970 முதல் பளிப்பிகளிக்குள

[www.kscl.org](http://www.kscl.org)

## തോറു കൂട്ടികളോടാണ് എഞ്ചിനീയർവാൻ സംസാരിക്കുന്നത്. ജയിച്ച്

വരോട് സംസാരിക്കാനും അവരെ അഭിനന്ദിക്കാനും അവർക്ക് സമ്മാനം നൽകാനുമൊക്കെ ധാരാളം പേരുണ്ടാകും. അപ്പോൾ ഫോക്കേ തോറു കൂട്ടി ജാള്യത്തേയാട മാറിനിൽക്കും. അല്ലെങ്കിൽ എല്ലാവർക്കും അമർഷമായിരിക്കും മനസ്സിൽ. സ്വന്തം അമ്മയോടായിരിക്കും ആ അമർഷം തീർക്കുന്നത്.

എന്നാൽ എന്നിക്ക് പറയാനുള്ളത് നിങ്ങൾ തോറ്റിട്ടില്ല എന്നതാണ്. ജീവിതമാണ് ഏറ്റവും വലിയ പരീക്ഷ. ഒരു സ്കൂൾപരീക്ഷയിൽ തോറ്റാൽ കുറച്ചുകൂടി ശ്രദ്ധിച്ചു പറിച്ചാൽ അടുത്ത തവണ ജയിക്കാം. മനസ്സിലാക്കാത്ത വിഷയമാണെങ്കിൽ അധ്യാപകരെ സമീപിച്ച് വിനയത്തോടെ വിഷയം പറഞ്ഞാൽ തീർച്ചയായും അവർ സഹായിക്കും. അല്ലെങ്കിൽ പാഠകാനുള്ള വഴി പറഞ്ഞു തരും. അതവരുടെ കമ്മയാണ്. മനസ്സിലാക്കാത്ത കണ്ണിലും, മനസ്സുറപ്പിക്കാത്തതിനാലാണ് മാർക്ക് കുറഞ്ഞതെതക്കിൽ ഇത്തവണ മനസ്സ് അങ്ങുമിങ്ങും അലയാൻ വിടാതെ ശ്രദ്ധിച്ച് വീണ്ടുംവീണ്ടും പറിക്കുക. നിങ്ങളുടെ മൊബൈലും ചാറ്റിങ്ങും ഇൻറർനെറ്റ് ലൈക്കളുമൊക്കെ

4



ചാലാക്കുന്ന മുൻകൊണ്ട് പാഠകം

കുറച്ചു കാലതേതക്ക് മാറ്റിവയ്ക്കുക. ജയി കമ്പണം എന്ന ദൃശ്യമിഷ്യയത്തോടെ ശ്രമി ക്കുക. തീർച്ചയായും നിങ്ങൾ ജയിക്കും.

അമൊബാ ജയിച്ചിരല്ലെങ്കിലോ? നോക്കു, ഒരു നുറുവഴികൾ വേണായുണ്ട്. നിങ്ങൾക്ക് താൽപര്യമുള്ള ഏതെങ്കിലും തൊഴിൽ തിര ഞെടുക്കാം. ഒരു തൊഴിലും മോശപ്പുട്ടല്ല. സ്വന്തം കാലിൽ നിൽക്കാൻ കൈല്ലപുണ്ണം കമ്പണമെന്നതാണ് ഏറ്റവും പ്രധാനം. മനസ്സ് മടക്കരുത്, തളർന്നു പോകരുത്. അഉണ്ടുകു ടീകൾ ലാറ്റിയിലേക്കു പെണ്ണകുട്ടികൾ അടുകളെയിലേക്കും ഒതുങ്ങുന്നത് പതിവാ യിരിക്കുകയാണ്. അതു വേണാ. ഈ പ്രായ തിരിൽത്തെന്ന ജീവിതത്തോടു തോറ്റ് പിൻവാ അണം പാടില്ല. കണക്കും പിസിക്സും കൈമിസ്ടിയുമൊന്നും വഴങ്ങുന്നില്ലെങ്കിൽ മറ്റു വിഷയങ്ങൾ വഴങ്ങും. പറിത്തമേ വഴം അണ്ണനില്ലെങ്കിൽ മറ്റു തൊഴിലുകൾ വഴങ്ങി കൊള്ളും. സ്വന്തം മനസ്സിന്റെ ദൈരുവും ആത്മവിശ്വാസവും കൈവിടാതെ തൊൻ തലയും തിപ്പിടിച്ച് ജീവിക്കും എന്ന് സ്വയം പ്രതിജ്ഞ ചെയ്തുകൊണ്ട് മുന്നോട്ടുതെന്ന നടക്കണം.

ചിലർക്ക് പാടിലായിരിക്കും പ്രാവീണ്യം. ചിലർക്ക് കളികളിലാഡും മിടുകൾ. ചിലർക്ക്

ജീവിതത്തോടു തോറ്റ് പിൻവാണ്ണാൻ പാടില്ല. കണക്കും പിസിക്സും കൈമിസ്ടി യുമൊന്നും വഴങ്ങുന്നില്ലെങ്കിൽ മറ്റു വിഷയങ്ങൾ വഴങ്ങും. പറിത്തമേ വഴങ്ങുന്നില്ലെങ്കിൽ മറ്റു തൊഴിലുകൾ വഴങ്ങി കൊള്ളും. ജീവിക്കും എന്ന് സ്വയം പ്രതിജ്ഞ ചെയ്ത് മുന്നോട്ടു നടക്കണം.

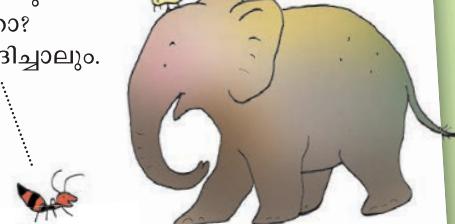
പടം വരയ്ക്കുവാൻ, നൃത്തം ചെയ്യുവാൻ, പാചകത്തിന്, തയ്യലിന്, അഭിനയത്തിന്, കൂഷികൾ, കച്ചവടത്തിന് എന്നായാലും മനസ്സ് അഭിൽ ഉറപ്പിച്ച് ശ്രദ്ധയോടെ ആത്മാർമ്മത യോടെ പ്രയത്നിച്ചാൽ ഒരു പുതിയ ജീവിതം കൈവരും. എല്ലാം നശപ്പിക്കാൻ എളുപ്പമാണ്. പക്ഷേ ഒരു തോൽവിയിൽ നിന്ന് കരകയ രൂക്ക് എന്നത് കുറച്ചുകൂടി ബുദ്ധിമുട്ടുള്ള ജോലിയാണ്. ഭൂമിക്ക് എല്ലാ ജോലിക്കും ആളുവേണം. അവിടെ നിങ്ങൾ ഉണ്ടാവണം, ഉയർന്ന ശിരസ്സോടെ.

സ്വന്നഹരിതോടെ,  
സുഗതകുമാരി

## ആനക്കാര്യം

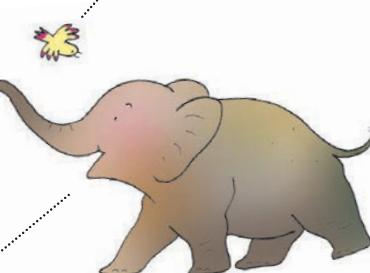
എകിലതു നിങ്ങളുടെ  
സുഹൃത്ത് വന്നു.  
സംശയമുണ്ടെങ്കിൽ  
ചോദിച്ചുനോക്കു.

തൊൻ വന്നു.  
എന്നോ ഒരു  
സംശയം ഉണ്ടെന്ന്  
പറഞ്ഞു.  
എന്താ?  
ചോദിച്ചാലും.



ഹരിയാ... ഈ കിളികളോക്കെ  
വല്ലാതെ കെന്നിയരാ...

കരിക്കല്ലുമല്ല.  
അദ്ദേഹത്തിന്റെ  
സ്വന്തകാരി  
ലാരോ അസു  
വമായി കിട  
ക്കുകയാണ്.  
അയാളെ  
പരിപാലിക്കാൻ  
പോയതാണ്.



വേണ്ട. ആ ചോദ്യം  
ചോദിച്ചാൽ അങ്ങ  
യുടെ ഒരു സുഹൃ  
തിനെ നഷ്ട  
പെടും...



രാജീവ് എൻ ടി  
rajeevnt@hotmail.com

# കർണ്ണികാരണണ്ണ്

എഴാഞ്ചലി രാമചന്ദ്രൻ

**1** റവരസത്താരു കർണ്ണികാരം  
ചിത്രിവരും പെൺഡേൾ ചേലുകണ്ടാൽ.  
പൊന്തും കരയിട സാരിയുടുത്തിവർ  
കല്യാണപ്പുണ്ണായതെത്തെവേഗം!  
കർണ്ണികാരത്തിന്റെ ചോട്ടിലാണെപ്പാഴും  
കല്ലനും കാർത്തുവും ഹാബേരിയും.  
ഇന്നലെപ്പോലും ഇലമുഴുവൻ പൊഴി-  
ചുനപാനാദികളാകെവടിഞ്ഞതാരു  
സന്യാസിനിപോലെ ഭൗമം മനസ്സിച്ചു  
നിന്നവളാണീക്കരിക്കുമ്പലി.

**2**

കഹണ്ണാനടച്ചുതുറന്നപ്പൊഴേക്കിവർ  
'ചെമ്മണ്ണുർക്കാർക്കുറ ചങ്ങാതിയായ്.  
ആമാടപ്പുട്ടി കവിഞ്ഞസർജണം  
ഭീമ'യിൽ നിന്നും കടംകൊണ്ടതോ?  
ഞാത്തും മുക്കുത്തിയും കുമ്പൈലവും  
മാത്തുരെതടാൻ കൈനീട്ടമോ?

1, 2 പ്രമുഖ സർജനവ്യാഹരികൾ.



ഡാ: സാമീദുൻ കാഡാലുക്കു

കണ്ണനും കാർത്തുവും കാവേരിയും  
കണ്ണമിച്ചിച്ചുമിച്ചിച്ചുനിന്നു  
നടാൽക്കുറക്കാത്ത നാടൻനുണ്ടൻ  
വെച്ചുവിളബ്യും കുറുസുകാരീ,  
ആരാഞ്ഞ നിസ്വിരത്തുവത്തു തൊട്ടി-  
മാതിരി സർബപ്പകൾച്ചവരാൻ?

**3**

‘മണ്ണലെയിൽ മുങ്ങിതേതാർത്തി’<sup>3</sup> നീ ഭാസ്കര-  
സനിധാനത്തിൽ നമിച്ചുനിൽക്കേ,  
‘ദേവരാജൻ്റെ തൃപ്പാദങ്ങളിൽ  
ദക്ഷിണവച്ചു നമസ്കരിക്കേ,  
‘എന്നെടക്കിനാത്തുനെ’ എന പാട്ടിനെത്തിൽ  
കൊല്ലുതുകാർ വന്നുപാടുനേരം,  
ഞങ്ങൾക്കിണങ്ങുമൊരുമിണിച്ചിറയായ  
കുന്നത്തുനിന്നതും നീയല്ലയോ?  
മേടവിഷുക്കിളിക്കല്ലാണിമാർവനു  
തോളത്തും കവിളത്തും മുത്തുനേരാൾ,  
തേനിലരച്ച തനിപ്പുനുകൊണ്ടുനിൻ  
സോമവാരക്കുറിപോല്ലും.

**4**

ഈനോളമാരയും കൊല്ലാത്ത പാവത്തെ  
കൊന്നയെന്നാരേവിളിച്ചതാദ്യം?  
ഇന്നുമുതൽക്കുനീ കർണ്ണികാരം  
പൊന്നല്ലുകിടപകൽപ്പുരം.  
കെട്ടിച്ചുവിട്ടാലും മേടവിഷുക്കണി-  
ക്കെത്താൻ മറക്കരുതെന്നാളും  
ചിട്ടിക്കുവച്ച പണമെടുത്തായാലും  
ചക്രരപ്പായണം കടായം. 

3 പി ഭാസ്കരൻ രചിച്ച പ്രസിദ്ധ ചലച്ചിത്രഗാനം.

4 ആ ഗാനത്തിനു സംഗ്രഹിതംകൂടിയ ദേവരാജൻമാസ്സർ.

5 ‘എന്നെടക്കി നാത്തുനെ മുല്ലപ്പുനാറുനു’ എന നാടൻപാട്.



# പാസ്കൽ പരിഷിക്കുന്ന വിജയമന്ത്രം

എസ് ശ്രീവദാസ്

**ക**ണക്ക് പഠിച്ചേക്കരുത്. കണക്കിൽ വലിയ താൽപര്യമുണ്ടായിരുന്ന ഒരു മകനോട് അവൻറെ അഴുൻ പറഞ്ഞു. ഭാഷാപഠനം കൊണ്ട് പകർത്തയും പാക തയ്യാറാക്കുന്നതും വന്നതിനുശേഷമേ കണക്കു പറിക്കാവും. അതായിരുന്നു അഴുന്നേൻ തിരുമാനം. അഴുൻ അധികാരിയും അഡ്മിനിസ്ട്രേറും പക്ഷേ കണക്കിൽ വലിയ താൽപര്യമുള്ളവനും. അതുമൂലം മനോഹരങ്ങളായ അനേകകം ഗണിതഗമ്പങ്ങൾ അദ്ദേഹം വാങ്ങിയിരുന്നു. അവയെല്ലാം അലമാരയിൽ അടുക്കിവച്ചിരുന്നു. ആഗമനങ്ങളിലേക്ക് കൊതിയോടെ നോക്കി മകൻ നിൽക്കും. ഒന്നും തൊടരുത്. തുറക്കരുത്. അഴുന്നേൻ സുഗ്രീവാജ്ഞയാണ്. അതുമൂലം ആ കുട്ടി വിട്ടിലെ ഗണിതഗമ ഔദ്യോഗിക്കുന്ന വായിച്ചില്ല.

വലതൊന്നും ശ്രീക്കും പരിച്ഛുമടുത്ത ഒരു വൈകു നേരം ആ കുട്ടി അഴുന്നേൻ അരികിൽ ചെന്നു. ഗണിത പഠനത്തിനൊരു വിദ്യയും കൊണ്ടായിരുന്നു ചെന്നത്.

“അഴുന്നു ഈ ജോമിടി എന്നു പറഞ്ഞാൽ എന്നാണ്?”

കുട്ടി ചോദിച്ചു. അഴുൻ തന്റെ ചോദ്യത്തിൽ അലിയും. ജോമിടി എന്നെന്ന് പറി നിന്നുത്തരാൻ നല്ല ഗണിത ഗമ്പം ഒന്നുടുത്തു തുറക്കും.

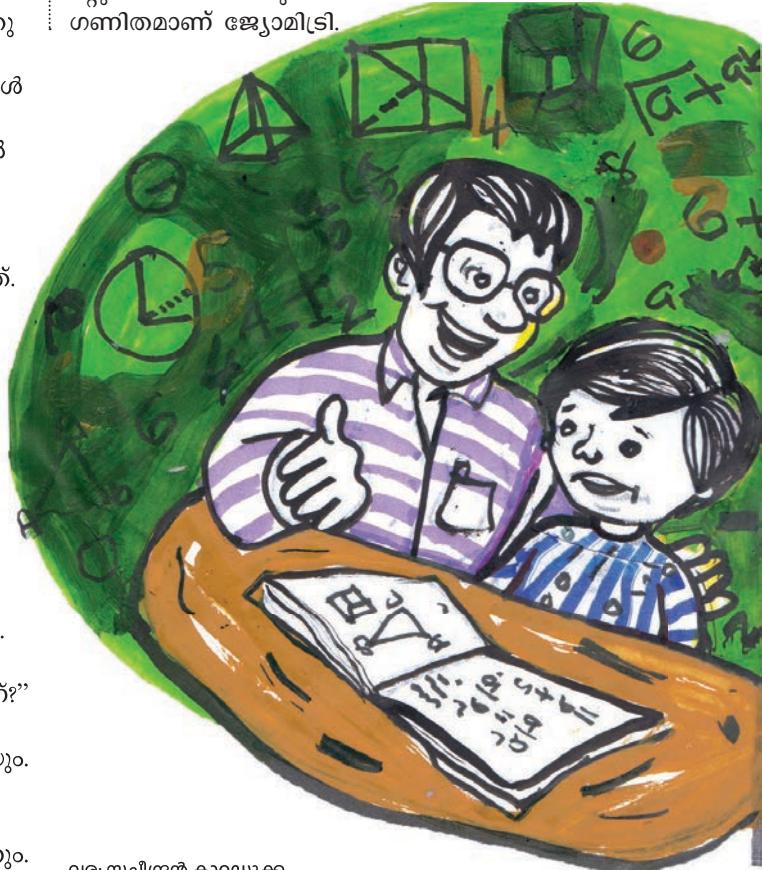
അതു വായിക്കാൻ സമ്മതി കുട്ടി. അതായിരുന്നു കുട്ടിയുടെ പ്രതീക്ഷ.

എന്നാൽ അഴുൻ ആവൃത്തിൽ വീണില്ല. ഒരു ഗണിതഗമവും എടുത്തു തുറന്നില്ല. പകരം ഗൗരവ തേരാടെ പറഞ്ഞു.

“വുത്തെത്തെത്തയും ചതുര തെത്തയും ത്രികോണതെത്തയും മറ്റും സംബന്ധിക്കുന്ന ഗണിതമാണ് ജോമിടി.

തത്കാലം ഇതെല്ലാം അണി നിന്നാൽമാറ്റി. പോയി ഭോഷ പാഠ്യ പക്കത നേടു. അപ്പോൾ കുടുതൽ പറിക്കാം.”

എന്നാൽ ആ കുട്ടിക്ക് അതെല്ലാം നാൾ ക്ഷമിക്കാൻ പറ്റില്ലായിരുന്നു. അവൻ അടു പ്ലിൽനിന്നു കരിക്കടക്കൾ ശേഖരിച്ചു. വിട്ടിലെ ദശിന്ത ഒരു കോൺക്രീറ്റ് ലജ്ജിച്ചിരുന്നു.



വര: സചീന്ദ്രൻ കാറഡിഗ്രം

കരിക്കടക്കാണ്ട് വൃത്തവും ത്രികോൺവും മറ്റും വരച്ചു പറിച്ചു. അവയെക്കുറിച്ചു ചിത്രിച്ചു. പറിച്ചു. സയം കണ്ണഭത്തലുകൾ നടത്തി. ത്രികോൺത്തിലെ കോൺ കളുടെ ആകെ തുക  $180^{\circ}$  ആണ് എന്നുള്ളത് അങ്ങനെ കണ്ണുപിടിച്ചു ഒരു രഹസ്യമായി രുന്നു.

അങ്ങനെ സയം പറിച്ച രണ്ടു കോണുംകൊണ്ട് അവൻ ഒരു ഗണിതശാസ്ത്രവിദഗ്ദ നായി. പത്താർപ്പത്താം വയസ്സിൽ ലോകത്തെ ആദ്യത്തെ കണക്കുകൂട്ടൽ യാത്രം അവൻ നിർമ്മിച്ചു. അവൻ പേരാണ് ഷ്ടൈൻ് ഹാസ്കൽ.

കണ്ണോ, ഏകാന്തതയുടെ അപാരമായ ശക്തി. സാധ്യത. ഏകാന്തതയിലിരുന്ന് ചിന്തിക്കുന്നോൾ മൾട്ടിഷ്കം നന്നായി പ്രവർത്തിക്കുന്നു. ഉപഭോധമന്നീൽനിന്ന് ആശയങ്ങൾ ഒഴുകിവരും.

കുട്ടികൾക്കൊണ്ട് വ്യത്യവും ത്രികോൺവും മറ്റും വരച്ചുപറിച്ചു. അവയെക്കുറിച്ചു ചിത്രിച്ചു. സിയം കണ്ണഭത്തലുകൾ നടത്തി. ത്രികോൺത്തിലെ കോൺകളുടെ ആകെ തുക  $180^{\circ}$  ആണ് എന്നുള്ളത് അഞ്ചെന്ന കണ്ണു പിടിച്ചു ഒരു രഹസ്യമായിരുന്നു. സിയം പറിച്ചു രണ്ടു കോണും കൊണ്ട് അവൻ ഒരു ഗണിതശാസ്ത്രവിദഗ്ദയായി. പത്താർപ്പത്താം വയസ്സിൽ ലോകത്തെ ആദ്യത്തെ കണക്കുടുക്കൽ യാത്രം അവൻ നിർമ്മിച്ചു.

ചിലർക്ക് ഒറ്റയ്ക്കിരിക്കാൻ വയ്ക്കുന്ന ചിത്രിക്കാൻ വയ്ക്കുന്ന ഡ്രാനിക്കാൻ പറ്റിപ്പിടിച്ചു. അവർക്ക് എപ്പോഴും ചുറ്റും ആൾ വേണം. ബഹരിളം വേണം. അവർ എപ്പോഴും മറ്റുള്ളവരോട് സംസാരിച്ചു സമയം കളയും. അവർക്ക് എകാഗ്രതയുടെ, ഡ്രാനി തിരിക്കേണ്ടി, മനനത്തിരിക്കേണ്ടി, തപസ്സിരിക്കേണ്ടി ശക്തി അറിയില്ല.

ശ്വൈത്ത് പാസ്കൽ ഏകാന്തതയുടെ, ചിന്തയുടെ ശക്തി അറിഞ്ഞു.

അദ്ദേഹം പറയുന്നു.  
“അനേകം മനുഷ്യരെ

നിരിക്ഷിച്ചപ്പോൾ ഞാൻ പറിച്ചു ഒരു കാര്യമുണ്ട്. മനുഷ്യൻ അനങ്ങാതിരിക്കാനുള്ള കഴിവുകേടുണ്ട്.”

അത് മാറുമോ? മാറും. മാറ്റാം. മാറ്റണം. അനങ്ങാതിരുന്ന് ചിത്രിച്ചു, ചിത്രിക്കാനും വളരാനും ഉള്ള ശേഷി വളർത്തണം. അതിനാശ് ഡ്രാനി ശീലിക്കണമെന്നു പറയുന്നതും.

പാസ്കൽ ഉപദേശിക്കുന്ന ഇല വിജയമന്ത്രം നിങ്ങൾക്കും സ്വീകരിക്കാം. ഡ്രാനിക്കാം. ഏകാഗ്രത ശീലമാക്കാം. വളരാം... വിജയിക്കാം. ⑨

## ബാലസാഹിത്യ ഇൻസ്റ്റിറ്യൂട്ട് സംഘടിപ്പിക്കുന്ന സർഖവസന്തം 2017 അവധിക്കാല സഹവാസ ക്യാമ്പുകൾക്ക് അപേക്ഷ ക്ഷണിക്കുന്നു.

കേരള സംസ്ഥാന ബാലസാഹിത്യ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് വിവിധ വിഷയങ്ങളിൽ കുട്ടികൾക്കും അപേക്ഷ ക്ഷണിക്കുന്നു. ഏപ്രിൽ മെയ് മാസങ്ങളിൽ കാസർഗോഡ്, വയനാട്, പാലക്കാട്, മലപ്പുറം, ഇടുക്കി, കോട്ടയം, കൊല്ലം എന്നീ ജില്ലകളിലായി ചിത്രരചന, പരിസ്ഥിതി, നാടകം, മാധ്യമം, ശാസ്ത്രം, കമ്മ, കവിത എന്നീ വിഷയങ്ങളിലാണ് സംസ്ഥാനതലക്യാമ്പുകൾ. മുന്നു ദിവസമാണ് ഓരോ ക്യാമ്പുകളുടെയും ഭേദപ്രാധാന്യം. പരമാവധി 40 കുട്ടികളെ മാത്രമാണ് ഒരു ക്യാമ്പിൽ പങ്കെടുപ്പിക്കുക. പത്തിനും പതിനാറിനും ഇടയിൽ പ്രായമുള്ള (അഭ്യം കൂടാം കഴിഞ്ഞുവരുമെന്നും മുതൽ പത്താംകൂടാം പരീക്ഷയെയും നിൽക്കുന്നുവെന്നും വരെ) കുട്ടികൾക്കായാണ് ക്യാമ്പുകൾ. ബാലസാഹിത്യ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് വെബ്സൈറ്റായ <http://ksicl.org> വഴി മാർച്ച് 20 മുതൽ അപേക്ഷിക്കാം. അവസ്ഥാന്തരിയതി 2017 ഏപ്രിൽ 5. തളിര് വായനാമത്സരവിജയികൾ, യുവജനോസ്ഥവം ജില്ലാ/സംസ്ഥാന വിജയികൾ, ശാസ്ത്രമേള വിജയികൾ തുടങ്ങിയവർക്ക് മുൻഗണന ലഭിക്കും. ഒന്നിൽക്കൂടുതൽ ക്യാമ്പുകളിൽ പങ്കെടുക്കാനാഗ്രഹിക്കുന്നവർ ഓരോ ക്യാമ്പിനും വെച്ചുറോ അപേക്ഷ അയയ്ക്കേണ്ടതാണ്. മറ്റു ക്യാമ്പുകളിൽ ആവശ്യത്തിനു കുട്ടികളിലാത്ത സാഹചര്യത്തിൽ മാത്രമേ രണ്ടാമത്തെ അപേക്ഷ പരിഗണിക്കുകയുള്ളൂ. പ്രവേശനം സാജസ്യമാണ്.

# പ്രധാന കുഞ്ചിത്വം ഉണ്ടെന്ന്?

ജീ ആർ ഇനൗഗോപൻ

10



ചാരു പാട്ടിന്റെ ചിത്രം

“തീ താൻ വായിച്ചു  
കൊണ്ടിരിക്കുകയായി  
രുന്നു. എഴാം കൂസിൽ  
പറിക്കുന്ന മകൻ വന്ന് എന്നോ  
നീട്ടിയിട്ട് ചോദിച്ചു.”

“അപ്പൊ ഈ തകിട് എന്താ?”  
താനവരെൽ കൈതയിൽ നിന്ന്  
അതു തട്ടിപ്പറിച്ചിട്ട് വഴക്കുപറ  
ഞ്ഞു.

“നിന്റെ അരു പറമ്പതു  
എൻ്റെ മേശ തുറക്കാൻ?”

“ഞാനോന്ന് എടുത്തതല്ലെയു  
ളളു.”

അവൻ പരിഭ്രമിച്ചു കടന്നുപോയി.  
അവൻ അതൊരു തകിടാൻ. എനിക്ക് അങ്ങ  
നെയല്ല.

പണ്ട് താൻ സ്കൂളിൽ പറിക്കുമ്പോൾ,  
വീടിന്റെ മുന്നിലും ഒരു ബന്ധേയുള്ളു.

തിരക്കുണ്ട്. പുറപ്പെടുന്ന സ്ഥലത്തു  
ചെന്നാൽ ബന്ധിൽ സീറ്റു കിട്ടും. അവിടേക്ക്  
നടക്കും. അര കിലോമീറ്റർ ദൂരം. പിന്നെയും  
അരമൺിക്കുർ നിന്നാലേ ബന്ധപ്പെട്ട്  
ജംഗ്ഷൻ തൊടപ്പുറം തീവണിപ്പാളമാണ്.  
പരിസരം വിജനമാണ്.

അവിടെയായിരിക്കും അത്യയും നേരം  
നെങ്ങൾ കൂടുകാരുടെ താവളം. ആയിരെ  
താനോരു വിദ്യ പറിച്ചിരുന്നു. വീടിനടുത്തുള്ള  
മുതിർന്ന ചേട്ടൻ പരിപ്പാടി എടുക്കുന്ന വിദ്യ. നാണയം  
തീവണിയുടെ പാളത്തിൽ വച്ചാൽ മതി. പരീ  
ക്ഷിച്ചു. പരന്നുപെപ്പ നാണയം വച്ച് ദുരെ

മാറിനിന്നു. തീവണ്ടിപോകു  
സേവാൾ തെരിച്ചു വീണ് പാള  
തിരിലെ കറുത കല്ലുകൾക്കി  
ടയിൽ നിന്ന് തകിടായി കിട്ടി.  
അത് ഞാൻ പിനേന്ത്യും  
ആവർത്തിച്ചു. പലതിനും  
രു ഷൈപ്പ് ഇല്ലായിരുന്നു.  
എല്ലാം തിക്കണ്ട, കൃത്യ  
മായി പരന്ന ഒരു നാശം  
തിനായിരുന്നു എന്തെ ശ്രമം.

അതിനായി അന്നും ഒരു  
പത്തുപേസ പാളത്തിൽ  
ചും. ദുരന്തിന് തീവണ്ടി  
വരുന്നു. പെട്ടനായിരുന്നു  
കുടുങ്ങുള്ള കുടുക്കാർ ‘ദോ  
ഖാസ് വരുന്നേട’ എന്നു  
പറഞ്ഞ ബാഗുമെടുത്ത് ഓടി  
യത്.

അത് പാസഞ്ചർ തീവണ്ടികൾ മാത്രം നിർത്തുന്ന  
ചെറിയ റെയിൽവേ സ്റ്റോഴ്  
നാണ്. വളരെ താഴ്ന്ന പ്ലാറ്റ്  
ഫോം. ഞാൻ എളുപ്പം ചാടി  
കയറാറുണ്ട്. അന്ന് വെപ്പാള  
തിരിൽ ചാടിയപ്പോൾ പ്ലാറ്റ്  
ഫോമിൽ കാലെത്തിയില്ല.  
താഴേക്കു വീണ്ടും എവി  
ടെയോ തട്ടി കാലുള്ളുകിം.  
തീവണ്ടി കുറെക്കുടി അടു  
ത്തെത്തി. എന്തെ കൈയും  
കാലും തള്ളരുന്നു. ബല്ലും  
വരികയാണ്. അതുപോയാൽ  
പിനേ. തീവണ്ടിയുടെ  
ബൈവർ എന്ന കണ്ണെന്നു  
തോന്നുന്നു. നന്മയു കീരി  
ക്കാണ്ടെന്ന വിധം ഒരു  
ഹോൺ മുഴക്കി. ഞാൻ  
വീണ്ടും പ്ലാറ്റ് ഫോമിലേക്കു  
കയറാനായി കൈകയ്ക്കാൻ  
ശ്രമിക്കുകയാണ്. പെട്ട  
നാണ് ഒരു കൈ നീണ്ടു  
വന്നത്. ഞാനതിൽ കയറി  
പ്ലാറ്റിച്ചു. അശുവായ എന്ന  
പുഷ്പംപോലെ ആ കര  
അൻ കോരിയെടുത്ത് പ്ലാറ്റ്  
ഫോമിലേക്കു വലിച്ചിട്ട്.  
ആ കൈയിൽ വളുകൾ. ആ  
മുവന്തേക്ക് നോക്കിയപ്പോൾ  
അയ്യേ! എന്തെ കൂസിൽ പറി

വെപ്പാളത്തിൽ ചാടിയപ്പോൾ പ്ലാറ്റിഫോമിൽ കാലെത്തിയില്ല.  
താഴേക്കു വീണ്ടും എവിടെയേ തട്ടി കാലുള്ളുകിം. തീവണ്ടി  
കുറെക്കുടി അടുത്തെത്തി. എന്തെ കൈയും കാലും തള്ള  
രുന്നു. ബല്ലും വരികയാണ്. അതുപോയാൽപിനേ. തീവണ്ടിയുടെ  
ബൈവർ ബൈവർ എന്ന കണ്ണെന്നു തോന്നുന്നു. നന്മയു  
കീരിക്കാണ്ടെന്ന വിധം ഒരു ഹോൺ മുഴക്കി.

കുന്ന ആന സിന്ധു. ഭയക്കര  
തീറിക്കാരിയാണ്. അവർ  
സ്കൂളിന്പുറത്തെ അമ്മ  
വീടിൽ കയറി മുക്കുമുട്ടുട  
കഴിച്ചിടാണ് നേരെ നടന്ന്  
പ്ലാറ്റ് ഫോമിലും നടന്ന്  
അപുറമുള്ള വീടിൽ പോകു  
ന്നതുപോലും.

ഞാനവെള്ള ശ്രദ്ധിക്കാൻ  
പോലും പോകാതെ ബാഗു  
വാരിയെടുക്കുന്നേവാൾ  
കൈയിലെബാരു പൊള്ളൽ.  
അരോ തല്ലിയെന്ന പേടി  
യിൽ ഞാൻ പിനിരിഞ്ഞ  
നോക്കുന്നോ പാഞ്ഞുപോ  
കുന്ന തീവണ്ടിക്കെടിയിൽ



നിന്ന് നാണയം തെരിച്ച് എൻ്റെ കൈയിൽവീണതാണ്. പൊള്ളി. ഇരുവിന്റെ ആശം തത്തിൽ ചുടുപിടിച്ച് ആ നാണയം എടുത്ത് ഉടുപ്പിന്റെ പോക്കറിലിട്ട് അതിൻ്റെ ചുട്ടും നെഞ്ചിൽ വച്ച് താൻ ബന്ധ പിടിക്കാനോടി.

പിറ്റേന് താൻ സിസ്യുവിനെ നോക്കാതിരിക്കാൻ ശ്രമിച്ചു. ഇൻ്റർവെല്ലായപ്പോ അതു വരെ ക്ഷാസെടുത്ത സൃഷ്ടി ടീച്ചർ എന്റുതേക്കു വന്നു. കുടെ വരാൻ പറഞ്ഞു. എന്നോട് വലിയ സന്ദേഹ മുള്ളേ ടീച്ചിറാൻ. ആഭോധാതു അഡിയ ഇടത്തെത്തിയപ്പോ ടീച്ചർ കല്ലുട ഉതി. എന്നി ഭേദന്റെ കൈത്തണ്ണയിൽ പിടി ചീട്ട് പറഞ്ഞു.

“നീയെന്ത് വേലയാ കാണിച്ചത്. അവൾ കണ്ണില്ലോ യിരുന്നെങ്കിലോ. എത്ര കഴു പ്പുട്ടാ നിങ്ങളെള്ളെങ്കെ രക്ഷിതാക്കൾ വളർത്തി കൊണ്ടുവരുന്നതെന്നറി യുമോ. തീവണിയുടെ കാറ്റു തട്ടിയാൽ പോരോ? നിനക്കി ഞതുകൂടാ ആ അപകടത്തെ കുറിച്ച്.”

ടീച്ചിറുടെ കല്ലുകൾ നിറഞ്ഞുവരുന്നതുപോലെ തോന്നി.

ഞാൻ തല താഴ്ത്തി നിന്നു.

“എന്നി ചെയ്യുമോ?”

ഹല്ലുന്നു തലയാടി. എനിക്ക് കരച്ചിൽ വന്നു. ഞാൻ അങ്ങെനെ കുറുത്തു കേടുകൾക്കൊന്നും പോയി ടില്ലാത്ത കുട്ടിയാണ്. എനിക്ക് സിസ്യുവിനോടു കലിയാണു തോന്നിയത്. പിനെ പത്താം ക്ഷാസു കഴിയുന്നതുവരെ ഞാനവള്ളുടെ മുഖത്തു നോക്കി യിട്ടില്ല. പക്ഷേ അവളുത് വേറെ ആരോടും പറഞ്ഞിട്ടു ണ്ണാവില്ല. കാരണം പിനെ ആ സംഭവത്തെക്കുറിച്ച്

ആരും എന്നോടു ചോദിച്ചിട്ടില്ല. തെങ്ങൾ സ്കൂളിൽ നിന്നു പിരിഞ്ഞു. പിനീട് പഴയ വിദ്യാർത്ഥികൾ ഒരു മിച്ചുകുടുന്ന സമയങ്ങളിൽ അഭ്യാസം തവണ കണ്ടിട്ടുണ്ട്. പഴയ സിസ്യുവല്ല. നന്നായി മെലിഞ്ഞു. ഉയർന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥയായി. രണ്ടു മകളും ഭർത്താവുമായി സന്തോഷത്തോടെ ജീവിക്കുന്നു. അപ്പോഴോന്നും അധികം സംസാരിക്കാൻ ചെന്നില്ല. ഞാനാ ട്രെയിനിന്നിടി തിൽപ്പുട്ട നാണയം കള്ളണ്ണി രൂപീല്ല. തലസ്ഥാനത്തെക്കു

ഞതപ്പോ സിസ്യുവിന് സന്തോഷം. അവൾ ചിരിച്ചുകൊണ്ടു ചോദിച്ചു. “വലിയ സർവേപ്പന് ആണ്ണല്ലോ. താൻ പെൺകുട്ടി കളോട് മിണ്ണുമോ? എന്തുണ്ട് വിശ്വേഷം?”

ഞാൻ പറഞ്ഞു.

“ശല്യപ്പുട്ടുത്താനല്ല. പഴയ ഒരു ഓർമ തിരിച്ചുവന്നു. ആ പഴയ തീവണി മുപ്പിണ്ടോഡ് ഓർക്കുന്നുണ്ട് ലോ.”

“അതിൻ്റെ ഉൾക്കിടിലം കണ്ണു നിൽക്കുന്നവർക്കായി രൂപന്നല്ലോ. എങ്ങനൊ മറക്കാൻ



വീടുമാറിയപ്പോ, എടുത്ത പഴയ സാധനങ്ങൾ ഇടുട കുട്ടത്തിൽ ഇതുമുണ്ടായിരുന്നു. അപ്പോൾ ആ നാണയം വീണ്ടും കണ്ടപ്പോ... ഇത്യേം ഓർത്തെന്നും സിസ്യുവിനെ നെമ്മന്നു തോന്നി. തെങ്ങളുടെ പഴയ പത്താം ക്ഷാസു ബാച്ചിന്റെ സെസറിൽ കയറി നെപരെടുത്തു വിളിച്ചു.

“ഞാനൊരു പഴയ പള്ളിക്കുടംസൂഹിത്താണ്.”

പേരു പറി

പറ്റുന്നത്?"

ഞാൻ പറഞ്ഞു.

"സത്യത്തിൽ എൻ്റെ ജീവൻ രക്ഷിക്കുകയായിരുന്നു."

സിന്യൂ നിസ്സാരമായി പറഞ്ഞു.

"എയ് തീവണ്ടി കുറച്ച് അകലെയായിരുന്നു."

"പക്ഷേ ഞാൻ തള്ളിനു പോയിരുന്നു. എനിട്ട് ഞാനൊരു നീഡി കുടി പറഞ്ഞില്ല. മാത്രവുമല്ല പിന്നീടും ഞാൻ സിന്യൂ വിനെ കളിയാക്കുന്നവർക്കു പിന്നുണ്ടെ കൊടുത്ത് കൂടെ നിന്നു ചിരിച്ചിട്ടുമെന്ത്. അതീ മനുഷ്യർ ഇങ്ങനെന്നയാണ്. നമ്മൾ പെട്ടുന്നേങ്കും നീഡി കെട്ടവരായി പോകും."

"എയ്..."

സിന്യൂ പറഞ്ഞു.

"നമ്മലോകകെ കുട്ടികളും പാഠിരുന്നോ?"

ഞാൻ പറഞ്ഞു.

"വൈകിയാണെങ്കിലും ഞാനൊ നീഡി ഇപ്പോൾ കൈമാറുന്നു."

"ഓക്കെ. ഞാന്തു സ്വീകരിക്കുന്നു. എന്നൊ ഇപ്പോൾ ഇങ്ങനെ തോന്നാൻ കാരണം?"

ഞാൻ പറഞ്ഞു.

ഞാൻ അങ്ങനെ കുരുത്തേക്കട്ടുകൾക്കൊന്നും പോയിട്ടില്ല ബാത്ത കുട്ടിയാണ്. എനിക്ക് സിന്യൂവിനോടു കലിയാണു തൊനിയത്. പിന്നെ പത്താംക്ലാസു കഴിയുന്നതുവരെ ഞാൻ വളുതെ മുവത്തു നോക്കിയിട്ടില്ല. പക്ഷേ അവളുത് വെറെ ആരോടും പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടാവില്ല. കാരണം പിന്നെ ആ സംഭവത്തെക്കുറിച്ച് ആരും എന്നോടു ചൊണ്ടിച്ചിട്ടില്ല.

"എൻ്റെ മകൻ ഏഴാം ക്ലാസിലാണ്. അന്ന് ആ സംഭവം നടക്കുമ്പോൾ നമ്മളും അതെ ക്ലാസിലായിരുന്നു. അവൻ കുറച്ചു മുന്ന്, ആ നാണയമെടുത്തു കൊണ്ടു വന്നു. അന്ന് ഞാൻ ദേയിനി നടക്കിൽ പച്ച അതെ നാണയം."

സിന്യൂ പൊട്ടിച്ചിരിച്ചു കൊണ്ടു തുടങ്ങു.

"അദ്ദേഹം അത് സുക്ഷിച്ചു വച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നോ? എങ്കിലും ഒരു ദേഹം യാദൂച്ചികതയാണ് കേടു. എൻ്റെ ഇളയ മകനും ഏഴിലാണ്. അവൻ ഇന്നലെ എൻ്റെ പഴയ പെട്ടിയെല്ലാം തട്ടിക്കുടഞ്ഞിട്ടും. എനിക്കൊണ്ടുകൂടിൽ ദേശ്യം വന്നു. ഞാൻ ഓടിച്ചുവിട്ടു."

ഞാൻ ചിരിച്ചുകൊണ്ടു

ചോദിച്ചു.

"എന്നാ ഈ ഏഴാം ക്ലാസുകാരെക്കു ഇങ്ങനെ?"

സിന്യൂ പറഞ്ഞു.

"ഒരു തലമുറ മാറുന്ന സമയമായിരിക്കും ഈ കടന്നുപോകുന്നത്. അതിന്റെ സ്ഥാനത്തിലായിരിക്കണം പിണ്ണേൽ. ചന്ദ്രൻ്റെ ആകർഷണത്തിൽ കടലിളക്കുന്നതു പോലെ. അതായിരിക്കും അവൻ പഴയതൊക്കെ എടുത്തുനോക്കുന്നത്."

ഞാൻ പറഞ്ഞു.

"അപ്പോൾ അത് ഏഴാം ക്ലാസുകാരുടെ കുഴപ്പമല്ല."

സിന്യൂ പറഞ്ഞു.

"ആക്കണമെന്നില്ല. ഒരു കാലാന്തരയും ഏഴാം ക്ലാസു കാരും കുഴപ്പമല്ല." 

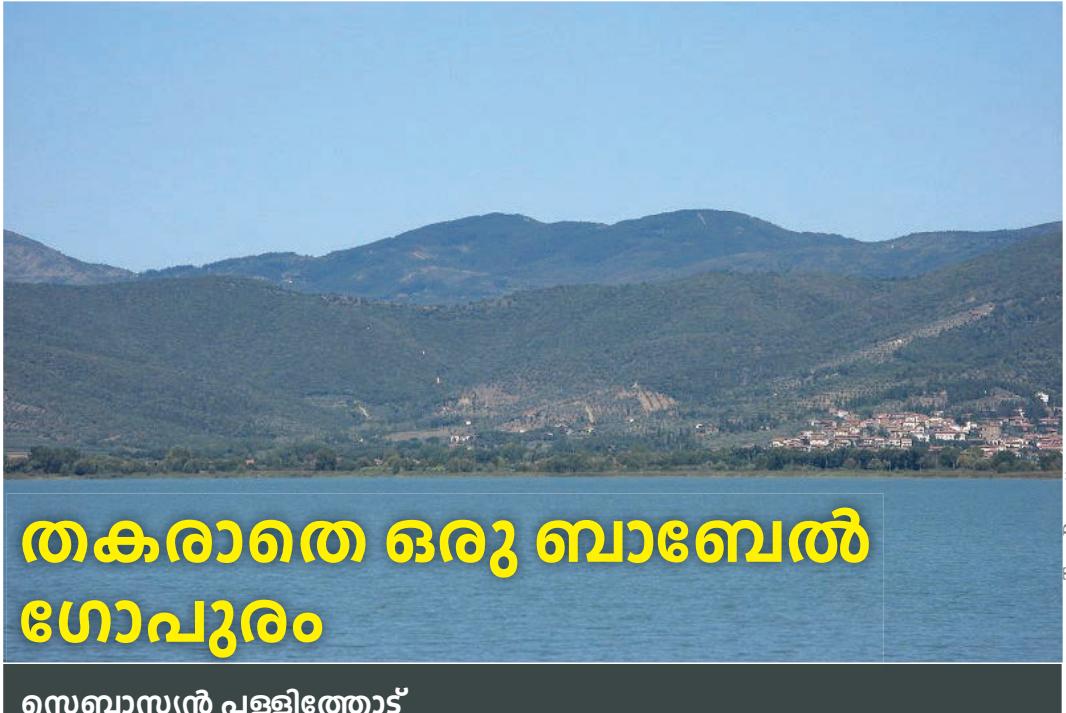
grindugopan@yahoo.com

## തളിരിലേക്സ് രചനകൾ ക്ഷണിക്കുന്നു.

പത്തുവയസ്സിനു മുകളിൽ പ്രായമുള്ള കുട്ടികൾക്ക് ഉതകുന്നതും പുതുമയുള്ളതുമായ രചനകൾ ക്ഷണിക്കുന്നു. കമ, കവിത, ലേഖനം, കാർട്ടുൺ തുടങ്ങി ഏതു രൂപത്തിലുള്ള രചനകളും ആവാം. യുണിക്കോഡിൽ ടെപ്പ് ചെയ്ത രചനകൾ thaliru@kscl.org എന്ന ഉമെയിൽ വിലാസത്തിലാണ് അയച്ചുതരേണ്ടത്. തപാലിലും അയയ്ക്കാം. പ്രസിദ്ധീകരിക്കാതെ രചനകൾ തിരിച്ചയയ്ക്കുന്നതല്ല.

എയിറ്റർ

തളിരി, കേരള സംസ്ഥാന ബാധകാഹിത്യ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്  
പാളയം, സംസ്കൃത കോളേജ് കാമ്പസ്, തിരുവനന്തപുരം 34



അധികാരി: Tom Bennett

# തകരാതെ ദരു ബാബേൽ ഗോപുരം

സെബാസ്യൻ പള്ളിത്താട്

14

ബോകാത്തുത്തൊളിൽ നന്നാണ് ഇറ്റലിയിലെ പിസാംഗാപുരം. ഇറ്റലിയിലെ പിസാംഗ പ്രവിശ്യയിൽ സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന ഇതിന്റെ നിർമ്മിതി 1173 ആണ്. ആരംഭിച്ച കിലും രണ്ടു നൃഡാണ്ക് എടുത്താണ് പണി പൂർത്തിയാക്കിയത്. ഇതിന്റെ വിവ്യാതമായ ചരിവുതന്നെന്നയാണ് ലോകാത്തുത്തൊളിൽ ഇതിനു സ്ഥാനം നേടി കൊടുത്തത്. ഇന്ന് ഇറ്റലിയിലെ പ്രധാനപ്പെട്ട വിനോദസഞ്ചാരകേന്ദ്രം തൊളിലെന്നാണിത്.

പിസാംഗാപുരത്തെതക്കുറിച്ചും ഇറ്റലിയിലെ മറ്റു കാഴ്ചകളുകുറിച്ചും കുട്ടികളാട്ട് വിവരിക്കുകയാണ് ലേവകൾ.

**LSC** സിമേനേ തടാകക്കരയിലൂടെ പിന്തിരിഞ്ഞു പോരുന്ന വണ്ണിയിലിരുന്ന് വിരഹിയായ പ്രശ്നത്തിന്റെപ്പോലെ അസൈന്റിയിലേക്കു ഞാൻ പിന്തിരിഞ്ഞു നോക്കി. എൻ്റെ നോട്ട് അവർ അറിയരുതെ എന്ന പ്രാർമ്മനയോടെ. എങ്കിലും അവർ എന്ന തോൽപ്പിച്ചുകളുണ്ടു്. എവിടെ നിന്നു നോക്കിയാലും മറക്കാനോ, മറയ്ക്കാനോ കഴിയാതെ, പാതിനീണ്ടിയ ജാലകവിതകൾ ക്ഷേപിരുത്തു നിന്നുമെന്നോണം കോമളമായ ആ മുഖം. തേജസ്വിനിയായ സെയിന്റ് ക്ലാറ!

‘എനിക്കിരിയാം നിനെ....’

അവർ പറഞ്ഞു.

‘നീ ഒരിക്കലും സൗഹ്യം കാണാൻപോലും മോഹിച്ചിട്ടില്ലാത്തതാണ് ഈ യാത്ര! എന്നിട്ടും ഇവിടെവരെ വന്നെത്താൻ കഴിഞ്ഞത് നിന്റെ പുണ്യമല്ല. മറ്റാരുടെയൊക്കെയോ നെടുവീൽ പുടങ്ങാത്ത പ്രാർമ്മനകളുടെ ഫലം. എന്നിട്ടും നീഈയെന കാണാതെ മടങ്ങുന്നു....’

ഒരു നെടുനിശ്വാസത്തിന്റെ ഉള്ളംളം ബാഷ്പം കണ്ണാടി ജാലകങ്ങളെ അർധതാരു മാക്കി. അതിനുമീതെ നേർത്തത ചാലുകളായി ഒഴുകിപ്പുടരുന്ന മഴനാരുകൾ.

‘ഒരുപക്ഷേ ഞാൻ ഇനിയും വന്നേക്കാം.

നിന്നെ കാണാനായി മാത്രം.'

അതിനപ്പുറം എനിക്കു  
മനസ്സിനെ ആശാസിപ്പിക്കാൻ  
വയ്ക്കു.

വഹനനിർമ്മാണവിദ്യയിൽ  
കേരവിക്കേട്ടവരാണ് ഇറ്റലി  
കാർ എന്നാരു ദുഷ്പ്രേഷ  
അവരെക്കുറിച്ചു പ്രചാര  
തിലുണ്ട്. എന്നാൽ അതു  
മാത്രമല്ല ഇറ്റാലിയൻ ജനത്  
യെന്ന് അതിന്റെ ശ്രമാന  
രഞ്ജിലുടെ സഖവിക്കുന്ന  
രഹാശക്കു വ്യക്തമാക്കും. ഒരു  
വശത്ത്, ഏതോ അഗ്രിപ്പർ  
വത്തു പൊട്ടിയൊഴുകി ലാഡ  
ഉണ്ണാം കടപിടിച്ചതുപോ  
ലുള്ള പർവ്വതപംക്തികൾ.  
അതിന്റെ താഴ്വാരങ്ങളിൽ  
അതിവിസ്തൃതമായ റാവേ  
നകൾ - പച്ചപുതച്ച പുൽമേ  
ടുകൾ. കൂഷിയിടങ്ങൾ.  
അവയുടെ ഓരോ ചേർന്നു  
പോകുന്ന അനന്തമായ വഴി  
താരകൾ.

യുറോപ്പൻ യുണിയൻ  
രൂപീകൃതമായതിന്റെ ഏറ്റവും  
വലിയ സാമ്പത്തികഭാഗം,  
രാജ്യത്തിന്റെ അതിരുകൾ  
മായിച്ചുകളയുന്ന ഈ ഷൈ  
വേകൾ. യുറോപ്പിലെ ഏതൊരു  
രാജ്യത്ത് എത്തിച്ചേരാനും  
ഈ ഷൈവേകൾ പര്യാപ്ത  
അഭ്യാസം.

മലകൾ തുരന്ന് കിലോ  
മീറ്ററുകൾ നീളത്തിൽ നണ്ണലു  
കൾ നിർമ്മിച്ചിരിക്കുന്നത് ഒരു  
മിക്ക യുറോപ്പൻ രാജ്യങ്ങളിൽ  
ബലയും പ്രധാന കാഴ്ചകൾ  
ഉണ്ട്. ഒരേ പാതയിൽത്തന്നെ  
ഇടത്തും വലതുമായി ഈ  
രണ്ടു നണ്ണലുകൾ വിത്തം.  
ഓരോന്നിലും രണ്ടുവർഷാർത്ഥം,  
ചിലപ്പോൾ നാലുവർഷം. ഒരാളും  
നടന്നുപോകാനില്ലെങ്കിലും  
അവയുടെ ഓരോരഞ്ജിൽ ഫുട്ട്  
പാതയുകൾ. എല്ലായിടവും  
വൈദ്യുതീകരിച്ചിരിച്ചിട്ടുണ്ട്.  
നണ്ണലുകൾക്കുള്ളിൽ വായു  
നിർഗമന സംവിധാനങ്ങൾ.  
ഒലിപോസ്റ്റബുഡ്യത്തുകൾ.  
എസ് ഒ എസ് കേറ്റേങ്ങൾ.  
അങ്ങനെയങ്ങനെ... ആദ്യം  
ഒരു കൗതുകത്തിനുവേണ്ടി  
നണ്ണലുകളുടെ എല്ലാമെടു  
ക്കാൻ തുടങ്ങിയെങ്കിലും  
പിന്നെ തോറുപിന്നാരേണ്ടി  
വന്നു. അതെയിക്കമാണു  
നണ്ണലുകൾ.

## പിസ ഒരു തീറ്റ് വസ്തുവല്ല

അസീസ്യിൽത്തന്നു പിസയി  
ലേക്കുള്ള ധാത്രയ്ക്കിടയിൽ  
പെറുജിയയിൽ വച്ചുതന്നെ  
ആദ്യത്തെ നണ്ണൽ അതിന്റെ



ചേരുവും: Simone Martini

## സൈറിന്റെ കൂടാരം

സംഘടകമാനവുമായി വര  
വേൽക്കാൻ കാത്തുനിന്നി  
രുന്നു.

രോമിൽനിന്നും 325കി.മീ.  
അപ്പുറമാണ് ഒരു ഗ്രാഫുര  
തിലിന്റെ പേരിൽ വിശ്വാതമാ  
യിത്തീർന്ന പിസാനഗരം.  
ഒരുപക്ഷേ രോമിനേക്കാൾ  
പിസയ്ക്കു കൂടുതൽ  
അടുപ്പം മെമക്കലാഞ്ചേലോ

15



അസീസ്യി - ഒരു വിശാല ദൃശ്യം



ഓട്ടോറ്റേജുടുടക്കം WeEnterWinter

### അതഭൂതങ്ങളുടെ നഗരം

പിസയിലേക്കു പ്രവേശിക്കുന്നതിനു മുമ്പേ തന്നെ സഖ്യാദികൾക്കു സ്വാഗതമാണുണ്ടാക്കാൻ, വ്യക്ഷതയിലപ്പുകളുടെ ഫരിതാഭക്തിക്കണ്ണും പിസാഗോപുരമെന്ന മൺിമാളിക്കുഴച്ചക്കളും പ്രസാർജിക്കാൻ തുടങ്ങി. പ്രായേണ തിരക്കുകുറഞ്ഞ തെരുവിലും കുറവാണ് കാൽനടയാത്രക്കാരായ സഖ്യാദികൾ. എസക്കിളുണ്ട്. അല്ലാതെ മറ്റ് ഇരുച്ചക്രവാഹനങ്ങൾ കാണാനേയില്ല.

യുടെ നഗരമായ എൽബോരെൻ സിനോടായിരിക്കും. അവിടെ നിന്നും വെറും 80 കി. മി. അകലുമെ പിസയിലേക്കുള്ളൂ. എന്നാൽ ചരിത്രത്തിലെ പിസാനഗരം അതിനും എത്ര യോ മുമ്പുതന്നെ അവിടെ ഉണ്ടായിരുന്നു. ബി സി ഇ എഴാം നൃത്യാണ്ഡു മുതൽ അതു യവനരുടെ കോളനിയായിരുന്നും അതിനും അധികം ദുരത്തു ലിഗുറിയക്കാരായിരുന്നും എന്നും കരുതുന്നവരുണ്ട്. എന്നാൽ ഇന്നു നാമരിയുന്ന പിസാ നഗരം ചരിത്രത്തെ ലേക്കു വരുന്നത് സി ഇ ഒന്നാം നൃത്യാണ്ഡിൽ ഒക്ടോബർ വിയൻ ചാക്രവർത്തിയായുടെ കാലത്താണെന്ന കാര്യത്തിൽ ഒരാൾക്കും അഭിപ്രായവൃത്തം സമില്ല.

സമുദ്രവ്യാപാരരംഗത്ത് മെഡിററേനിയൻ തീരത്തെ പ്രബല്ലഷക്തികളിലെണ്ണായി മാറിയ പിസയുടെ വ്യാതിവളരെ പെടുന്നാണ് ഭേദം നിരങ്ങളിലേക്കു വ്യാപിച്ചത്.

പിസയിലേക്കു പ്രവേശിക്കുന്നതിനു മുമ്പേ തന്നെ

സഖ്യാദികൾക്കു സ്വാഗതമാണുണ്ടാക്കാണ്, വ്യക്ഷതയിലപ്പുകളുടെ ഫരിതാഭക്തിക്കണ്ണും പ്രസാർജിക്കാൻ തുടങ്ങി. പ്രായേണ തിരക്കുകുറഞ്ഞ തെരുവിലും കുറവാണ് കാൽനടയാത്രക്കാരായിരുന്നും അവിടെ മറ്റ് ഇരുച്ചക്രവാഹനങ്ങൾ കാണാനേയില്ല.

അതിവിശാലമായ പുൽമേടിനെ അലക്കാരമാക്കി നിലയുറപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന ചതുരവും (അതഭൂതങ്ങളുടെ ചതുരം-Square of miracles എന്നാണ് ഇത് കത്തീഡ്രൽ പരിസരം അറിയപ്പെടുന്നത്.) അതിനുള്ളിൽ നിലകൊള്ളുന്ന, വാസ്തവില്ലപ്പെട്ടതു വിന്മയങ്ങൾ എന്നു വിശേഷിപ്പിക്കാവുന്ന ഏടുപ്പുകളുമുണ്ട്. അവയിൽ പ്രധാന പ്പെട്ടത് കത്തീഡ്രൽ നഗരാമത്തെ, ലോകവിന്റെ യങ്ങളിൽ ഒന്നനു കേൾവി

കേട്ട്, കത്തീഡ്രലിനോടു ചേർന്നു നിൽക്കുന്ന പിസാ ഗോപുരം എന്ന മൺിമാളിക്കുമ്പൊമത്തെത്ത് യുറോപ്പിലെ ഒരുമിക്ക ദേവാലയങ്ങളോടും ചേർന്നു കാണപ്പെടുന്ന ബാപ്ടിസ്റ്റീ (Baptistery) മാമോദീസാ കർമ്മ നിർവ്വഹിക്കുന്നതിനു മാത്രമായി നിർമ്മിക്കപ്പെട്ട ദേവാലയമാണിത്. നാലാമത്തെത്ത് Camposanto എന്നറിയപ്പെടുന്ന ദിർഘചതുരാകൃതിയിലുള്ള അതിവിശാലമായ മരാരു ദേവാലയമാണ്. വാസ്തവം തിരിക്കുമ്പോൾ ഒരു ദേവാലയമല്ല. ഭദ്രാസനപ്പള്ളിയുടെ സിമി തെരിയാണത്.

മൺതും മശയും സുരൂ പ്രകാശവുമേശ്രേം വൈശ്വര്യം പോലെ തിളങ്കി നിൽക്കുന്ന പച്ചപ്പിലേക്ക് ആരും ചാടിയി റങ്ങാൻ കൊതിച്ചുപോകും. പിസയിലെ ഭദ്രാസനദേവാല യാക്കണ്ടതിലെ മനോഹരമായ വഴിത്താരകളിലും അതിവിശാലമായിരുന്നു. അവർ എല്ലാത്തിൽ തന്നെ കുറവായിരുന്നെങ്കിലും. എന്നാൽ, അവിടെയും ഇവിടെയുമൊക്കെയെല്ലായി പൊട്ടു കുത്തിയ കടുംവർഗ്ഗങ്ങളുടെ ഭംഗിയുണ്ടായിരുന്നു. അവർക്ക്, ‘ബാബേൽ തകർന്തിയാതെ വളളിയുണ്ടാ

ലിന്നികെ കൊമ്പുന  
സിശുകളുണ്ട്'ന സച്ചിദം  
നാരെ വരികളാണ് തൊന  
നേരം ഓർത്തത്. പിസാ  
ഗ്രോപുരം തകർന്നിട്ടില്ലെങ്കിലും  
അതുണ്ടാർത്തുന വികാരം  
ആസനമായ ഒരു പതനതി  
എന്താണ്ടോ! അതിയാതെ  
അവർ അഞ്ചിങ്ങായി ഓടിക  
ജിക്കുകയും നന്നതെ പുലി  
മേൽ കുത്തിമറിയുകയും  
ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്നു.

## ഒരു മൺഗ്രോപുര ത്തിന്റെ കമ്പ

1173ൽ അക്കാലത്തെ പ്രസിദ്ധ  
ശില്പിയായിരുന്ന ബോനാനോ  
നൊ പിസ്സാനോ (Bonano  
Pissano) യുടെ നേതൃത്വത്തിലെ  
തിലിംഗം മൺമാളികയുടെ  
നിർമ്മാണജോലികൾ ആരംഭി  
ക്കുന്നത്. എടുനിലകളിലായി  
രൂപകല്പന ചെയ്തപെട്ട  
മാർബിൾ ഗ്രോപുരത്തിന്റെ  
നിർമ്മാണപ്രവർത്തനങ്ങൾ  
മുന്നാംനിലയിൽ എത്തുന  
തിനുമുമ്പുതന്നെ അതിന്റെ  
പ്രസിദ്ധമായ ആ ചരിവ്  
കാണപ്പെടാൻ തുടങ്ങി.  
അതോടെ നിർമ്മാണജോലി  
കൾ തത്കാലത്തേക്കു  
നിർത്തിവച്ചു.

ഈന്ന് ദ്രോനാട്ടത്തിൽ  
എത്തൊരാൾക്കും ബോധ്യ  
മാകുംപോലെ ആ ഭൂപ്രദേ  
ശത്തിന്റെ ചരുപ്പുസഭാവ  
മാകണം അപ്രകാരം ഒരു  
ചരിവിനു കാരണമായതെന്ന്  
അവരും ചിന്തിച്ചേക്കിൽ  
അതു സംഭാവികം മാത്രം.  
തെക്കുഭാഗത്ത് 177 ഉം വടക്കു  
ഭാഗത്ത് 179 ഉം അടിയാണ്  
ഉയരമെന്ന് അവകാശപ്പെ  
ടുന്ന കുഴൽരൂപത്തിലുള്ള  
ഗ്രോപുരത്തിന്റെ അടിത്തറ  
യുടെ വിസ്തീർണ്ണം വെറും  
പതിനുംബര മീറ്റർ മാത്രമാ  
ണെന്നത് മറ്റൊരു അതിനു  
മാണ്.

ഒരു നൃറാണ്ടിനു ശേഷം  
1273 ലാണ് അവർ വീണ്ടും  
തങ്ങളുടെ 'ബാബേലി'നു  
നേരിക്കു തിരിയുന്നത്.  
ജിയോവാനിസിമോനെ  
(Giovanni di Simone) എന്ന  
ശില്പിയുടെ മേൽനോട്ട്  
തിൽ. എന്നിട്ടും പല കാര  
ണങ്ങളാൽ അതു മുടങ്ങി.  
പതിനാലും നൃറാണ്ടിന്റെ  
അതിമഹാദാത്തിൽ  
തൊമാസോ പിസാനോ

(Tommaso Pisano) അതിന്റെ  
ജോലികൾ പുർത്തെക്കിട്ടും  
വരെ. സാധാരണ, ദേവാലയ  
ഞശ്രക്ഷാപ്രമാണ് അവയുടെ  
മണിമാളികകൾ നിർമ്മിക്കാർ  
പതിവെങ്കിലും പിസയിലെ  
കത്തീഡ്രലിൽനിന്നും ഏതൊ  
നും മീറ്റർ അകലെയായി ചരി  
യാൻവേണ്ടി നിർമ്മിക്കപ്പെട്ടതു  
പോരെ ആ മൺഗ്രോപുരം  
ഉത്തുംഗപ്രാധിയോടെ  
ഉയർന്നുവന്നു.



പതിനാലായിരത്തി  
അഞ്ചുറ്റ് മെട്ടിക് സ്റ്റർ ഭാരം  
വരുന്ന കരാറാ മാർബിളിൽ  
നിർമ്മിച്ച ഈ ദൃശ്യവിസ്മയം  
ചരിത്രില്ലെല്ലാണ്  
അതുതു! അതോടൊപ്പം  
എട്ടാമത്തെ നിലയിൽ തുകി  
യിരുന്ന ഏഴുമൺകളുടെ  
ഭാരവും കൂട്ടിച്ചേർന്നാലുള്ള  
കമയെന്നെന്ന് ആലോച്ചി  
കാവുന്നതെയുള്ളൂ. ആ  
മൺമുഴക്കേതിന്റെ പ്രതിയാ  
നികൾ അർണ്ണോന്നതിയുടെ  
പ്രവാഹങ്ങളിലുടെ സഖെ  
രിച്ച് അങ്ങുഭുരെ റോം വരെ  
ചെന്നിരുന്ന ഒരു കാലമുണ്ടാ  
യിരുന്നുപോലും. ഗോപുര  
ത്തിന്റെ പതിവിനെയും  
അതിന്റെ ഭാരതെന്നതും ക്രമ  
പ്പെടുത്തുന്നതിന്റെ ഭാഗമായി  
3000 വും 4000 വും കിലോ  
തുകം വരുന്ന അതിലെ  
മൺകളിൽ ചിലത് പിൽക്കാ

18



ഗലീലിയോ ഗലീലി

പതിനാലായിരത്തി അഞ്ചുറ്റ് മെട്ടിക് സ്റ്റർ ഭാരം വരുന്ന കരാറാ  
മാർബിളിൽ നിർമ്മിച്ച ഈ ദൃശ്യവിസ്മയം ചരിത്രില്ലെല്ലാണ്  
അതുതു! അതോടൊപ്പം എട്ടാമത്തെ നിലയിൽ തുകിയി  
രുന്ന ഏഴുമൺകളുടെ ഭാരവും കൂട്ടിച്ചേർന്നാലുള്ള കമയെ  
നെന്ന് ആലോച്ചിക്കാവുന്നതെയുള്ളൂ. ആ മൺമുഴക്കേതിന്റെ  
പ്രതിയുനികൾ അഞ്ചുറ്റുരെ റോം വരെ ചെന്നിരുന്നതെ

ലത്ത് നീക്കം ചെയ്യപ്പെട്ടു.  
എന്നിട്ടും പ്രതിവർഷം 1.5  
മി. മൈറ്റ് എന കനകകിന്  
ഗോപുരത്തിന്റെ ചരിപ്പ്  
തുടർന്നുകൊണ്ടിരുന്നു.  
എന്നാൽ അടുത്ത കാലത്ത്  
എന്നിനീയറിൽ വിദഗ്ധയരും  
ശാസ്ത്രജ്ഞരുമടങ്ങുന്ന  
ഒരു സംഘം, ഗോപുരം  
ഇന്നയും അതിന്റെ ചരിപ്പ്  
തുടരാതിരിക്കുന്നതിനുള്ള  
ശ്രമങ്ങളിൽ ഏർപ്പെട്ടുകയും  
ണാണി. അതിൽ അവർ വിജ  
യിച്ചുവെന്നും ഇനി ഒരു തുട്ടുറ്റു  
കൂഴപ്പെട്ടും കുടാതെ പിസാ  
ഗോപുരം നിലനിൽക്കുമെന്നും  
അവർ അവകാശപ്പെടുന്നു.

## ഹായ് ഗലീലിയോ!

ഇവിടെ, അർണ്ണോ നടപിരു  
യിൽനിന്നും അധികം ദൂരം  
മിഛി തസ്കനി എന ശ്രാമ  
ത്തിലേക്ക്. നാളതുവരെ  
നിലനിന്നിരുന്ന പിശാസപ്ര  
മാനങ്ങളെ തെന്ന് ശാസ്ത്രീ  
യമായ പരീക്ഷണ നിരീക്ഷ  
ണങ്ങൾക്കാണ് വെല്ലുവി  
ളിച്ച് ഒരാൾ ഇവിടെ ജീവി  
ച്ചിരുന്നു. അയാൾ വിളിച്ചു  
പറഞ്ഞ സത്യവാചകങ്ങൾ  
കേട്ട സത്യത്തിനുമേൽ  
പകർപ്പവകാശമുള്ള ചിലർ  
അനും തെന്തി. താൻ വിശ്വ  
സിക്കുകയും വിളിച്ചുപറയു  
കയും ചെയ്ത സത്യത്തിനു  
വേണ്ടി അയാൾക്കു പകരം  
നൽകേണ്ടി വന്നതാക്കട  
സ്വന്തം ജീവനും. കഴുവിൽ  
ജീവിതം വെന്നൊടുങ്ങുമ്പോൾ  
ശും ആ മനുഷ്യൻ നൊന്തു  
പാടുന്നുണ്ടായിരുന്നു

‘പകല്പം രാഖും മാറിവ  
രാനായ്’

പതിവായ് കരഞ്ഞു  
ഭൂമി.

പലകാലങ്ങൾ മാറി വരു  
നായ്

പകലേം ചുറ്റുന്നു  
ഭൂമി.’

ചരിത്രത്തിൽ അയാൾക്കു  
ഗലീലിയോ ഗലീലി എന്നു  
പേര്!

ഇവിടെ, ഈ പിസാ  
ഗോപുരത്തിന്റെ എട്ടാമത്തെ  
കെട്ടിൽ നിന്നുകൊണ്ട്  
അയാൾ വിദുരഗോളങ്ങളിൽ  
ഡേക്കു തന്റെ ദുരദർശിനി  
കൾ ചൂണ്ടിയിരുന്നുവെന്ന്  
ചരിത്ര പറയുന്നു.

മുകളിലേക്കു കയറിച്ചു  
പൂഞ്ഞ അനുവാദമില്ലാത്ത ആ  
വെള്ളക്കൽ ഗോപുരത്തിന്റെ  
തുണ്ണുകളിലെലാനിനെ നൊൻ  
വെറുതെ ആഞ്ചേരിപ്പിച്ചു.

യുഗാതിരിത്തായ ഒരു തന്നുപ്പ്  
ആ നിമിഷം മാർബിൾപ്പാളി  
കളിൽനിന്നും എന്നിലേക്കും  
പ്രവഹിച്ചു. ആരുടെയെ  
പീംമോ ഉറർജ്ജപ്രസരം  
പോലെ.

കത്തീഡ്രലിന്റെ സിമി  
തേരിക്കു പിന്നിലുള്ള  
കവാടത്തിലുടെ നൈഞ്ചർ  
ചുറ്റത്തെ തെരുവിലേക്കി  
ണ്ണി. പ്രാചീനമായ കോട്ട  
കൾക്കരിക്കിലുടെ പോകുന  
നിരത്. പേരിയാത്ത മര  
കുടങ്ങൾ പച്ചതലപ്പുകളും  
യർത്തി തന്നലും തന്നുപ്പും  
മായി കാവൽ നിൽക്കുന്നു.  
എവിടെനിന്നോ ഒരു  
തന്നുത്ത കാട്ടു വീശുന്നു.

# സ്കിപ്പർ ബോയ്സ്

എൻ ടി രാജീവ്

അച്ചാ ഈ വൈകേ  
ഷന് എങ്ങോട്ടു  
തെങ്ങെള്ള ടുറ്  
കൊണ്ടുപോകു  
നൽ?

ഇനി ടുറ് എന്നൊരു  
വാക്ക് മിണ്ടിപോക  
രൂത്. കഴിഞ്ഞ വർഷം  
ടുറ് പോകുന്നോൾ  
എന്താ പറഞ്ഞത്?  
എല്ലാത്തിനും  
ഹൃദയമാർക്ക്  
മേടിക്കാമെന്ന്...



എനിക്ക് ഏടന് ഹൃദയമാർക്ക് കിട്ടിയോ  
അച്ചാ?

കിട്ടി എല്ലാത്തിനും  
പാന്ന് മാർക്ക് മാത്രം.



അതുകൊണ്ട്  
കണ്ണോ അമേ ടുറ് പോയില്ലെങ്കിൽ ഇപ്പാവശ്യം കുറെ  
എടൻ തോറുപോയേനെ.

കുടി ദുരൈയുള്ള  
സഹാ, കുറച്ച്  
ദിവസം കുടുതൽ  
കാണാൻ പോകാം  
എന്താ? നമുക്ക്  
എടൻ ജയിപ്പിക്കേ  
ണേ...



കോട്ടപ്പലിയം

# പരിസ്വീകരിക്കാൻ

എൻ വി കൃഷ്ണവാരിയർ

20



## ചോദ്യം:

പറിപ്പു തീർന്നാൽ, സ്രൂളിക്കുടം  
വിട്ടുകഴിഞ്ഞെന്നാൽ,  
പറയുക, പറയുക, പിന്നീടെന്നാരു  
പണിക്കുപോകും നീ?

## ഉത്തരം:

### ഒന്നാമൻ:

കൃഷിക്കുപോകും, കൃഷിക്കു പോകും  
കൃഷിക്കുപോകും താൻ.  
കൃഷിക്കു, നമ്മുടെ പിതാക്കൾ ചെയ്തൊരു  
തൊഴില്ക്കു, പോകും താൻ.  
വിതച്ചിട്ടും താൻ, താറു നട്ടും താൻ,  
കളുകൾ പിൽക്കും താൻ,  
സമർത്ഥനെന്നപ്പോലെരാറു കർഷക-  
നൃണാവില്ലെങ്കും.





### ചോദ്യം:

പരിപ്പുതീർന്നാൽ, പ്ലജിക്കുടം  
വിട്ടുകഴിഞ്ഞനാൽ,  
പറയുക, പറയുക, പിന്നീടെന്നാരു  
പണിക്കുപോകും നീ?

### ഉത്തരം:

#### രണ്ടാമൻ:

പണം മുടക്കിക്കോടിക്കണക്കിനു  
കച്ചവടത്തിനായ  
തുനിഞ്ഞിടാം എണ്ണ; തൊഴിലിതിൽ നല്ലതു  
വേരാനുണ്ടാമോ?

### ചോദ്യം:

പരിപ്പുതീർന്നാൽ, പ്ലജിക്കുടം  
വിട്ടുകഴിഞ്ഞനാൽ,  
പറയുക, പറയുക, പിന്നീടെന്നാരു  
പണിക്കു പോകും നീ?

### ഉത്തരം:

#### മുന്നാമൻ:

നാട്ടിലശിക്ഷിതരായലയുന  
ശിശുക്കളെയെല്ലാം എണ്ണ  
കൂട്ടി, മിക്കച്ചുരു വിദ്യാനിലയ-  
മാരംഞ്ചീടും.  
വിദ്യാഭാനം കണക്കുവേരെ  
ദാനമതുണ്ടാമോ?  
വിദ്യാധനമൊടു കിടന്നിൽക്കുന്നൊരു-  
ധനവും മറ്റുണ്ടാ?

### ചോദ്യം:

പരിപ്പുതീർന്നാൽ, പ്ലജിക്കുടം  
വിട്ടുകഴിഞ്ഞനാൽ,  
പറയുക, പറയുക, പിന്നീടെന്നാരു  
പണിക്കു പോകും നീ?

### ഉത്തരം:

#### നാലുമൻ:

പരിപ്പുതീർന്നാൽ പട്ടാളത്തിൽ  
പ്രോയിച്ചേരും എണ്ണ  
പടനായകനായ ഭാരതരാജ്യം  
പരിപാലിക്കും എണ്ണ.

21

### എല്ലാവർഗ്ഗം:

പരിപ്പുതീർന്നാൽ പള്ളിക്കുടം  
വിട്ടുകഴിഞ്ഞനാൽ  
പലപല പണികളിലേർപ്പുടാലും  
മറന്നിടാ ഞങ്ങൾ  
മാതൃധരിത്രിയെ ബഹുമാനിക്കാ-  
നവർക്കു പുക്കേള്ളുണ്ണൾ  
മാതൃധരിത്രീ പദാംബുജത്തിൽ  
പ്രാണനുമർപ്പിക്കാൻ. ☺

# ആൺഡ്രോൺ ന്യൂട്ടനും ബഹിരാകാശവും

വൈശാവൻ തമി

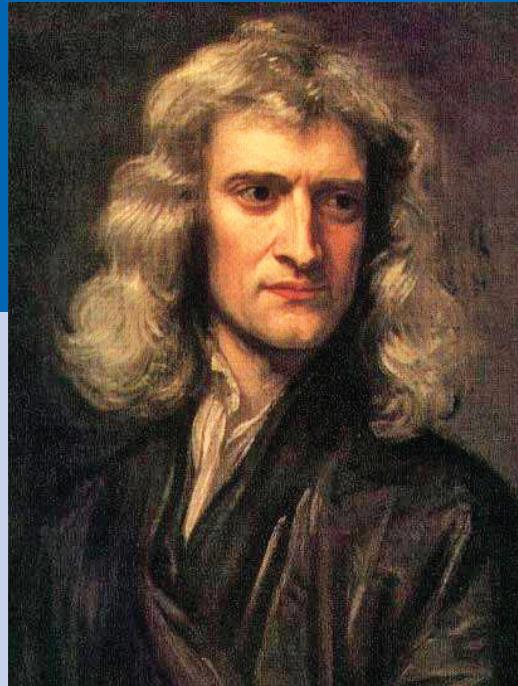
ശാസ്ത്രത്തിന്റെ പ്രധാന കണ്ണുപിടിത്തങ്ങളിൽ  
ഒന്നാണ് ഗുരുത്വാകർഷണം സിദ്ധാന്തം. അന്യൂജിപ  
പര്യവേക്ഷണം, കൃതിമോപഗ്രഹണങ്ങളുടെ വിജക്ഷ  
പണം ഇവയ്ക്കെല്ലാം നിഖാനം സർ എസ്റ്റിസക്  
ന്യൂട്ടൻ ഗുരുത്വാകർഷണം സിദ്ധാന്തം  
തന്നെയാണ്.

22

**ഡോ** സക്ക് ന്യൂട്ടൻ ഗുരുത്വാകർഷണം കണ്ണുപിടിച്ചതു  
മാറി ബന്ധപ്പെട്ടിരുന്ന പ്രസിദ്ധമായ ആ  
കമ കേട്ടിട്ടുണ്ടോ. ന്യൂട്ടൻ ഒരു ആപ്പിൾ  
തോട്ടത്തിൽ തുരികവേ ഒരു ആപ്പിൾ  
അദ്ദേഹത്തിന്റെ തലയിൽ വീണ്ടനും  
അതിനെന്തും കണ്ണുപിടിച്ചതെന്നു  
മാണ് ആ കമ; അല്ലോ? കേരളത്തിലായിരു  
നൊക്കിൽ ചക്ക വീണ് ന്യൂട്ടൻ കമ  
കഴിഞ്ഞെതെന്ന എന്നൊരു തമാഴയും  
നമ്മൾ മലയാളികൾ കൂട്ടിച്ചേര്ത്തിട്ടുണ്ട്.

എന്നാൽ ശരിക്കും ന്യൂട്ടൻ തലയിൽ  
ആപ്പിൾ വീണിട്ടുണ്ടോ? സത്യം പറഞ്ഞാൽ,  
അങ്ങനെ എങ്ങും രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടില്ല.  
പകേശ താഴേക്ക് വീഴുന്ന ആപ്പിൾ കണ്ണ  
പ്ലേശാണ് തനിക്ക് ഗുരുത്വാകർഷണത്തെ  
കുറിച്ചുള്ള ആശയം മനസ്സിലുംപ്രതെന്ന്  
ന്യൂട്ടൻ ഒരു സുഹൃത്തിനോട് പറഞ്ഞ  
തായി ആ സുഹൃത്ത് ഒരിടത്ത് പറഞ്ഞി  
ടുണ്ട്.

എന്നാൽ ഒന്ന് ആലോച്ചിച്ചുനോക്കു.  
ആപ്പിൾ താഴെ വീഴുന്നതിനു കാരണം  
ഭൂമി ഒരു വലം പ്രയോഗിച്ച് അതിനെ  
താഴേക്ക് വലിക്കുന്നതുകൊണ്ടാകാം  
എന്ന് കണ്ണുപിടിക്കാൻ അഭ്യന്തരം ഭയക്കർ  
ബുദ്ധിയുടെ ആവശ്യമുണ്ടോ? നമ്മൾ  
കേട്ടുപഴകിയ ആ കമ ന്യൂട്ടൻ മഹാ  
ത്തവർത്തെ വല്ലാതെ കുറച്ചുകാട്ടുന്നതാണ്



എസ്റ്റിസക് ന്യൂട്ടൻ

എന്നതാണ് സത്യം. എന്തായിരുന്നു ശരിക്കും  
ന്യൂട്ടൻ ചെയ്തത്?

ചന്ദ്രനുശ്രദ്ധേയയുള്ള ആകാശഗോളങ്ങളെല്ല  
കുറിച്ചുള്ള പിന്തയിലായിരുന്നു ന്യൂട്ടൻ.  
പ്രധാനമായും അവയുടെ ചലനമാണ് അദ്ദേഹത്തെ  
കുഴക്കിയത്. ചന്ദ്രൻ എന്തുകൊണ്ടോ  
യിരിക്കും ഭൂമിയെ വലംവയ്ക്കുന്നത്  
എന്നോരുത്ത് തല പൂകയ്ക്കുന്ന സമയത്താണ്  
അദ്ദേഹം പരിച്ഛിരുന്ന കേംബിജ് സർവകലാ  
ശാലയിൽ പ്ലേർ പടർന്നുപിടിക്കുന്നത്.  
അങ്ങനെ അദ്ദേഹം സർവകലാശാല വിട്ട്  
അമ്മയുടെ സഹായയായ വൃഥന്സ്തോർപ്പിലേക്ക്  
വന്നു. അവിടെയും അദ്ദേഹത്തെ ചന്ദ്രൻ  
ചലനം അലട്ടിക്കാണേഡിയിരുന്നു. ആ  
സമയത്താണ് യാദ്യക്കിമായി ഒരു ആപ്പിൾ

താഴേക്കു വീഴുന്നത് അദ്ദേഹത്തിൽ കല്പിതപ്പെട്ടത്. അദ്ദേഹത്തിൽ മനസ്സിൽ പെട്ടതെന്നാരു സംശയമുണ്ടോ— ‘ഈ അപ്പിളിനെ ചലിപ്പിക്കുന്ന അതെ ബലം മായിരിക്കുമോ, ചുറുനെയും ചലിപ്പിക്കുന്നത്?’

അമർ ചുറ്റും കാണുന്ന വസ്തുകളെ ദെഹയാക്കേ ചലനത്തെയും അതിന് കാരണമാകുന്ന ബലത്തെയും ബന്ധിപ്പിക്കുന്ന നൃക്കൻ ചലനസമവാക്യങൾ അതിനകം തന്നെ അദ്ദേഹം കണ്ണാത്തി കഴിഞ്ഞിരുന്നു. അതിനോടൊപ്പം പിണ്യ മുള്ളു എത്ര രണ്ട് വസ്തുകൾക്കും ഇടയിൽ ഉണ്ടാകുന്ന ഒരു ആകർഷണബലത്തെ അദ്ദേഹം ഉള്ളിച്ചടക്കുത്തു. അതിനെ അദ്ദേഹം ശ്രാവിറ്റി എന്നു വിളിച്ചു. ‘ഭാരം’ എന്നർമ്മമുള്ള ശ്രാവിറ്റാൻ എന്ന ലാറ്റിൻ വാക്കിൽനിന്നാണ് അദ്ദേഹത്ത് ഉണ്ടാക്കിയത്. ആ ബലം വസ്തുകൾക്കിടയിലെ ദുരം കൂടുന്നോൾ അതിൽ വർഗ്ഗത്തിനുസരിച്ച് കൂടുമെന്നും അദ്ദേഹം ഉള്ളിച്ചു.

ചുമ്മാ ഉള്ളിച്ചാൽ പോരല്ലോ, തെളിവു വേണോ? അതിനുദേഹം ചില കണക്കുകൂട്ടുകളെ കൈകളും നടത്തിനോക്കി. ചുറുൻ ഭൂമിക്കു ചുറ്റും കരഞ്ഞുനോൾ അതിന് എത്ര തരം അദ്ദേഹം കണക്കാക്കി. ചുറുനിലേക്ക് ഭൂമിയിൽ നിന്നുള്ള ദുരവും, ചുറുൻ ഭൂമിയെ ചുറ്റാനെ ടുക്കുന്ന സമയവും അഭിയാമങ്ങിൽ ഇൽക്കണക്കാക്കാൻ ആർക്കും സാധിക്കും. ഇനി ചുറുനെ കരകുന്നതും അപ്പിളിനെ വിച്ചതുന്നതും ഒരേ ബലമാണെങ്കിൽ, ഇവ രണ്ടിന്റെയും തരംബന്ധം നേർ അനുപാതത്തിൽ ആയിരിക്കണമല്ലോ. കാരണം ബലം തരംബന്ധം ആനുപാതി കമായിരിക്കുമെന്നാണ് നൃക്കൻ രണ്ടാം ചലനനിയമം പറയുന്നത്.

താഴെ വീഴുന്ന വസ്തുകളുടെ തരംബന്ധം ചുറുൻ തരംബന്ധം തമിൽ ബന്ധമുണ്ട് എന്നാണ് പരിക്ഷണാഞ്ജളിൽ തെളിഞ്ഞത്. താഴെ വീഴുന്ന അപ്പിളിനെ കാശ് ചുറുൻ എത്ര ദുരംയാണോ, കൂത്യും അതിനുസൂത്രമായിത്തന്നെ കുറവാണ്. ചുറുൻ തരംബന്ധം എന്ന് അദ്ദേഹം കണക്കും ചുറുനു ചുറ്റും ഇടയിലുള്ള ഗുരുത്വാക്യം

കർഷണമാണെന്ന് അങ്ങനെ അദ്ദേഹം തെളിയിച്ചു.

അതെരു വലിയ കാൽവയ്പ്പായി രുന്നു. കാരണം അനുവരെ ചുറുൻ ഒരു അല്ലകിക വസ്തുവായിട്ടാണ് കണക്കാക്കപ്പെട്ടിരുന്നത്. മനുഷ്യർ ഒരു റിതിയിലും പിടികിട്ടാതെ ഒരു സർഗ്ഗയിലെ വസ്തു. അതിൽ ചലനത്തെയാണ് നൃക്കൻ ഒരു സാദാ അപ്പിളിൽ ചലനമെന്നോണം പളിതമായി വിശദികരിച്ചത്. അതായി രുന്നു നൃക്കൻ മഹത്വം.

ഇവിടെ വേരാരു ചോദ്യമുണ്ടല്ലോ. അപ്പിൾ താഴോടു വീഴുന്നത് ഭൂമിയുടെ ഗുരുത്വാകർഷണം കാരണം. ചുറുനെ പിടിച്ച് നിർത്തുന്നതും ഗുരുത്വാകർഷണം. അങ്ങനെയാക്കിൽ എന്നു ചുറുനു അപ്പിളിനെപ്പോലെ ഭൂമിയിൽ വന്നു വീഴാത്തത്?

ഇതു മനസ്സിലാക്കാൻ ഒരു ചെറിയ പരിക്ഷണം ആലോചിക്കാം. എവരെന്നു കൊടുമുടിയുടെ മുകളിൽ ഭൂമിക്ക് തിരഞ്ഞെടുത്തിരിക്കുന്നു. എന്നിൽ ഒരു പരിക്കിവയ്ക്കുന്നു എന്നിരിക്കേണ്ട്. എന്നിൽ ഒരു ഷഡ്പീ ഫയർ ചെയ്യുന്നു. ഷഡ്പീന് എന്തു സംഭവിക്കും? കുറച്ചും മുന്നോട്ടു നിങ്ങി, വള്ളൽ താഴെ തറയിൽ വന്നുവീഴും.

എന്നുകൊണ്ട്?

കത്തുന്ന വെടിമരുന്ന് നൽകുന്ന തള്ളൽ കാരണമാണ് അത് മുന്നോട്ടു നിങ്ങുന്നത്. എന്നാൽ ഈ ബലം അത് പുരപ്പെടുന്ന സമയത്ത് മാത്രമേ പ്രവർത്തിക്കുന്നുള്ളൂ. പീരകിയിൽ നിന്നും പുറപ്പെട്ട കഴിഞ്ഞാലുള്ളൂ മുന്നോട്ടുള്ള പോക്ക് വെടിയുണ്ടായും ജയത്വം (inertia) കാരണമാണ്. അതായത് വെടിയുണ്ടാക്കുന്ന സ്വയം അതിൽ അവസ്ഥ മാറ്റാൻ കഴിയില്ല. അതിന് മറ്റേതെങ്കിലും ബാഹ്യബലങ്ങൾ തന്നെ (പ്രവർത്തിക്കണം എന്നാണ് നൃക്കൻ ദന്തം ചലനനിയമം പറയുന്നത്. പക്ഷേ സാജന്യമായിട്ടു കിട്ടുന്ന ഒരു ബാഹ്യബലം ഉണ്ടല്ലോ. എത്രാണത്? ഭൂമിയും ദുരം ഗുരുത്വാകർഷണം തന്നെ. പീരകിയും ഉള്ളിലിരിക്കുന്നോഴും അതിൽ നിന്ന് പുറത്ത് വന്നശേഷവും ഗുരുത്വാകർഷണം വെടിയുണ്ടായിൽ (പ്രവർത്തിക്കുന്നുണ്ട്). എന്നാൽ അകത്തായിരുന്നപ്പോൾ പീരകിയും ഭിത്തി നൽകുന്ന പ്രതിബലം കാരണം അത് അവിടെത്തന്നെ തുടർന്നു.

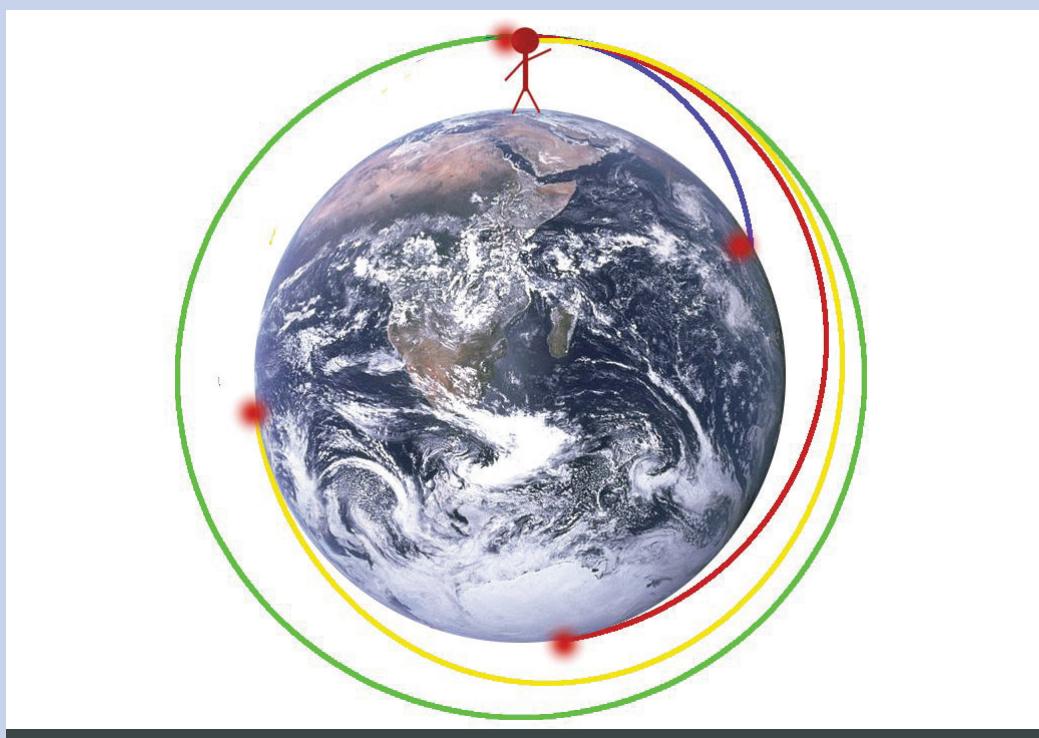
പീരകിയിൽനിന്നും പുറത്തുവന്നാൽ  
വെടിയുണ്ട് നിർബാധം ഗുരുത്വാ  
കർഷണത്തിനു വിധേയമായി താഴോട്ടു  
നീങ്ങിക്കൊണ്ടിരിക്കും. ജലത്രം കാരണം  
മുന്നോട്ടുള്ള ചലനവും ഗുരുത്വം കാരണം  
താഴോട്ടുള്ള ചലനവും ചേർന്ന് ഫലത്തിൽ  
വളരെ ഒരു പാതയില്ലെട അത് താഴെ  
തയിൽ വന്നുവിഴും.

ഈ അൽപ്പം കൂടി വേഗത കൂടി വെടി  
യുണ്ട് ഫയർ ചെയ്യുന്നത് സങ്കൽപ്പിക്കു.  
എന്തു വ്യത്യാസം വരും? നേരത്തെ  
പറഞ്ഞ എല്ലാ ബലവും ഇവിടെയും  
പ്രവർത്തിക്കുന്നുണ്ട്. വെടിയുണ്ടയെട  
പാത ഏതാണ് ഈതെ രൂപത്തിലായിരിക്കും.  
പക്ഷേ അത് അൽപ്പം കൂടി നീളം കൂടിയി  
രിക്കും. അതായത് അൽപ്പം കൂടി ദുരേയാ  
യിരിക്കും വെടിയുണ്ട് തയിൽ വന്നു  
വിഴുന്നത്. ഇങ്ങനെ വേഗത കൂട്ടിക്കൊണ്ടി  
രുന്നാലോ? വെടിയുണ്ട് ചെന്നുവിഴുന്നത്  
കൂടുതൽ കൂടുതൽ ദുരേക്കായി മാറും.  
പക്ഷേ ഒരു കൂഴപ്പമുണ്ട്. ഭൂമി അതുമി  
ല്ലാതെ പരന്നു കിടക്കുകയായിരുന്നെങ്കിൽ  
ഇതിങ്ങനെ തുടരാമായിരുന്നു. പക്ഷേ  
ഭൂമിയുടെ ശോളാകൃതി കാരണം കൂടു

തൽ ദുരേക്ക് പോകുന്നോറും പീരകി  
ചുണ്ടിവച്ചിരിക്കുന്ന ലെവലിൽനിന്ന് തറ  
താഴോക്കു പോകുന്നുണ്ട്. അതായത് തറ  
വളയുന്നുണ്ട്. വെടിയുണ്ടയുടെ പാത വള  
യുന്ന നിരക്കും ദ്രോപോലെ ആകുമ്പോൾ  
എന്തു സംഭവിക്കും? സിനിം, അതിന് തറ  
യെ തൊടാൻ കഴിയാതെ വരും. അതായത്,  
ഒരു പ്രത്യേക വേഗത എത്തുമ്പോൾ വെടിയു  
ം വളരും തലയിൽ കൊള്ളും!

കണക്കുകൂട്ടിനോക്കിയാൽ ഏതാണ്  
8 km/s വേഗത ആവുമ്പോഴാണ് ഈതു സംഭ  
വിക്കുന്നത് എന്നു കാണാം. വെടിവച്ചിട്ട് പീര  
കിയും ആളും അവിടെനിന്ന് മാറിയാൽ വെടി  
യുണ്ട് തടസ്സമില്ലാതെ ഭൂമിയെ ചുറ്റിക്കൊണ്ടി  
രിക്കും! (വയുവിശ്രദ്ധി തടസ്സമുള്ളതിനാൽ  
എവരുമുണ്ടായാൽ മുകളിൽനിന്നും ഈതു സാധ്യമല്ല.  
എന്നാൽ നുറോ ഇരുന്നുരോ കിലോമീറ്റർ  
ഉയരത്തിലേക്കു പോയാൽ ഈതു നടക്കും.)  
അതോടെ അത് ഭൂമിയെ ഓർഭവിറ്റ് ചെയ്യുന്നു  
എന്നു പറയാം. വേഗത കൂടുന്നോരും ഓർഭവി  
റ്റിന്റെ രൂപം മാറിക്കൊണ്ടിരിക്കും. (11.2 km/s  
എന്ന വേഗത കടന്നാൽ ആ വസ്തു ഓർഭവി

24



இதை பொருத்த டூமியூட் அஞ்சல்களைப்பிரியி விடுவ பூரித்துபோகும். அதிகென்றால் பலா நடப்பேரம், escape velocity, என்று பறியும்.) என்னால் டூமி அதிகென அஞ்சல்களைக்கு நீத் திருத்தியிடிலும் என்று ஶஹிகளையும் நிர்த்தியிருக்கவேண்டும் அதிலே பாத வழியும் கையே ஹல்டாயிருந்தாலோ. நியூட்டன் கணால் பலனியிமல் அனுஸ்திரி அத் தேர்வேவதிலும் ஸ்வைரிசூ போகுமாயிருந்து. டூமி யூட் அஞ்சல்களையும் காரணம் தூக்கிச்சுட்டால் வழிநடத்துவதைக்காண்கிறீர்க்கும் பாதயான் கால் விரிசு.

അമ്മൻ വിക്കേഷപിക്കുന്ന കൂട്ടത്രൈമോപദ്ര  
 അഞ്ചല്ലം മുതുപോലെരു ഓർമ്മിറ്റ് പിൻ  
 തുടരുകയാണ്. അവയുടെ ജയത്വവും ഭൂമി  
 യുടെ ഗുരുത്വവും തമ്മില്ലെങ്കിൽ ഒരു ഉടനെടി  
 യാണ് അവരുടെ ഓർമ്മിറ്റ്. നമ്മുടെ രോക്കറ്റു  
 കളുടെ പണി ഉപഗ്രഹങ്ങളെ ഉയരത്തിൽ  
 എത്തിക്കുക മാത്രമല്ല. (അതിന് മുത്തയും  
 വലിയ രോക്കറ്റാനും ആവശ്യം വരില്ല.)  
 സത്യത്തിൽ അവിടെ എത്തിച്ചുണ്ടായി ഉപഗ്ര  
 ഹത്തെ ഓർമ്മിറ്റിലേക്ക് തള്ളിക്കയറ്റുക  
 (പീംകി ബെടിവയ്ക്കുന്നതുപോലെ) എന്ന  
 താണ് രോക്കറ്റുകളുടെ പ്രധാന വെല്ലുവിളി.  
 ഇവിടന്ന് കുത്തനെ ഉയരുന്ന രോക്കറ്റ് മുകളി  
 ലേക്ക് പോകുന്നോനും ചരിയുന്നത്  
 ശ്രദ്ധിച്ചിട്ടിലേ? ഇന്ന് തെളിൽ ഇലാറ്റെ

വെറുതേ അവിടെക്കൊണ്ട് വിട്ടാൽ ഉപഗ്രഹം നേരെ താഴെ വന്ന് വീഴും.

ഭൂമിയുടെ ഗുരുത്വാകർഷണമെന്ന ബലം തന്നിനു മാത്രം വിധേയമായുള്ള പ്ലനറ്റ് സ്വതന്ത്രവീഴ്ച (free fall) എന്നാണ് പറയുക. താഴേക്ക് വീഴുന്ന അപ്പിളും കയറുപൊട്ടി കിണറിലേക്കു വീഴുന്ന ബക്കറ്റും ഒക്കെ സ്വതന്ത്രവീഴ്ചപ്രയിലാണ്. ആ അവസ്ഥയിൽ വന്നതുവിന്റെ ഭാരമില്ലായ്മ അനുഭവപ്പെടും. (ഈ സ്വപ്നിൽ ബാലൻസിൽ ഒരു ഭാരം തുകാ താഴേക്കിടുന്നോക്കു. വീഴുന്ന സമയത്ത് ബാലൻസിലെ റീഡിൽ പുജ്ജുമാകുന്നതു കാണാം) കാരണം ഭൂമി ആകർഷിക്കുന്നതുകൊണ്ടല്ല, ആ ആകർഷണം പ്രതിരോധിക്കപ്പെടുവോൾ ഉണ്ടാകുന്ന അനുഭവമാണ് ഭാരം. ബഹിരാകാശയാത്രികർക്ക് ഭാരമില്ലായ്മ അനുഭവപ്പെടുന്നത് അവരും ഇതുപോലെ സ്വതന്ത്രവീഴ്ചപ്രയിൽ ആയതുകൊണ്ടാണ്. അല്ലാതെ അവിടെ ഗുരുത്വാകർഷണം ഇല്ലാത്തതുകൊണ്ടല്ല.

ചുവന്നേ ഓർമ്മിറ്റാം ഇതുപോലെ ചലനങ്കാണ്ടുള്ള ജയത്വവും ഭൂമിയുടെക്കരകൾ ഷണ്വും ചേരുന്നേം ഉണ്ടാകുന്നതാണ്. ചുവന്നേ ചലനം പക്ഷേ ഏതെങ്കിലുംപീരകിയിൽനിന്ന് വെടിപ്പച്ചതുകൊണ്ടു വന്നതല്ല, മരിച്ച് അതിനേൽക്കു ഉടകവവുമായി ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു എന്ന വ്യത്യാസമെയ്യുള്ളൂ. 

# സാഹിത്യ അക്കാദമി കോളേജ് വിദ്യാർഥികൾക്കായി സാഹിത്യമത്സരം നടത്തുന്നു

'നിരൂപണത്തിലും മാറുന്ന മാനദണ്ഡങ്ങൾ' എന്ന വിഷയത്തെ മുൻനിർത്തി എ 4 സെസ്റ്റ് പേപ്പറിൽ എടുക്കുന്ന പത്രത്തിനും ഇടയ്ക്ക് പേജുകൾ വരുന്ന ഒരു ചെന്നയാണ് നിരൂപണത്തിൽ പലിഗ്രാമങ്ങായി സ്ഥാപനമേധാവിയുടെയോ, വകുപ്പുത്വലവാള്ളേയോ സാക്ഷ്യപത്രത്തോടൊപ്പം സമർപ്പിക്കേണ്ടത്. ഓൺ, റണ്ട്, മൂന്ന് സ്ഥാനങ്ങൾക്ക് അർഹരായവർക്ക് ധമാക്രമം 5000, 3000, 2000 രൂപയ്യാണ് സമ്മാനമായി നൽകുവാൻ കഴിയും.

സാഹിത്യ അക്കാദമി പുരസ്കാരങ്ങൾ നൽകുന്ന വേദിയിൽവെച്ച് ഈ മതശബ്ദിജ്ഞയികൾക്കുള്ള സമാനങ്ങളും നൽകപ്പെടുന്നതായിരിക്കും. രചനകൾ സെക്രട്ടറി, കേരള സാഹിത്യ അക്കാദമി, തൃശ്ശൂർ - 680020 എന്ന വിലാസത്തിൽ 2017 ഏപ്രിൽ 15 - നകം ലഭിക്കാം. കവറിനു പുറത്ത് 'സാഹിത്യമത്സര' തിരിപ്പ് എന്ന് രേഖപ്പെടുത്തണം.

# ପ୍ରକାଶନ କେନ୍ଦ୍ର

## ଓ. কৃষ্ণনাম

ത്രദിവസം കൂണിൽ  
കയറാതെ അപ്പു  
രത്തുന്നും ഇപ്പറിത്തുന്നും  
ആളുക്കുട്ടി തയ്യാറരുതെ  
താൻ. ഓരോ വിഭാഗതിൽ  
നിന്നും ഓരോ പരിപാടി  
യെന്ന് തിരുമാനിച്ചതിനാൽ  
യു പി വിഭാഗത്തിലേക്ക്  
അനുവദിച്ച പാട്ടുചങ്ങല  
ഞങ്ങൾ ഏറ്റെടുക്കുകയായി  
രുന്നു. എല്ലാ ഡിവിഷനിൽ  
നിന്നും ഒരുമാതിരിപാടുന്നവ  
രഥയല്ലാം വിളിച്ചുചേര്ത്ത്.  
ആദ്യത്തെ സ്കൈനിംഗിൽ  
നേന്നുരെങ്കിൽ പെൺകുട്ടികളെ  
കിട്ടിയെങ്കിലും നാടൻപാട്ടം  
ബനന്നറിഞ്ഞപ്പോൾ അവ  
രഥല്ലാം വലിഞ്ഞു. സ്കൂൾ  
വാർഷികത്തിന് ഈനി അധികം  
നാളിലെല്ലുന്നതിനാൽ മേകപ്പ്  
ഹൃദയങ്ങൾക്ക് അധ്യാപിക  
മാർ താത്പര്യം കാണിച്ചില്ല.  
എകിലും ഞങ്ങളുടെ നാടൻ  
പാട്ടുസംഗമം യു പി വിഭാഗ  
തിരിക്കേ സാന്നിധ്യമിയിച്ചേപ്പാ  
ട്ടയെന്ന് മനസ്സമാതം  
തന്നു. അതേതാടെ ഞങ്ങൾടെ  
ഉത്തരവാദിത്തം കൂട്ടി. ഏറ്റെ  
ടുതു പാട്ടുചങ്ങല ദ്രോജേ  
റാതെ പറ്റില്ല. പെൺപാട്ടു  
കാരെ കിട്ടാണ്ടപ്പോഴും  
ഞങ്ങൾടെ ദെയരും യു പി  
യുടെ മുഹമ്മദ് റാഫി ഏന്ന്  
നേനാം കൂണിസുമുതൽ  
പറ്റണം കൂണിസുവരെയു  
ള്ളവർ അരുമയോടെ വിജി  
ക്കുന്ന സഹിതെ ഉണ്ടന്നതാ

യിരുന്ന്

സഹായിന് പാട്ടുന്നാൽ  
ജീവനാണ്. അവൻ്റെ മുത്താപ്പ്  
നാട്ടിലെ അറിയപ്പെടുന്ന പാട്ടു  
കാരനാണ്. അദ്ദേഹം സ്വന്ത  
മായി എഴുതി ഇളംമിട പാട്ടു  
കഴി നാട്ടിലെ ഏതു വിശ്വഷാ  
വസരത്തിനെന്തിയും പ്രധാന  
ചേരുവയായിരുന്നു, ഒരു  
കാലത്ത്. മറ്റൊള്ളവർ കൈ  
യിലെ കലാകാണ്ട് നാല്യ

കാൾ സമ്പാദിക്കുന്നേപോൾ  
സമർക്ക തെള്ള പാട് നാട്ടാരെ  
കേൾപ്പിക്കാൻ കൈയൈന്  
കാശുകളിൽവന്നാണ്. അതു  
കൊണ്ട് മുപ്പറുടെ പാടിന്  
നാട്ടിലുള്ള പേര് വീടിലില്ല.  
സമർക്കാരൻ പാട്ടും  
സരവും മുറിച്ചുവച്ചപോലെ  
കിട്ടിത് പേരക്കുടി സഹാലി  
നാണ്. പാട്ടും നിമിത്തം  
സമർക്കാ മുത്തമകന് മുഹ  
മം റാഫി എന്നു പേരിട്ടിരു  
നേങ്കിലും പാടിരു ഗസം  
മുപ്പർക്ക് കിട്ടില്ല. എന്നാൽ  
അയാളുടെ മകനായ സഹ  
ലിന് അത് വേണ്ടതിലധികം  
കിട്ടിട്ടുണ്ടന്ത് ശരിയാണ്.  
സഹലുണ്ടന രെയരു

ததில் ஸ்ரைஸ் பாடுப்பலை  
யுடை ப்ராக்டிஸ் துடன்னி.  
ஏசிவுஞ்ச பீரேயும் ஏசிவி  
ஸ்ராத பீரேயும் பிளை  
ப்ராக்டிஸுதனை. ஏவி  
டுஙோ ஷ்பிசு கரு பொட்டஶ்  
ஷெயும் ஹலத்தாஜுமாயி  
தாவிலெ ஏத்தியாலுட்கள்  
ஸ்ரைஸ் புறைஸுவேற்  
நேரை ஜெயாதிமாஷ்ட  
ஸ்ரூஷிருமில் கஹர் பாடு  
துடன்னும். கலாவெள் மனி  
முதல் ஸகலருடெயரும்  
பார்ட்டுத் தைஸ் வீஶும்.  
தைஸ் க்ஷாஸித் கேருளி  
ஸ்ரைஸ்திரெக்காஸ் தைஸ்ளி  
ஸ்ராத க்ஷாஸித் னாயும்  
நடக்கிறதென் தைஸ்ஸிக்க  
வாஸியுள்ளாயிறுனு.  
பாடுப்பலையில்லைக்கும்  
பெடாத்ததுமாய பாடுகஸ்  
சென்டியும் ஹலத்தாஜுமாய்  
பரமாவயி உரக்கைகாஞி

ഞങ്ങൾ തൊണ്ട കീറി പാടി.  
പാട്ടുചങ്ങല മേളജിൽ കയറ  
ഞമല്ലോ എന്നു കരുതി  
അധ്യാപകരാഡു ചുരലുമായി  
ആ വഴി വനിബ്ലു.

ആരുച്ചകൾ നീണ്ട പരിശീലനത്തിനും വാദപ്പെട്ടിരുന്നതിനും അതിനും കൂടാൻ മുൻപു പഠിക്കാൻ ആവശ്യമായിരുന്നു.

ഉച്ചയ്ക്കു വിട ഉടൻ കൂടി  
കരളല്ലാം വിട്ടിലേക്കാടി  
പുസ്തകസമ്പി ഉമരാതേ  
കലിട് സകൂളിലേക്കുതന്നെ  
തിരിച്ചുപോന്നു. അവിടെ  
യാണ് പിഴച്ചത്. വിട്ടിലേക്കു



ഡാക്ടറുടെ കുടുംബം

പോയ തൈങ്ങളുടെ സഹ  
ലിനെ സ്കൂളിലേക്കു  
തിരികെ വിട്ടില്ല. പാട്ടുചങ്ങ  
ലയിൽ ഉള്ള കാര്യം അവൻ  
പറഞ്ഞിരുന്നില്ല. അണ്ട്, പറ  
ഞ്ഞിട്ടും കാരുമില്ല. അവിടെ  
യുള്ളവരായും അതിന്  
സമ്മതം കൊടുക്കില്ല.  
പാട്ടുനു കേട്ടാൽ ആ  
വീടിൽ ആട്ടാൻ. അതുകൊ  
ണ്ണാണ് പാട്ടുചങ്ങലയിൽ  
ചേർന്ന കാര്യം അവൻ  
പുഴ്ത്തിവച്ചത്.

എക്കദേശം അഭ്യുമണി  
യോടെ റേഡിയോ പരിപാടി  
കൾ തുടങ്ങാൻ ആഗ്രഹിച്ചി  
രുന്നുകില്ലോ വിശിഷ്ടാതിമി  
കൾ എത്തിയപ്പോഴേക്കും  
നേരമിരുട്ടി. അതുകൊണ്ട്  
അത്യും നേരു കിട്ടിയെ  
കിലും തൈങ്ങൾ പാട്ടുചങ്ങല  
ക്കാർക്ക് ആശാസം ആയില്ല.  
സഹജം എത്തിയില്ല എന്നതു  
തന്നെ കാരണം.

അധ്യാപകർ ചിലർ  
സഹലിരെ വീടിലേക്ക്  
വിളിച്ചേരിക്കില്ലോ അനുകൂല  
മായ മറുപടിയല്ല അവൻരെ  
വീടിൽ നിന്നു കിട്ടിയതെന്ന്  
അവരുടെ മുവത്തുനിന്ന്

തൈങ്ങൾക്ക് മനസ്സിലായി.  
തൈങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിലെ  
ഡെയറൂഷാലികളായ അഭി  
ജിത്തും മിമൃന്നും സൈക്കി  
ളടുത്ത് സഹലിരെ  
വീടിലേക്ക് ചെന്നുകില്ലും  
വീടിലെ സംഘർഷാവസ്ഥ  
കണ്ട് അവർ പോയപോലെ  
തിരികെ പോന്നു.

എൽ പി കാരുടെ ഇരു  
പത്തു മിനിട്ട് നീണ്ടുനിൽ  
കുന്ന വെൽക്കം ഡാൻസുകളും  
കോസ്റ്റൽ കഴിഞ്ഞാൽ  
പിനെ, തൈങ്ങളുടെ പാട്ടു  
ചങ്ങല റേഡിയോ കേരോൺ  
താൻ. പൊതുയോഗം  
കഴിഞ്ഞ് എൽ പി കാർ  
വരിവരിയായി റേഡിയോ  
പിനിൽ അണിനിരുന്നു.  
സ്കൂൾറേഡിലെ സ്ഥിരം  
അനുഭവിക്കുന്നിരുന്ന്  
മാസ്റ്റർ എൽ പി കാരുടെ  
ഡാൻസ് കോസ്റ്റൽരെ  
വർഷിച്ചു തുടങ്ങി. ഒപ്പു  
തൈങ്ങളുടെ പാട്ടുചങ്ങല  
യുടെ വരവരിയിക്കുന്നുണ്ട്.

തൈങ്ങളുടെ കമയാണ്  
കഷ്ടം. റേഡിയോടു ചേർ  
നുള്ള ചവിട്ടുപടികളിൽ  
സഹലാഴിച്ചുള്ള പതിനൊ

നുപേരു തത്ത ചത്ത കുടക്കാ  
തിനെയപ്പോലെ താഴ്വന്നി  
ടിരുന്നു.

എൽ പി കാരുടെ ഡാ  
ൻസ് തക്കുതിയായി നടക്കു  
ന്നു. തൈങ്ങളുടെ പാട്ടുചങ്ങല  
ഉടനെ റേഡിയോ ഇളക്കിമരി  
കുന്ന വിവരം മാഷ്ട് വാക്ക്  
യോരാനിയാൽ മുന്നിൽക്കു  
നൽകുന്നു. മറ്റുല്ലാ മാഷ്ട്മാ  
രുടെയും വിചാരം സഹാഡി  
ഡിലുകില്ലും ബാക്കി പതിനൊ  
നുപേരു റേഡിയോ എന്തെ  
കില്ലും കാട്ടുമെന്നാണ്. സഹ  
ലില്ലെങ്കിൽ തൈങ്ങളുടെചെണ്ട  
പോലും മിന്തില്ലെന്ന കാര്യം  
തൈങ്ങൾക്കല്ലേ അറിയു.

എൽ പി കാരുടെ ഡാൻസ്  
സ്കൂൾ കഴിഞ്ഞു. ഇനി തൈ  
ജുടെ ഉൾഫമാണ്. തൈങ്ങൾ  
അവതരിപ്പിക്കുന്നിരുന്ന്  
തീരാസകടത്തേണ്ട പറ  
യാൻ പതിനൊന്നു പേരിൽ  
ചേപ്പു എഴുനേരഞ്ഞകുബോൾ,  
റേഡിയോ മുകളിലെ മെർ  
കുറി വെളിച്ചുത്തിരെ പൊൻ  
പ്രഭയിൽ ശേറു കടന്നുവരുന്ന  
സഹാഡിനെയും മുത്താപ്പ്  
യെയും തൈങ്ങൾ മകരവിളക്കു  
പോലെ കണ്ടു.

# കല്ലുവും പൊന്തവും

ദിവാകരൻ വിഷ്ണുമംഗലം



ചിത്രം: അമൃത അരുട്ട്

28

**3** രു കുട്ടി പോകുന്നു പൊന്തിൻ്റെ മാലയി-  
ടോരു കുട്ടിയിട്ടേരോ കല്ലുമാല  
അവരെന്നും സ്കൂളിലേക്കാനിച്ചുപോകുമാ-  
കുളിരാർന്ന കുന്നിൻ ചെതിവിലുടെ.

രു ദിനാ ആ വഴി കള്ളഭൗതികി  
പൊന്തിട കുട്ടിയെ കൊണ്ടുപോയി  
അവളുടെ നിലവില്ല കേൾക്കയായി  
മലയുടെ താഴ്വാരമെങ്ങുമെങ്ങും.

അതുകേൾക്കയെതിവേഗമോടിയെത്തി  
അവളുടെ പൊന്തോമൽ കുട്ടുകാർ  
കല്ലുറപ്പുള്ള മനസ്സുമായ്ചെച്ചനവർ  
കള്ളെന നേരിട്ടു യീരയീരു.

കല്ലിൻ്റെ മാലയണിഞ്ഞെതവള്ളങ്ങെന  
പൊന്തിട കുട്ടിയെ വീണ്ടെടുത്തു.  
അതുകണ്ണു മാമരക്കുടവും കിളികളും  
പുഴകളും പുക്കളും പുളക്കമാർന്നു. ☺

# വിണ്ടും വിണ്ടും കരയാൻ

അവിൽ എം എസ്

**കു**ടിയെ അമ്മ തല്ലി.

അവൻ തുടയിൽ ചുവന്ന വര വീണു.

“മല്ലിൽ കളിച്ചാൽ ഇനിയും കിട്ടും.”

അമ്മ ദേഹ്യത്തോടെ ആരോടെന്നില്ലാതെ പറഞ്ഞുകൊണ്ടിരുന്നു.

അവൻ കുറച്ചുനേരെ കരഞ്ഞു.

പിന്നിട് ജനാലയ്ക്കെൽക്കിൽ ചെന്നുനിന്നു.

മഴ ചാറുന്നുണ്ട്.

വെള്ളത്തുള്ളികൾ വീണു നന്നയുന്ന മരത്തലപ്പുകൾ.

ഫല്ലാറ്റിലെ മറു കുട്ടികളുടെ ബഹുജാൾ.

മഴച്ചാറ്റൽ അവൻ മുവത്തേക്കു വീണു.

കുട്ടി സന്തോഷത്തോടെ പുറത്തേക്കു കൈകൾ ഏന്തിച്ചു  
വെള്ളം ചീറ്റി.

പെട്ടുന്ന്...

പിന്നിൽ എന്തോ ശബ്ദം, തുടയിൽ അടി വീണതും ഒരുമിച്ചായി  
രുന്നു.

“മഴ നന്നതിട്ടു വേണമല്ലേ ഓരോന്ന് ഉണ്ടാക്കി വയ്ക്കാൻ...”

അവൻ വീണ്ടും കരയാൻ തുടങ്ങി. ☺



വര: സജീ വി

# അമൃകുള പ്രഥമാട്ടിന്റെ കിം

സിപി പള്ളിപ്പുരം

**ഒ**) രോപ്പിലെ ഒരു ദിവ്രാജ്യമാണ് അൽഫേനിയ. അവിടതെ ഒരു കർഷകകുടുംബത്തിൽ വർഷങ്ങൾക്കുമുമ്പ് ഒരു ‘അഴകുള്ള പുരുഷാട്’ ജീവൻ ടുത്തു. മാതാപിതാക്കൾ ‘ആനാൻ’ എന്നാണ് അവർക്കു പേരിട്ടത്. എങ്കിലും ഇളയമകളായതുകൊണ്ട് ‘ഹോംഗർസ്’ എന്ന ഓമന പ്രേരും അവർ അവർക്കു നൽകിയിരുന്നു. അവരുടെ ചോഷയിൽ ആ പദ്ധതിന് ‘അഴകുള്ള പുരുഷാട്’ എന്നായിരുന്നു അർമ്മം.

ഹോംഗർസിന് ലാസറെന്നു പേരുള്ള ഒരു ചേട്ടനും, ഏഴ് എന്നുപേരുള്ള ഒരു ചേച്ചിയും ഉണ്ടായിരുന്നു. കുട്ടിക്കാലം മുതൽ തന്നെ നല്ല അനുസരം നായിലും അച്ചടക്കത്തിലും ദൈവഭക്തിയിലുംമാണ് മാതാപിതാക്കൾ മുന്നുപേരെയും വളർത്തിക്കാണ്ടുവന്നത്. എങ്കിലും ചെറിയ കുറുങ്ങളും കുറിവുകളും കുസ്പതിത്തരം അള്ളുമൊക്കെ അവർക്ക് കാണാമായിരുന്നു.

കേഷണക്കാര്യത്തിൽ വളരെ തത്പരരായിരുന്നു ലാസറും ഏജും. ലാസറിനും ഏജിനും മധ്യത്തെ അങ്ങോടായിരുന്നു കുടുതൽ പ്രിയം. ഏജിന് പ്രത്യേകിച്ചും കേക്കിനോട്.

അമു പുരത്തിരഞ്ഞുന്ന തകം നോക്കി ലാസറും ഏജും ചേർന്ന് അവിടതെ പലഹാരപ്പുര കാലിയാക്കും.

എന്നാൽ ‘ഹോംഗർസ്’ ഒരി കല്ലും ഇത്തരം പ്രവൃത്തി കളിൽ അവരോടൊപ്പം ചേരാൻ ഇഷ്ടപ്പെട്ടില്ല. ചേട്ട സ്റ്റേം ചേച്ചിയുടെയും ഇന്ന അച്ചടക്കമെല്ലായ്മ അവരെ വളരെയെറെ വേദനിപ്പിച്ചു. ‘മകാളേ, ആരും കാണി ലഘുന്ന വിചാരിച്ച് തെറ്റുചെ യാൻ നിങ്ങൾ ഒരിക്കലും ഒരു ബെടരുത്’ എന്ന അമു യുടെ വാക്കുകൾ എപ്പോഴും അവളുടെ ഔർമയിലുണ്ടായി



വര: സുഖിൻ പി വൈ

രുന്നു.

എരുബിവസം ലാസറും  
ചേച്ചിയും തങ്ങളുടെ അധ്യാ  
പകർഡുടയും കൂടുകാരു  
ടകയും കുറ്റങ്ങൾ നിരത്തി  
പരിഹസിക്കേണ്ട ഹോംഗസ്  
അവിടേക്കു കയറിച്ചുന്നു.

നിർഭാഗ്യമെന്നു പറ  
യടക്ക കുറച്ചുനേരതേക്ക്  
അവളും ഇതിൽ പജാളി  
യായി. എന്നാൽ ഇവരുടെ  
പ്രവൃത്തികൾ തൊട്ടപ്പും  
റത്തെ മുൻയിൽ ജോലി  
ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്ന അമ്മ  
ശ്രദ്ധിക്കുന്നുണ്ടായിരുന്നു.  
തുണിയിൽ പലവിധ ചിത്ര  
വേലകൾ ചെയ്തുകൊണ്ടി  
രിക്കുകയായിരുന്നു അവർ.  
ഇതിനിടയിൽ പെട്ടന്  
ലാസറിന്റെയും ഏജിനീസ്റ്റെയും  
ഹോംഗസിന്റെയും മുറികൾ  
കത്തെ വെളിച്ചും അണ്ണത്തു  
പോയി. പേടിച്ചരണ കൂട്ടി  
കൾ അമ്മയ്ക്കരിക്കിലേക്ക്  
ഓടിയെത്തി

അതുതാ! അമ്മയുടെ  
മുറിയിൽ അപ്പോഴും എല്ലാ  
ദിവസങ്ങളും കൂടുതൽ ശോഭ  
യോടെ തെളിഞ്ഞുനിൽക്കു  
ന്നുണ്ടായിരുന്നു തൊട്ടടുത്ത  
വീടുകളിലും വെളിച്ചതിന്  
രു കുറവും ഉണ്ടായിരു  
ന്നില്ല. അതുകണ്ട് മകൾ  
ചോദിച്ചു.

“അമേ ഇതെന്നാണ്  
ഞങ്ങളുടെ മുറിയിൽ മാത്രം  
വെളിച്ചമില്ലാത്തത്? മറ്റൊരു  
യിടത്തും വെളിച്ചമുണ്ടോ?”

“നിങ്ങളുടെ മുറിയിൽ  
എങ്ങനെ വെട്ടമുണ്ടാകാ  
നാണ്?”

അമു അൽപ്പം നീറിസം  
കലർന്ന മട്ടിൽ ചോദിച്ചു.  
മകൾ മുവരും വായ്പിളർന്ന്  
അന്തിച്ചുനിന്നു.

“ഒും, അതെന്നാം?”

കൂട്ടികൾ ആരാഞ്ഞു.

“സ്വന്നം ജോലികൾ  
ചെയ്യാതെ മറ്റൊരോരെ പുച്ചി



എന്നാൽ ഇവരുടെ പ്രവൃത്തികൾ തൊട്ടപുറത്തെ മുറിയിൽ  
ജോലി ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്ന അമ്മ ശ്രദ്ധിക്കുന്നുണ്ടായി  
രുന്നു. ഇതിനിടയിൽ പെട്ടന് ലാസറിന്റെയും ഏജിനീസ്റ്റെയും  
ഹോംഗസിന്റെയും മുറിക്കെത്തെ വെളിച്ചും അണ്ണത്തു  
പോയി. പേടിച്ചരണ കൂട്ടികൾ അമ്മയ്ക്കരിക്കിലേക്ക് ഓടി  
യെത്തി.

കുന്ന ജോലിയല്ല നിങ്ങളും  
ഡേത്?”

അമു വീണ്ടും ചോദിച്ചു.

അമ്മയുടെ ചോദ്യത്തിനു  
മുന്നിൽ മകൾ പക്കച്ചുനിന്നു.  
അമു വിശദമാകി.

“മകരേ, മറ്റൊള്ളവരെ  
പുച്ചിക്കുകയും പരിഹസിക്കു  
കയും ചെയ്യുന്നവരുടെ മുറി  
യിൽ ഒരിക്കലും വെട്ടമുണ്ടാ  
വുകയില്ല. അങ്ങനെയുള്ളതെ  
വർക്ക് എന്നും ഇരുട്ടിൽ  
തന്നെ കഴിയേണ്ടിവരും.”

അമ്മയുടെ സംസാരം  
കേട്ട മുവരും തലതാഴ്ത്തി  
നിന്നു. ഞങ്ങൾ ചെയ്തത്  
വലിയെന്നു അപരാധമാ  
ണെന്ന് അവർക്കു ബോധ്യ  
മായി. അവർ ഒരേസാരത്തിൽ  
പറഞ്ഞു.

“ഈ മേലിൽ ഞങ്ങൾ

ആരെയും പരിഹസിക്കുക  
യില്ല!”

‘അഴകുള്ള പുമെന്റ്’ അമു  
യുടെ കാലുകൾ തൊട്ടു  
വന്നേങ്ങി. അമ്മയുടെ ചുണ്ടിൽ  
രു നേർത്ത പുണ്ണിരി  
വിടർന്നു.

ഈ അഴകുള്ള പുമെ  
ടിനെ നിങ്ങൾക്കു മനസ്സിലാം  
യില്ല?

ആ ഹോംഗസാം  
പിന്നീട് ആശനസും ഒടുവിൽ  
മറ്റ് തെരേസയുമായി മാറി  
യത്. ആ മറ്റ് തെരേസയാം  
ഇപ്പോൾ വിശാം നമിക്കുന്ന  
പുണ്യവതിയായി നമ്മുടെ  
മുന്നിൽ നിൽക്കുന്നത്.

ജീവിതത്തിൽ നന്ദയുടെ  
മാർഗ്ഗത്തിലും സഖയിച്ച്  
മറ്റൊരേസേ എന്നും നമുക്ക്  
മാർഗ്ഗദർശിയായിരിക്കും. ☺

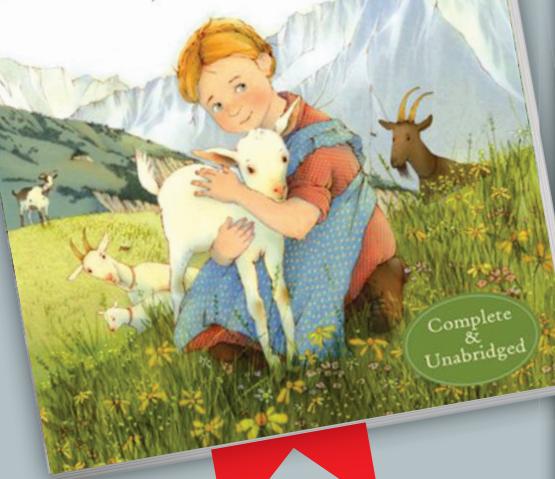
പുസ്തക  
പരിപ്രയം

Usborne Illustrated Originals



# Heidi

Johanna Spyri



Complete & Unabridged

32

## ഡി ആർ റാധികാദവി

ലോകബാലസാഹിത്യത്തിലെ  
ഒരു കൂസിക് ആൺ ജോഹന  
സ്വീപൻ എഴുതിയ പൊത്തി  
എന്ന നോവൽ. ദുർശ്രീലഭ്രം  
ഭുട്ടു ഉറവിടമായിരുന്ന ആം  
അമ്മാവനും അധ്യാളുടു പേരു  
കുട്ടിയായ പൊത്തിയുമാണ്  
പ്രധാന കമാപാത്രങ്ങൾ.  
നന്നയുള്ള നിരവധി കമാ  
പാത്രങ്ങൾ നിന്നെന്തു ഈ  
നോവൽ എത്തൊരുശ്ശക്കും  
ലോകത്തെക്കുറിച്ച്  
ശുഭപതിക്കു നൽകും.

**3** റിക്കൽ വായിച്ചാൽ വീണ്ടും വീണ്ടും  
പുസ്തകങ്ങളുണ്ട്. ചെറുപ്പുകാലത്ത് നെഞ്ചോ  
ടുച്ചേർത്തുവച്ച പുസ്തകങ്ങൾ, കാലം എത്ര  
കഴിഞ്ഞിട്ടും വശ്യത ഒടും മായാതെ വീണ്ടും  
വീണ്ടും വായിക്കാൻ അവ നമ്മു പ്രേരിപ്പി  
കുന്നു. അതെത്തിലുള്ള ഒരു പുസ്തക  
മാണ് ജോഹന സ്വീപൻ രചിച്ച ഫോർഭി. ലോക  
കൂസിക്കുകളിൽ ഇന്നും കുട്ടികളും  
മുതിരനവരും ഒരുപോലെ വായിക്കാൻ ഇഷ്ട  
പ്രേട്ടുന്ന ഒരു പുസ്തകം.

തന്റെ നാടിനെയും ആൽപ്പസ് പർവ്വത  
തത്യയും ഒരുപാടു സ്വീപൻ സിന് എഴു  
ത്തുകാരിയായിരുന്നു ജോഹന സ്വീപ  
റി. ഫ്രാങ്കോ-റഷ്യൻ യുദ്ധത്തിൽ പരിക്കേറ്റ  
പട്ടാളക്കാരുടെ ചികിത്സയ്ക്കായുള്ള ധനം  
ശേഖരിക്കുക എന്ന ലക്ഷ്യമായിരുന്നു ഈ  
രചനയ്ക്കു പിനിൽ. സ്വീപൻ സ്വീപിയുടെ മറ്റു  
പല ചെനകളും ലോകഗ്രാമപിടിച്ചുപറ്റി  
വാൻ ഈ നോവലിനു സാധിച്ചു. ലോകസാ  
ഹിതൃത്തിലെതന്നെ മികച്ച നോവലുകളിൽ  
നോണം ഈ.

സ്വീപത്തിന്റെയും നന്നയുടെയും കമാ  
പറയുന്ന ഈ നോവലിലെ കേന്ദ്രകമാപാത്ര  
മാണ് ഫോർഭി. സ്വീപനിക്കാൻ മാത്രം അറി  
യാവുന്ന അവർ തന്റെ സാമീപ്യത്തിലും  
ചുറ്റുമുള്ളവർക്ക് സ്വീപവും സന്നോഷവും  
പകർന്നുനൽകുന്നു.

ഫോർഭിയുടെ മുത്തപ്പനായിരുന്നു ആം.  
ഹൈംഡിയുടെ അച്ചൻ തോബിയാസിന്റെ  
പിതാവ്. ആംഅമ്മാവൻ എന്നായിരുന്നു  
ഗ്രാമവാസികൾ അധ്യാളേ വിളിച്ചിരുന്നത്.  
കയ്യപോരിയ അനുഭവങ്ങൾ നിന്നെന്തു ഭൂതകാല  
ജീവിതത്തിന്റെ ഓർമകൾ അധ്യാളേ സദാ  
അലട്ടിയിരുന്നു. അതുകൊണ്ടുതന്നെ എല്ലാ  
വർത്തനിനും അകന്ന്, ആരോടും ചങ്ങാത്ത  
തതിനു പോകാതെ ആൽപ്പസ് പർവ്വതപ്രദേ  
ശത്തെ ഒരു ചെറുകുടിലിൽ അധ്യാൾ എക്കു  
നായി താമസിച്ചുവരികയായിരുന്നു.

ദുരഃശ്ലിയ്ക്കുന്ന ഉറവിടമായിരുന്നു ആംമിന്റെ  
ചെയ്തികളിൽ മനംനൊന്ത് മാതാപിതാക്കൾ  
മരിക്കുകയും എക്കു അനുജൻ നാടുവിടുകയും  
ചെയ്തു. അവഗേഷിച്ച സംത്തുക്കളെല്ലാം  
വിറ്റ് അധ്യാളും അവിടംവിട്ടു. തുടർന്ന് പട്ടാള  
തതിൽ ചേർന്ന ആം നാളുകൾ കഴിഞ്ഞ് ഒരു  
കൈക്കുണ്ടുമായി തിരിച്ചേത്തി. കുട്ടിയെ  
ആരെയെങ്കിലും എത്തപ്പിച്ച് മടങ്ങുവാനായാണ്  
അധ്യാൾ എത്തിയത്. എന്നാൽ അധ്യാളും  
സ്വലാവും നന്നായറിയാവുന്ന ഗ്രാമവാസികൾ

ആരും കുട്ടിയെ ഏറ്റൊക്കുവാൻ തയ്യാറായില്ല. അങ്ങനെ അയാൾ ആ ശ്രമംവിട്ട് യോർഹ്മത്തിൽ എന്ന സ്ഥലത്ത് മകനോടൊപ്പം സ്ഥിരതാമസമായി.

ആംമിന്റെ കമകൾ കേടുവരാറും അയാളോടു ചങ്ങാത്തം കുടാൻ തയ്യാറായില്ല. എന്നാൽ മകൻ തോബിയാൻ അവർക്കുപ്പാം പ്രിയകരനായിരുന്നു. താമസിയാതെ തോബിയാസ് വിവാഹിതനാവുകയും അയാൾക്ക് ഒരു പെൺകുണ്ട് ജനിക്കുകയും ചെയ്തു. അവളാണ് ഹൈക്കി. സന്തോഷകരമായിരുന്ന അവരുടെ ജീവിതത്തിൽ പെടുന്നാണ് കാർമോലം വന്നുമുടിയത്. ഒരു അപകടത്തിൽ തോബിയാൻ മരിക്കുന്നു. ആശാതം താങ്ങാനാവാതെ ഹൈക്കിയുടെ അമ്മയും യാത്രയായി. ഒടുവിൽ കുഞ്ഞുമെച്ചക്ക് തൃണമുത്തച്ചൻ മാത്രമായി. ഇതിനെല്ലാം കാരണം താൻ ചെയ്ത പാപക്രമങ്ങളുാണ് അം ഉറച്ചുവിശദിച്ചു.

ഹൈക്കിയെ എങ്ങനെ പോറ്റുമെന്ന ശക്തിലിറിക്കേ അവളുടെ അമ്മയുടെ സഹോദരി ഡെറ്റി അവളുടെ സംരക്ഷണച്ചുമതല ഏറ്റൊക്കൊന്ന് തയ്യാറായി. അങ്ങനെ ഹൈക്കിയെയും കുട്ടി ഡെറ്റി ജീവിച്ചു തുടങ്ങി. ആയിടയ്ക്കാൻ കുടുതൽ മെച്ചപ്പെട്ട ജോലി ഫ്രാങ്ക്‌ഹെർട്ടിൽ ഡെറ്റിക്കു ലഭിക്കുന്നത്. ഹൈക്കിയെയും കുട്ടി ജോലിക്കുപോകാൻ ഡെറ്റിക്കു സാധിക്കുമായിരുന്നില്ല. അതോടെ അഥവാ വയസ്സുകാരിയായ ഹൈക്കിയെ അവളുടെ മുത്തച്ചനായ ആംമിനെ തിരിച്ചേൽപ്പിക്കാൻ ഡെറ്റി തീരുമാനിച്ചു. ഹൈക്കിയെയും കുട്ടി ഡെറ്റി ആംഅമ്മാവൻറെ കുട്ടി ലിലേക്കു വരുന്നതോടെയാണ് നോവൽ ആരംഭിക്കുന്നത്.

ആംമിന്റെ വീടിലേക്കുള്ള വഴിമെയു ഹൈക്കിക്ക് ഒരു കുടുകാരനെ കിട്ടി. പീറ്റർ. ഒരു ആട്ടിനയനായിരുന്നു അവൻ. ഹൈക്കിയെ മുത്തച്ചൻറെ വീടിലാക്കി ഡെറ്റി മടങ്ങുന്നു. ആദ്യം ആംഅമ്മാവൻ ഹൈക്കിയെ ശ്രദ്ധിച്ചില്ലെങ്കിലും പതുക്കെപ്പുതുക്കേ ആ അഥവാ വയസ്സുകാരിയുടെ സ്നേഹത്തിനുമുമ്പിൽ മുത്തച്ചൻ കീഴടങ്ങുന്നു.

ഇതിനിടയിൽ പീറ്ററും കുടുംബവുമായി ഹൈക്കി അടുക്കുന്നു. പീറ്റിനോടൊപ്പം

സക്കൂളിൽ പോകുവാൻ അവർക്കൊശപ്പെട്ടു ബൈക്കിലും ആംഅമ്മാവൻ അതിന് അനുവാദിച്ചില്ല. എന്നാൽ അതിൽ അവർക്കു മുത്തച്ചനോടൊപ്പം സന്തോഷത്തോടെ ജീവിപ്പിക്കുവെന്നും വരികേ ഒരു സുപ്രഭാതത്തിൽ ഹൈക്കിയെ കുട്ടിക്കൊണ്ടുപോകുവാനായി ഡെറ്റി തിരിച്ചേത്തി. ഹൈക്കിയില്ലെന്നുത്ത ജീവിതം ആംഅമ്മാവൻ എടുത്തുവേക്കമായിരുന്നു. ഇതേച്ചാല്ലി ആംഅമ്മാവനും ഡെറ്റിയും തമിൽ വാഗ്യാദം വരെയുണ്ടായി. ഒടുവിൽ ഡെറ്റി അവളെ കുട്ടിക്കൊണ്ടുപോവുകതെന ചെയ്തു. യനാധ്യനായ ഒരു ബിസിനസ്സുകാരൻ മകൾക്ക് കളിക്കുട്ടുകാരിയായിട്ടാണ് ഡെറ്റി ഹൈക്കിയെ കൊണ്ടുപോയത്.

സെസിമൻ എന്നായിരുന്നു ആ ബിസിനസ്സുകാരൻറെ പേര്. ഭാര്യ മരിച്ച അയാളുടെ ഏക മകളാണ് സ്കാര. പത്രജ്ഞവയസ്സുകാരിയായ അവർ ചുക്കുക്കൊണ്ടെതിലായിരുന്നു ജീവിതം തളളിനിക്കിയിരുന്നത്. ബിസിനസ് തിരിക്കിനിടയിൽ പല പ്രോഫീസുകൾക്കും സമയം ചെലവഴിക്കാൻ അയാൾക്കു സാധിച്ചിരുന്നില്ല. അവളുടെ എല്ലാ കാര്യങ്ങളും നോക്കാൻ വീടിൽ പരിപാരകരുണ്ടെങ്കിലും ഏകാന്തര മകളെ അലട്ടുന്ന താഴി സെസിമൻ മനസ്സിലാക്കിയിരുന്നു. അതുകൊണ്ടാണ് അവർക്കുവേണ്ടി ഒരു കളിക്കുട്ടകാരിയെ അനോഷ്ഠിക്കാൻ തുടങ്ങിയത്. ഒടുവിൽ ആ അനോഷ്ഠണം ചെന്നുനിന്നെന്നോ

ഹൈക്കിയിലും.

കൂരയുടെ വീടിലെത്തിയ ഹൈക്കിക്ക് എല്ലാം അസ്വാസ്ഥായിരുന്നു. വലിയ ബംഗ്ലാവും ഹൈസ്കീപ്പറ്റായ റോട്ടൻഡിയറും മറ്റു പരിപാരകരും അംഗൾ എന്ന അധ്യാപകനും അവളെ മറ്റേതാ ലോകത്താണ് കൊണ്ടെതിച്ചു. ശ്രമത്തിൽ ജീവിച്ചു അവർക്ക് എന്നു ചെയ്യണമെന്നോ എന്നെതണ പെരുമാനാമെന്നോ അറിയില്ലെന്നും അതുകൊണ്ടുനാം പുറവമല്ലെങ്കിലും അവ ഇരുട്ടു ചെയ്തിക്കൾ വികൃതികളായി മാറി. ഇത്തരം പ്രവൃത്തികൾ എല്ലാം റോട്ടൻഡിയറിന് തീരെ ഇഷ്ടമായില്ല. ഇവ സ്കാരയെ സാധിക്കുമോ എന്ന് റോട്ടൻഡിയറിൽ ഭയർ ദേനു. അവർ സെസിമൻ വീടിലേക്കും വിളിച്ചുവരുത്തുകയും ഹൈക്കിയെക്കുംചുള്ളു

പരാതികൾ നിരത്തുകയും ചെയ്തു. എന്നാൽ റോട്ടർമി യറുദു വാക്കുകൾ അപ്പാരട വിശസിക്കുവാൻ സെസിമൻ തയ്യാറായിരുന്നില്ല. അതു കൊണ്ടുതന്നെ കൂടാരയിൽ നിന്നും ഫൈൽ പൈറ്റിയിൽ നിന്നും അയാൾ തന്റെപുർഖം കാരു അഞ്ച് മനസ്സിലാക്കി. റോട്ടർ മിയർ കരുതുന്നപോലെ ഫൈൽ അപകടകാരിയ ലൈന്നും അവളെ വിഷമിപ്പി കരുതെന്നും പറഞ്ഞ സെസി മൻ അവരെ ആശസിപ്പി കുന്നു. മാത്രവുമല്ല കൂടാര യക്ക് ഏറെ പ്രിയക്കരിയാണ് ഫൈൽ എന്നും സെസിമൻ മനസ്സിലാക്കിയിരുന്നു.

അങ്ങനെയിരിക്കുയാണ് കൂടാരയുടെ മുത്തയ്ക്കുയുടെ വരവ്. പേരക്കുട്ടിയുടെ പുതിയ കുടുകാരിയെ മുത്ത ശ്രീക്കും ഏറെ ഇഷ്ടമായി. ഫൈൽ കുട്ടികൾ എഴുതുവാനും വായിക്കുവാനും അരിയില്ല എന്നത് മുത്തയ്ക്കെയെ അംഗീകാരപ്പെടുത്തി. മുത്തയ്ക്കു അവളെ അക്ഷരങ്ങൾ പഠിപ്പിച്ചു. ചിത്രപുസ്തക ക്രാഡിലെയും ബൈബി ഭിലെയും കമകൾ പറഞ്ഞുകൊടുത്തു. ഇതെല്ലാം ഫൈൽ പുതനർ അനുഭവങ്ങളായി. തന്റെ ഹ്രസ്വസന്ധിശനത്തിനു ശേഷം മുത്തയ്ക്കു മടങ്ങു സോൾ കൂടാരയോടൊക്കും ഫൈൽ തന്റെ മനസ്സും

വലിയ ബാധ്യാവിലെ താമ സവും ഇഷ്ടഭക്ഷണവും കൂടാര യുടെ സഹപ്പൂഡവും എല്ലാം ഉണ്ടായിട്ടും അങ്ങുഭുരെ ആൽപ്പസ് പർവതനിരകൾക്കു പുറമുള്ളത് തന്റെ കൊച്ചുശ്രാമ തിഥിക്കു ഓർമകൾ ഫൈൽ ദേ സഭാ അലട്ടാൻ തുടങ്ങി. നാൾക്കുനാൾ കഴിയുന്നോറും ആ ചിതകൾ അവളുടെ

ആരോഗ്യത്തെ തകർത്തു. അവളിൽ വന്ന മാറ്റം സെസി മൻ ശ്രദ്ധിച്ചു. അദ്ദേഹം അവളെ കൂടാരയുടെ ഡോക്ടറു കാണിച്ചു. മുത്തച്ചുണ്ടേ ശ്രാമ തതിൽ അദ്ദേഹത്തിനിന്തികിൽ തിരികെപോകാൻ വെന്നുൽ കൊള്ളുന്ന ആ മനസ്സു കാണാൻ ഡോക്ടർക്കു കഴി നന്നു. അദ്ദേഹമർത്ത് സെസി മന അരിയിച്ചു.

‘അവളെ നാട്ടിലേക്കു വിടുക. അല്ലെങ്കിൽ അവ ഇടുടെ ആരോഗ്യം വിണ്ണും മോശമാകും. ആരോഗ്യം വീണ്ടെടുത്ത ശേഷം വേണ



മെക്കിൽ അവളെ മടക്കിക്കൊണ്ടുവരാം.’

അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു.

കൂടാരയെ പറഞ്ഞു മനസ്സിലാക്കിക്കുവാൻ സെസിമൻ ഒരുപാടു കഷ്ടപ്പെട്ടു. കൂടാര ദേ വിട്ടുപിരിയുന്നതിൽ ഫൈൽക്കും വിഷമമായി രുന്നു.

‘അസുവം മാറിയശേഷം ഫൈൽ തിരിച്ചുവരും. അല്ലെങ്കിൽ നമുക്ക് അവളുടെ അടുത്തക്കു പോകാം.’

സെസിമൻ കൂടാരയ്ക്കു

വാക്കുകൊടുത്തു. ഒരുപാടു സമ്മാനങ്ങളുമായാണ് സെസിമൻ അവരെ യാത്ര യാക്കിയത്.

ഫൈൽക്കു അപ്പതീ ക്ഷീതവരവ് മുത്തച്ചുനേ സന്ദോഷവാനാക്കി. തനിക്കു വളരെ വീണ്ണും നഷ്ടപ്പെടുമോ എന്ന് ഭയക്കാതെയുമെരു നില്ല. അവളുടെ തിരിച്ചു വരവിൽ പീററും കുടുംബവും തെല്ലാനുമല്ല സന്ദോഷിച്ചത്. ആംഅമ്മാവൻ അവരെ സ്കൂളിൽ ചേർത്തു. പീററോ ടൊപ്പുമുള്ള ആ സ്കൂൾ ശ്രദ്ധാത്മ അവളും ഏറെ ഇഷ്ടപ്പെട്ടി രുന്നു.

ഒഴിവുസമയങ്ങളിൽ കൂടാര യുടെ മുത്തയ്ക്കു പറഞ്ഞ ബൈബിൾക്കുമാറ്റി അരുംഅമ്മാവനു പറഞ്ഞുകൊടുത്തു. ഇത് ആംഅമ്മാവൻ സ്കൂൾ സഭാവത്തിൽ മാറ്റങ്ങളും സഭാക്കി. ഒരുദിവസം ശ്രാമ വാസികളെയും പുരോഹിത ദേയും അബരപ്പിച്ചുകൊണ്ട് മുത്തച്ചു ഫൈൽക്കുയോ ടൊപ്പും പള്ളിയിരെത്തി.

നഷ്ടപ്പെട്ട ആരോഗ്യവും സന്ദോഷവും ഫൈൽ തിരിച്ചെടുക്കുകയായിരുന്നു. അങ്ങനെയിരിക്കു ഫൈൽ ദേയെ കാണാൻ ദുരു നഗര തിഥിനിന്നും ഒരു വിരുന്നുകാ രെന്നതി. കൂടാരയുടെ ഡോക്ടർ. ഫൈൽക്കുയെ കാണാൻ കൂടാര യക്കു വല്ലാത്ത തിട്ടുകമെണ്ണി. പകേഷ അവിടത്തെ കാലാം വസ്തു അവർക്കു ദോഷകര മാകുമോ എന്ന് സെസിമൻ ആയിയായി. അതിനിയാനാണ് ഡോക്ടർ സെസിമൻ അയച്ചത്.

വളരെപ്പെടുത്താണ് ഡോക്ടർ ഫൈൽക്കു അവളുടെ മുത്തച്ചുനുമായി സഹായി തിലായത്. അവരോടൊപ്പം ചെലവഴിച്ച ദിനങ്ങളിൽ സന്താം ദുഃഖങ്ങൾപോലും

അദ്ദേഹം മറന്നു.

ഡോക്ടർ മടങ്ങിയതിനു ശേഷം എതാനും ദിവസ അൾ കഴിഞ്ഞ് ചെരിച്ചിരെ കാണാനായി കൂടാൻ എത്തി. സെസിമനും മുതൽപ്പിയും അവളോടൊപ്പുണ്ടായിരുന്നു. മുതൽപ്പേര് നിർബന്ധപ്രകാരം കൂരയെ കുറച്ചുഡിവസം അവിടെ നിർത്തിയ ശേഷ മാൻ മറ്റൊള്ളവർ മടങ്ങിയത്. ഈ ലോകത്ത് ആരെക്കാലും നന്നായി കൂരയെ പരിചരി കാൻ ഹെയ്തിക്കും മുതൽപ്പും കഴിയുമെന്ന് സെസി മന് ഉറപ്പായിരുന്നു.

കൂരയെ ചാക്കണ്ടെന്നരിയിൽ ഇരുത്തി ഹെയ്തിയും മുതൽപ്പും അവളെ പുൽമേടുക ഭിൽ കാഴ്ചകൾ കാണാൻ കൊണ്ടുപോയി. അവരുടെ ശ്രദ്ധയും സ്വന്നേഹനിർഭര മായ പെരുമാറ്റവും മനോഹര മായ ആ ചുറ്റുപാടും ചാക്കണ്ടെന്നരിയുടെ സഹായമി ലാതെ നടക്കാൻ അവർക്കു പ്രേരണയായി. രണ്ടുകാലിൽ

മെല്ലിമെല്ലു അവർ നടക്കുന്നത് അവർക്കു നയനാനന്ദ കരമായ കാഴ്ചയായി.

എതാനും ദിവസങ്ങൾ കക്കം മക്കളെ കുട്ടിക്കൊണ്ടു പോകാനെത്തിയ സെസിമ നെയും മുതൽപ്പിയെയും എതിരേറ്റ് ചാക്കണ്ടെന്നു യുടെ അക്കവിയില്ലാതെ എത്തിയ കൂരയായിരുന്നു. ആ കാഴ്ചകൾ എത്രു ചെയ്യു സാമെന്നറിയാതെ അവർ സ്വർഖരായി. ഹെയ്തി യോടും ആംഞ്ഞമാവനോടും ഉള്ള തീർത്താൽ തീരാതെ നീളി അവർ അറിയിച്ചു. ഇതിനുപകരം താൻ എതാനും ചെയ്യേണ്ടത് എന സെസിമന്റെ ചോദ്യ തതിന് തനിക്കായി ഒന്നും ചെയ്യേണ്ടാം, പക്ഷേ തരൻ കാലം കഴിഞ്ഞാൽ തന്റെ പേരകുട്ടി അനാമയാകു മെന്നും അവളുടെ പരിരക്ഷ അങ്ങേക്ക് എറുടുക്കാമോ എന്നുമാണ് ആംഞ്ഞമാവൻ ചോദിച്ചത്.

കൂരയെ കുട്ടാരെ തനിക്ക് രൂ മകൾക്കുടി ഉണ്ടെന്നും അതു ഹെയ്തിയാണെന്നും സെസിമൻ പറഞ്ഞു. ആരു അമ്മാവൻ്റെ കാലഗ്രാഫ് ഹെയ്തിക്ക് യാത്രാരു കുറവു മുണ്ടാക്കാതെ താൻ നോക്കി കൊള്ളാമെന്ന് സെസിമൻ ഉറപ്പുനൽകി. തങ്ങൾക്കു ദൈവം നൽകിയ എല്ലാ സഹാഗ്രാംജോടും ഹെയ്തിയും മുതൽപ്പിയും നീളി പറയുന്നതോടെയാണ് ഈ നോവൽ അവസാനിക്കുന്നത്.

ഹെയ്തിയെപ്പോലെയാ കാൻ എതാരു കുട്ടിയും ആശധിക്കും. ഇതുപോ ലോരു മക്കളെ ലഭിക്കാൻ എതാരുപുന്നമയും, ഇതു പോലൊരു കുട്ടുകാരിയെ കിട്ടാൻ എതാരു കുട്ടിയും കൊതിക്കും. ഈ അവധി കാലം ഹെയ്തിയോടും കൂടാരു യോടുകൂടി അല്പപസമയം ചെലവഴിക്കാൻ നിങ്ങളും ശ്രമിക്കു. 

## കുട്ടികളുടെ സ്വർഖികൾ ക്ഷണിക്കുന്നു

സ്കൂളിലും നാട്ടിലും വീട്ടിലും നിങ്ങൾക്കുണ്ടായ രസകരങ്ങളായ അനുഭവങ്ങൾ, നിങ്ങളുടെ സ്കൂളിൽ നടന്ന വളരെ ശ്രദ്ധിക്കപ്പേട്ടേണ്ട പ്രവർത്തനങ്ങൾ, കമ്പ, കവിത, ചെരുപോലുന്നങ്ങൾ, നിങ്ങൾ നടത്തിയ പരീക്ഷണങ്ങൾ എന്നിവയെല്ലാം തജിരിനയയ്ക്കാം.

പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്ന രചനകൾക്ക് ഉച്ചിതമായ സമ്മാനം നൽകുന്നതാണ്.

അതോടൊപ്പം തജിരി മാസികയെകുറിച്ച് നിങ്ങൾക്കുള്ള അഭിപ്രായങ്ങളും നിർദ്ദേശങ്ങളും അയച്ചുതരിക്കുന്ന കത്തയയ്ക്കുന്നേരം വാഴ്ത്തലുകൾ മാത്രമാകരുത്. സത്യസന്ധവും വ്യത്യസ്തങ്ങളുമായ അഭിപ്രായങ്ങളാണ് ഇതിലുടെ നിങ്ങൾ ഉദ്ദേശിക്കുന്നത്.

തിരഞ്ഞെടുക്കുന്ന കത്തുകൾ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുകയും അവയ്ക്കു സമ്മാനം നൽകുകയും ചെയ്യുന്നതാണ്.

എഡിറ്റർ  
തജിരി

കേരള സംസ്ഥാന ബാലസാഹിത്യ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്�ൂട്ട്  
പാളയം,  
സംസ്കൃത കോളേജ് കാമ്പസ്,  
തിരുവനന്തപുരം 34

# രഫ

ഇന്തിരാ അംശാക്ക്

രോ യം തെയ്യം താളത്തിൽ  
കുനുകൾ കേരി മറിഞ്ഞിട്ടി-  
നന്ദികൾ കമ്പിതമാകും പോൽ  
കമ്പുകൾ കമ്പിതമാകും പോൽ  
തുനികൾ തംബുരു മീട്ടുംപോൽ  
കലപില കുട്ടും കലപഠംപോൽ  
വെള്ളത്തുള്ളിയരണ്ണാണം  
ചിനിച്ചിതറുമല്ലാരം  
കുനിമൺിക്കും കുരുവിക്കും  
കുഞ്ഞിക്കുടനുമാറ്റാം.



36

ഡാഗാസ്

# എ സി യിലെ 'ടണ്ണി' രേഖ കമ

## നവനിതക്കുഴ്ച്ചൻ എസ്

**പ്ര**കുകാലം കടയിലെ എ സി ഒക്കെ തീർന്നു എന്നും കേരളക്കുന്നു. ഒന്നര ടണ്ണിരേഖ എ സി യോന്നും പോരാ രെഭു ടണ്ണിരേഖ വേണം എന്നൊക്കെയാ പലരും പറയുന്നത്. എന്താണ് ഈ ടൺ എന്നു വല്ല പിടിയുമുണ്ടോ?

എൻ രസകരമാണ് ഈ ടണ്ണിരേഖ കമ! കമ നടക്കുന്നത് ഇന്നൊന്നുമല്ല, ഏറെകാലം പുറകിലോട്ടുപോണം. 1800 കളിലേക്ക്. അന്ന് ഇന്നത്തെ പോലെയുള്ള എയർക്കണ്ടൈഷൻ സിസ്റ്റം ഒന്നും ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. ചുടുകാലത്ത് പക്ഷേ ചുട്ട സഹിക്കാനും വയ്ക്കുന്നത് വലിയ അഭിനോദ്ധാരണം ആയിരുന്നു.

ചിലർ അതിനോരു സുത്രേം കണ്ടുപിടിച്ചു. വലിയ എൻസ്യൂക്കുകൾ ഉപയോഗിച്ച് മുറി തന്നുപ്പിക്കുക. മുറിയിൽ അനുയോജ്യമായ സ്ഥലത്ത് വലിയ എൻസ്യൂക്കുകൾ സ്ഥാപിക്കുക. എൻ ഉരുകാനുള്ള ചുട്ട മുറിയിൽ നിന്നും വലിച്ചെടുക്കും. മുറി തന്നുക്കും. വേനൽക്കാലത്ത് ഈ എൻസിന് എത്രു ചെയ്യും എന്നാണോ? അതിനും വഴി കണ്ണഡത്തിയിരുന്നു. മണ്ണതുകൂട്ടു കിടക്കുന്ന ഇടങ്ങളിൽ നിന്നും എൻ മുറിച്ചെടുത്ത് ചുടുള്ളയിടങ്ങളിലേക്ക് എത്തിക്കുക. അശ്ലേഷിൽ മണ്ണതുകാലത്ത് എൻ ശേഖരിച്ച് ചുട്ട കാലത്തേക്ക് കരുതിവയ്ക്കുക. മണ്ണതു കാലത്ത് ശേഖരിക്കുന്ന എൻ ഉരുകാതെ സുക്ഷിക്കാനുള്ള വലിയ സംവിധാനങ്ങളും വ്യാപകമായിരുന്നു. വലിയ സുക്ഷിപ്പുകേന്ദ്ര അള്ളിൽ എത്താനും മാസങ്ങളാളും എൻ ഉരുകിപ്പോവാതെ സുക്ഷിച്ചിരുന്നതെ അന്ന്. മണ്ണപ്രേശശൈലിയിൽനിന്നും ശേഖരിക്കുന്ന എൻ വലിയ കപ്പലുകളിലും തീവണ്ടികളിലും ഒക്കെ മറ്റു സ്ഥലങ്ങളിലേക്ക് എത്തിക്കാനുള്ള സംവിധാനങ്ങളും ഉണ്ടായിരുന്നു. ബൃഹത്തായ ഒരു വ്യവസായമായിരുന്നു. മണ്ണതുശേഖരണവും വിതരണവും.

എൻവ്യാപാരികളിൽനിന്നും വലിയ എൻസ്യൂക്കുകൾ വാങ്ങി വിട്ടിലെ എയർക്കുളിംഗ് സംവിധാനത്തിനായി ഉയ്യോഗിക്കുകയായിരുന്നു അന്നത്തെ ശീലം. വീടുശീതീ കരണം എൻ വ്യവസായത്തിരേഖ ഒരു മേഖല മാത്രമായിരുന്നു കേട്ടോ. മറ്റു നിര വധി ആവശ്യങ്ങൾക്കായി അന്ന് എൻ എൻ ഉപയോഗിച്ചിരുന്നു. കേഷണം തന്നുപ്പിക്കാനും

സുക്ഷിക്കാനും ആളുകൾ വ്യാപകമായി എൻ വാങ്ങിയിരുന്നു. ശൈത്യകരണത്തിനായി ടൺ കണക്കിനു ഭാരമുള്ള വലിയ മണ്ണതുപലകകളാണ് വിറ്റിരുന്നത്.

ഒരു മീറ്റർ ഉയരവും നീളവും വിതിയുമുള്ള വെള്ളം എൻസായികഴിയുന്നോൾ വലിപ്പം അൽപ്പം കൂടും എന്നുമാത്രം. എൻ ഉരുക്കണമെങ്കിൽ മുറിയിൽനിന്നും ചുട്ട വലിച്ചെടുത്തെ തീരു. ഒരു ടൺ എൻസിനെ ഉരുക്കണമെങ്കിൽ എത്താണ് 300 മെഗാജൂൾ ഉളർജം വേണം! (കൃത്യമല്ല. ഇതിലും കൂടുതൽവേണം. കണക്കിനോരു എളുപ്പത്തിൽ മുണ്ണെന ഇട്ടു എന്നേയുള്ളൂ.) ചുട്ട ഉളർജം

1850 കളിൽ അമേരിക്കയിൽ എൻസാ ഹാർബർസ്റ്റിംഗ് നടത്തുന്നവർ



37

തന്നെ. അതായത് ഒരു ഭിവസംകൊണ്ട് അത്യൈപ്പും ചുട്ട വലിച്ചെടുത്ത് പുറത്തുകളും യൂനം എ സി യൂട്ട് കപ്പാസിറ്റിയാണ് 1 ടൺ!

ചുരുക്കിപ്പിത്താൽ 1000 കിലോ എൻ മുഴുവൻ ഉരുക്കാനാവശ്യമായ ചുട്ട വലിച്ചെടുക്കാൻ കഴിയുന്ന എ സി ഒരു ടൺ എ സി യാണ്. ഒരു ഭിവസംകൊണ്ട് ഇത് ഉരുകി തീരും എന്നിരിക്കുന്നത്. ( $300/24=12.5$ ) ഓരോ മണിക്കൂറിലും 12.5 മെഗാജൂൾ ഉളർജം എൻ മുറിയിൽനിന്നും വലിച്ചെടുക്കും. ഇനി ഇതിന് എത്ര വൈദ്യുതി എടുക്കും എന്നറിയണോ? ഒരു ജൂൾ ഉളർജം ഒരു സെക്കന്റിക്കൊണ്ട് വലിച്ചെടുത്തു പുറത്തു കളയാൻ ഒരുവാട്ട് പവർ വേണം.  $12.5 \times 10^6$  ജൂൾ ആണോ.

ബാക്കി കണക്ക് നിങ്ങൾതന്നെ കൂട്ടിക്കൊള്ളു. നല്ല ചുട്ട. താണ് പോയി ഒരു ശ്രാവം വെള്ളം കുടിക്കുടോ! navaneeth.sree@gmail.com

# പാൻഡാറയുടെ പെട്ടി

എം ശീതാശ്ജലി

**പാൻഡാറയുടെ പെട്ടി** അർത്ഥാവാണ് എപിമെത്യുസ്. അവർ അനേകാനും ഒരുപാട് സ്നേഹമിച്ചിരുന്നു. ദുഃഖവും വേദനയും കഷ്ടപ്പാടുകളും ഒന്നുമില്ലാത്ത ഒരു ലോകമായിരുന്നു അവരുടെത്.

തെളിഞ്ഞ ഒരു പകൽ. ഭാഗ്യയും അർത്ഥാവും മല ദാഖിലിലുടെ പരസ്പരം

കൈകൾ കോർത്ത് നടക്കുകയായിരുന്നു. അപ്പോൾ ഒരു നിന്ന് ഹർമസ് ദേവൻ നടന്നുവരുന്നു. ചുമലിൽ ഒരു വലിയ പെട്ടിയുണ്ട്. അതിന് നല്ല ഭാരമുണ്ടെന്നു തോന്നും. പാൻഡാറയും എപിമെത്യുസും ആ വരവും നോക്കിന്നു.

അടുത്തത്തിയപ്പോൾ ദേവൻ നിന്ന്. പതുക്കെ

പെട്ടി ചുമലിൽ നിന്നിരക്കി വച്ചു. എന്നിട്ട് പച്ചപ്പുള്ളിൽ ആശാസന്തോശ അമർന്നിരുന്നു.

“പാൻഡാറയും എപിമെത്യുസും അഞ്ചേ നിങ്ങൾ?”

“അതെ, പ്രഭോ,” അവർ ദേവനെ വണങ്ങി.

“എനിക്ക് ഒരു സഹായം ചെയ്തുതരണം.”

“എനാണ് പ്രഭോ?

എന്തുവേണംമെങ്കിലും ചെയ്യാൻ തന്മാർ തയ്യാറാണ്.”

“ഞാൻ വളരെ അത്യാവ ശ്രമായി ഒരു ധാരെ പോവുകയാണ്. എൻ്റെ ഈ പെട്ടി നിങ്ങളുടെ വീട്ടിൽ സുക്ഷിക്കുമോ? ധാരെ കഴിഞ്ഞെത്ത തിയാൽ ഞാനിവിടെ വന്ന് കൊണ്ടുപോയ്ക്കോളാം.”

ദേവൻ പറഞ്ഞു.

“പ്രഭോ എനാണ് ഈ പെട്ടിയിൽ?” പാൻഡാ റിയ്ക്ക് ജിജ്ഞാസ അടക്കാനായില്ല.

“ഓ, അതു നീയൻ യേണെ കാര്യമില്ല മോഞ്ഞേ. നിങ്ങൾക്കിൽ സുക്ഷിക്കാനൊ വുമോ എന്നു മാത്രം പറഞ്ഞാൽ മതി.”

“തീർച്ചയായും. പ്രഭോ അങ്ങ് തിരിച്ചുവരും വരെ തന്മാർജിത് ഭദ്രമായി സുക്ഷിക്കാം.” എപിമെത്യുസ് പറഞ്ഞു.

“എനാൽ വളരെ ഉപകാരമായി.” ഹർമസ് ദേവൻ



എഴുന്നേറ്റ് പോവാനൊരു മണി. “ആ പിനെ ഒരു കാര്യം കൂടി. ഒരു കാരണ വശാലും നിങ്ങളീ പെട്ടി തുറന്നുനോക്കയെ ചെയ്യ രൂത്. തുറന്നാൽ നിങ്ങൾക്ക് വലിയ ബുദ്ധിമുട്ടാവും.”

“അയ്യോ! അങ്ങ് എന്നാണീ പറയുന്നത്? ഞങ്ങൾ പെട്ടി തുറക്കുന്ന പ്രശ്നമെയില്ല.” പാൻഡാര ഉറപ്പിച്ചു പറഞ്ഞു.

ഹൈർമസ് ദേവൻ സന്തോഷത്തോടെ യാത്രയായി. പാൻഡാരയും എപിഫെയും ഭാരിച്ച പെട്ടിയും ചുമന്ന് വിട്ടിലെത്തി. പാൻഡാരയുടെ മുലയിൽ അവൻ പെട്ടി സൃഷ്ടിച്ചു.

ദിവസങ്ങൾ നീങ്ങിക്കൊണ്ടിരുന്നു. പാൻഡാരയും ഒന്നിലും ഉത്സാഹമില്ല. എപിഫെയും കാരണമാരാത്തു.

“അല്ല, എന്നാലോച്ചിക്കുകയായിരുന്നു. ഹൈർമസ് വൻ ഏൽപ്പിച്ചുപോയ പെട്ടി കുള്ളിൽ എന്നായിരിക്കും?” മടിച്ചുമടിച്ചവൻ മനസ്സു തുറന്നു.

“എന്തിനാ അതിനെക്കുറിച്ചാലോച്ചിച്ചു വിഷമിക്കുന്നത്? നമ്മൾ അറിയേണ്ടതില്ല എന്നല്ലോ ദേവൻ പറഞ്ഞത്? ആവശ്യമില്ലാത്ത കാര്യങ്ങൾ ഇലെത്തിന് തലയിടണോ? നീയത് മനസ്സിൽ നിന്ന് വിട്ടു കളയും.”

എപിഫെയും ഭാര്യയെ സമാധാനിപ്പിച്ചു.

എന്നാൽ പാൻഡാര നയക്ക് അത് മനസ്സിൽ നിന്നു വിട്ടുകള്ളാനായില്ല. ഉണ്ണിലും ഉറക്കത്തിലും കൂടി താത്പര്യമില്ലാതായി. എന്നാണ് പെട്ടിക്കുള്ളിൽ? ആരുമറിയാതെ മെല്ലെ യാന്ന് തുറന്നുനോക്കിയാലോ? എന്നാണ്ടിനക

തെന്ന് അറിഞ്ഞാലുടനെ പെട്ടിയങ്ക് അടച്ചേക്കാം. ഹൈർമസ് ദേവനെന്നും അതറിയാൻ പോകുന്നു?

ഒരു ദിവസം വിട്ടിൽ മറ്റൊരു മുറിലും മുറിയുടെ മുലയിൽ നിന്ന് പാൻഡാര പെട്ടി വെളിച്ചതേക്ക് വലിച്ചു കൊണ്ടുവന്നു. ആരക്കിലും കാണുന്നുണ്ടോ? അവൻ ചുറ്റും നോക്കി. ഇല്ല, ആരു മില്ല. ഹ്യൂദയം അതിവേഗമിടിക്കുകയാണ്. പെട്ടിക്ക് ചുറ്റു മുണ്ടായിരുന്ന കെട്ടുകൾ വേഗം വേഗം അവൻ അഴിച്ചെടുത്തു.

“പാൻഡാര, ഞങ്ങളെ വേഗം തുറന്നുവിടു.”

പെട്ടിക്കുള്ളിൽ നിന്നാരോ

എപിഫെയും ഓടിവന്നു. അയാളെയും ആ ചെറുജീവികൾ ദേഹമാസകലം കൂത്തി നോവിച്ചു. അവരുടെ കരിച്ചിൽക്കെട്ട് അയൽപ്പക്കാം രെല്ലാം ഓടിക്കുടി. എല്ലാ വർക്കും കിട്ടി നല്ല കുത്ത്. കുടക്കരച്ചിലായി അവിടെ മുഴുവൻ.

ബഹളത്തിനിടയിൽ ആ ജീവികളുടെയും എന്നോടോ പറന്നുപോയി.

എപിഫെയും സകടവും സഹിക്കാൻ കഴിഞ്ഞില്ല.

“അസത്തുപെണ്ണേ, നീ വേണ്ടാതെ കാര്യത്തിൽ തലയിട്ടിട്ടുണ്ടോ ഇത്തും ഉണ്ടായത്?”

മുറിയുടെ മുലയിൽ നിന്ന് പാൻഡാരയും പെട്ടി വെളിച്ചതേക്ക് വലിച്ചുകൊണ്ടുവന്നു. ആരക്കിലും കാണുന്നുണ്ടോ? അവൻ ചുറ്റും നോക്കി. ഇല്ല, ആരുമില്ല. ഹ്യൂദയം അതിവേഗമിടിക്കുകയാണ്. പെട്ടിക്ക് ചുറ്റുമുണ്ടായിരുന്ന കെട്ടുകൾ വേഗം വേഗം അവൻ അഴിച്ചെടുത്തു.

പറയുന്നു. അവൻ തെട്ടി പ്രോത്സാഹിച്ചു.

“പാൻഡാര, പാൻഡാര, നീ, ഞങ്ങളെ വേഗം തുറന്നുവിടു.”

പാൻഡാരയും ക്രാങ്കാര്യം അടക്കാനെ പറ്റി

യില്ല. പെട്ടിയുടെ മുടി അവൻ വേഗം വലിച്ചുതുറന്നു.

പെട്ടു കടന്നലുകളെ പ്രോത്സാഹിക്കുകയും മുളിക്കുകയും ചെയ്യും ചെറുജീവികൾ പെട്ടിയിൽ നിന്ന് പുറത്തേക്കുവരുന്നു. അവൻ പാൻഡാര യുടെ മുവത്തും ദേഹത്തും ആണ്ടുകുത്തി.

“അയ്യോ! അയ്യോ! ഓടിവരണോ...” അവൻ വേദന കൊണ്ട് പുള്ളിത്ത് ആർത്തുകൾ കരഞ്ഞു.

അയാൾ അവളെ അടിക്കാൻ തുടങ്ങി.

“എൻ്റെ കുറുമൊന്നുമല്ല. ആവശ്യമില്ലാതെ പെട്ടി വാങ്ങി സൃഷ്ടിച്ചതു നിങ്ങളേലോ?”

പാൻഡാരയും വിട്ടുകൊടുത്തില്ല. സ്വന്നഹത്തിൽ മാത്രം കഴിഞ്ഞിരുന്ന ആഭരാഭരത്താക്കരാർ ആദ്യമായാണ് അനേകാനും വഴി കിട്ടത്.

“പാൻഡാര, എപിഫെയും തുറന്നുവിടു.”

പെട്ടിക്കുള്ളിൽ നിന്ന് ഒരു ചെറിയ ശബ്ദം.

എപിഫെയും പെട്ടിക്കടുത്ത് ഓടിയെത്തി.

“അരുത്, തുറക്കരുത്.

ഇനി എത്ത് ചെകുത്താനു  
സാവോ അതിനകത്തു  
ഇള്ളത്?"

പാൻഡാര ഓടിവനു  
തന്നെ.

"നിങ്ങൾ എന്നുപദ്ധവി  
കില്ല. എന്നുകൂടി തുറന്നു  
വിടു."

"വേണു വേണു തുറ  
കണ്ട." പാൻഡാര പേടിച്ചു  
വിറച്ചു.

"എതായാലും വരാനുള്ള  
തൊക്കെ വന്നു. ഈനി തുറ  
കുക തനെ."

എപിമെത്തുസ് പാൻഡാ  
റിയുടെ കൈ തട്ടിമാറ്റി പെടി  
തുറന്നു. സർബാച്ചിരുകുള്ള  
ഒരു കൊച്ചുജീവി അതിനു  
ള്ളിൽനിന്നു പറഞ്ഞായരന്നു.  
അത് പാൻഡാരായുടെയും  
എപിമെത്തുസിഞ്ചയും  
ചുവന്നുടക്കിച്ച മുൻപൊടുക  
ളില്ലുടെ ചിറകുരുമി നീങ്ങെ.  
അതുതും! മുറിപ്പോടുകളും  
വേദനയും എല്ലാം പോയി!

"നീയാർ?" അവർ ആ  
കൊച്ചുശലഭത്തിനോട്  
ആരാന്നു.

"പാൻഡാര തുറന്നു  
വിടുത തിമകളെയാണ്.  
ദേഹ്യം, പേടി, അഹാകാരം,  
അസൃഷ്ട, പക തുടങ്ങിയ തിന  
കൾ. ലോകം മുഴുവൻ ഈനി  
തിമകൾ നിന്നയും."

"അയ്യോ! അറിയാതെ  
ചെയ്തുപോയ തെറ്റാണെ..."  
കുറ്റബോധത്തോടെ പാൻ  
ഡാര കരണ്ണു.

"നീയാർ?"  
എപിമെത്തുസ് ചോദിച്ചു.

"എൻ്റെ പേരാണ്  
പ്രതീക്ഷ. പേടിയും പകയും  
നിന്നെത ലോകത്ത് ആളു  
കൾക്ക് മനസ്സംമാധാനവും  
സുവവും നൽകാൻ എന്നിക്കു  
കഴിയും. സ്വന്നപരതിന്റെ  
അമൃത പൂരടി ഞാനെല്ലാ  
വർക്കും ആശാസം നൽകും.  
നിങ്ങളുടെ വേദന മാറിയില്ലോ?  
നിങ്ങൾ തുറന്നുവിട കീടങ്ങ

ഭേദക്കാണ്ട് യാതനയനുഭവി  
ക്കുന്ന അനേകായിരം ആളു  
കൾ ഇപ്പോൾ ഭൂമിയിലുണ്ട്.  
ഞാനവരെയല്ലാം പോയി  
ആശസിപ്പിക്കേട്."

സർബാച്ചിരുകുള്ള കൊച്ചു  
ജീവി നേർത്ത സരത്തിൽ  
പാടിക്കൊണ്ട് പറന്നുയർന്നു.  
എപിമെത്തുസും പാൻഡാ  
റിയും സ്വന്നപരതാട  
കൃതജ്ഞതയോടെ അതു  
തന്നോടെ അതിന്റെ പോക്ക്  
നോക്കിനിന്നു.

'പാൻഡാരായുടെ പെട്ടി'  
(Pandoras box) എന്ന  
ശൈലി ഇംഗ്ലീഷുഭാഷയിൽ  
വന്നത് ഇതു കമയിൽ നിന്നാ  
ണ്. 'അപതിക്ഷിതമായ ഒരു  
പാട് ബുദ്ധിമുട്ടുകളുടെയും  
യാതനകളുടെയും ഉറവിടം'  
എന്നാണ് ഇതു ശൈലിയുടെ  
അർമം. ☺



# നാലു കിട്ടിക്കാവിനകൾ

മടവുർ രാധാകൃഷ്ണൻ



## തതമേ

അന്തിവയിൽ ചായുംനേരം  
നെൽക്കതിൽ കൊത്താൻ പാടത്  
ചത്തമഴും ചിറകുകൾ വീശി  
തതമേ നീ വന്നല്ല!

## ആരേഴുതി?

ആരാർ നിബേഖി കല്ലുഭുതി?  
കുന്നിമൺഡൈഡാന് ചൊല്ല്  
കരിവണ്ണാണോ പിന്നുവന്  
എന്നുടെ കല്ലിൽ മഷിരെയഴുതി!

## മയിലേ.....

ചേലേറും മയിലേ നിന്നുട  
പീലിക്കെന്താരു ചന്തം!  
ആടുന്നോൾ മയിലേ നിന്നുട  
കുടെ ഞാനാടിക്കോട്ടു!

## ചെല്ലക്കാറു...

ചെല്ലക്കാറു തേമാവിൻ  
ചില്ലകുലുക്കാൻ നീ വരുമോ?  
ചില്ലകുലുക്കിത്തന്നാലേ  
മെല്ലപ്പോഴിയും മാകനികൾ! ☺



**ശ്രീ** ക്യാഷ്ണൻ പറഞ്ഞതുപോലെ സഗഹരവം മുന്നറിയിപ്പു നൽകി. അതിനു ശേഷം പാണ്ഡിവരുടെ സൽക്കാരവും വന്ന നവും സീകർച്ച് സൽജയൻ കുരുരാജയാ നിയിലേക്കു മടങ്ങി ധൃതരാഷ്ട്രരോട് വിവര മെല്ലാം വഴിയാംവയ്ക്കും ഉണ്ടതിച്ചു. അസ്വ സ്ഥനായ ധൃതരാഷ്ട്രരോട് കൊടുത്ത വാക്ക് പാലിക്കണമെന്നും പാണ്ഡിവരുടെ അവകാശ പ്ലേട് അർധരാജ്യം നൽകി വിനാശം ഒഴിവാ കണ്ണമെന്നും ഭീഷ്മർ, ദ്രോണർ, വിദുരർ, സൽജയൻ എന്നിവർ വിശ്വാം വിശ്വാം ഉപ ദേശിച്ചു. ഗാണ്ഡിവയാർഥായ അർജ്ജുനൻ സാരമിയായ സാക്ഷാത്ത് ശ്രീകൃഷ്ണനോ ദൊത്ത് യുദ്ധകളുടെല്ലതുബോൾ ആർക്കു മവരെ തടയാനാവില്ല. മാത്രമല്ല ദേവമാർ അവർക്ക് തുണ്ണുണ്ട്. ഭീമൻ ഭീമപരാക്രമം

അസ്ത്രങ്ങളും എനിക്കും വശമാണ്. എന്ന തോൽപ്പിക്കാൻ ആരുണ്ടീ ഭൂവനത്തിൽ?’

കർണ്ണൻ ഈ വാക്കുകൾ കേട്ട ആപ്പോ ദിച്ചു.

‘സുഹൃദേതേ, അങ്ങയോടൊപ്പം പരശുരാമ ശിഷ്യനായ താനുണ്ട്. ലോകക്കയനുർധര നായ എൻ്റെ മുന്നിൽ പാണ്ഡിവരും പാണ്വാ ലരും കാറ്റതു കരിയിലകൾപോലെ പറക്കു നതു കണ്ണുകൊള്ളുക. ഭീഷ്മരും ദ്രോണരും മറ്റുള്ളവരും നോക്കിനിൽക്കെ താൻ പാർശ വയം നടത്തുമെന്ന് ഈതാ പ്രതിജ്ഞ ചെയ്യുന്നു.’

ഭീഷ്മർ ഈ വാക്കുകൾക്കേട്ട് കൂപിത നായി.

‘ഹേ കർണ്ണ, മതി വിശ്വാക്കുകൾ പറ യുന്നത്; കാലം നിന്നും ധൃതരാഷ്ട്ര പുത്രർക്കും വിപരീതമായിക്കഴിഞ്ഞു. പുജിച്ചു

## പാളയത്തിൽ പട

42

നുറ്റവരെ തകർത്തുകള്ളും എന്നും പാണ്ഡി വരോട് അധികമംചെയ്തതും വാഗ്ദാനങ്ങൾ പാലിക്കാത്തതും പിതൃസ്വന്തു നൽകാത്തതും കുലസ്ത്രീയെ സഭയിലിട്ട് അപമാനിച്ചതു മെല്ലാം കാരവപക്ഷം തന്നെയാകയാൽ തിരിച്ചടി ഭ്യാനകമായിരിക്കുമെന്നും കുല നാശം തന്നെയുണ്ടാകുമെന്നും ഗുരുജനങ്ങൾ ദിർഘമായി ഉപന്യസിച്ചതെല്ലാം കേടുകൊ ണ്ണിരുന്ന ദുര്യോധനൻ എഴുന്നേറ്റ് ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞു.

‘മഹാരാജാവേ, ദേവമാർ പാണ്ഡിവരുടെ തുണ്ണുണ്ടെന്ന് ഇവരെല്ലാം ദയപ്പെടുന്നു. എൻ്റെ ശക്തിയും മന്ത്രസിദ്ധിയും അറിയാ ണ്ണിട്ടാണത്. എല്ലാ ദേവമാരെയും അഭിമ ശ്രീച്ഛ വശത്താക്കുവാൻ എനിക്ക് കഴിയും. എന്ന ദേവഷിക്കുവാൻ ഒരു ദേവനോ ഗന്ധർ വന്നോ അസുരനോ ദൈര്ഘ്യപ്പെടുകയില്ല. എൻ്റെ ബുദ്ധിയും തേജസ്സും വിരുവ്വും വിദ്യയും പാണ്ഡിവരുടെള്ളതിനെക്കാൾ വിശിഷ്ടമല്ലെ. മാത്രമല്ല പിതാമഹനും ആചാര്യരാർക്കും അറിയാവുന്ന എല്ലാ

വെച്ചിരിക്കുന്ന നാഗങ്ങളെപ്പോലുള്ള നിംബു ബാണങ്ങൾ പാണ്ഡിയുപുത്രൻ തകർക്കു നതും അവയോടൊപ്പം നിയും നശിക്കു നതും താൻ മുൻകൂട്ടി കാണുന്നു.’

കർണ്ണൻ കോപത്തോടെ മറുപടി നൽകി.

‘എക്കിൽ ഈതാ താൻ ആയുധംവയ്ക്കു നും ഭീഷ്മർ പറഞ്ഞ പരുഷപചനങ്ങൾ താൻ പൊറുക്കുകയില്ല. ഇദ്ദേഹം പടകളെ തിലുള്ള കാലം താൻ ശസ്ത്രമെടുക്കുകയി ല്ലെനു നിശ്ചയം.’

കർണ്ണൻ സം വിട്ടിരിഞ്ഞി സഗഹരതി ലേക്കുപോയി. ദുര്യോധനാരികളുടെ മുഖം ഝാനമായി. യുദ്ധം എത്തുവിയേന്നും ഒഴിവാ കണ്ണമെന്ന് വിദുരരും സൽജയനും വിശ്വാം പറഞ്ഞുനോക്കുകയും വ്യാസമഹർഷിയെ തന്നെ വരുത്തി ഉപദേശിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടും ദുര്യോധനൻ അടങ്ങിയില്ല. ധൃതരാഷ്ട്രർ മനോവേദനയോടെ അമ്മ ശാസ്യാരീ ദേവിയെ വരുത്തി.

‘ദേവി, നിംബു മകൻ വീഴുകയാണ്. ബഹു മാനിക്കേണ്ണവരുടെ വാക്കുകൾ അവൻ

കേൾക്കുന്നില്ല. ദുരിമാനിയും ദുഷ്ടനുമാൻ അവൻ.’

ഗാധാരി ദു:ഖകോപങ്ങളോടെ മകനെ ശാസിച്ചു.

‘എശ്വര്യഭാനുനിമിത്തം ധർമ്മ വിട്ടു നടക്കുന്നവനെ, അച്ചന്നും അമ്മയ്ക്കും നീ തീരം ദുഃഖം വരുത്തിവയ്ക്കുമല്ലോ. പടക്കളത്തിൽ ദീമൾ ശാഖാതമേൽക്കുന്നോൾ നീ ഞങ്ങളുടെ വാക്കുകൾ ഓർമിക്കും.’

ഇതെല്ലാം കേട്ടിരുന്ന വേദവ്യാസമഹർഷി പറഞ്ഞു.

‘യുതരാഷ്ട്രം, നീ ശ്രീകൃഷ്ണന് പ്രിയപ്പെട്ടയാളാണ്. സന്തജയൻ്റെ വാക്കുകൾ നിന്നും കുടുംബത്തിനും നമ നൽകും. ശ്രീകൃഷ്ണനെന്ന ശത്രുവായിക്കണ്ണാൽ ജീവിതം വ്യർമ്മായിത്തിരും. സന്തജയൻ്റെ ഉപദേശം കൈകൊള്ളുക.’

മഹത്തുകളായ അവരേവരും ഏറെ ശ്രമിച്ചിട്ടും ദുരോധനയ്ക്ക് വാശിയുടെയും ധ്യതരാഷ്ട്രരുടെ പുത്രസന്നേഹത്തിന്റെയും മുന്നിൽ

യുതരാഷ്ട്രം, നീ ശ്രീകൃഷ്ണന് പ്രിയപ്പെട്ടയാണ്. സന്തജയൻ്റെ വാക്കുകൾ നിന്നുകും കുടുംബത്തിനും നമ നൽകും. ശ്രീകൃഷ്ണനെന്ന ശത്രുവായിക്കണ്ണാൽ ജീവിതം വ്യർമ്മായിത്തിരും. സന്തജയൻ്റെ ഉപദേശം കൈകൊള്ളുക.’

യുദ്ധത്തിനുള്ള ഒരുക്കങ്ങൾ കീതിജ നക്മാംവിധം പുരോഗമിക്കുകയായി.

പരാജിതരായി പിൻവാങ്ങി. യുദ്ധത്തിനുള്ള ഒരുക്കങ്ങൾ ഭീതിജനകമാംവിധം പുരോഗമിക്കുകയായി.

ഈ ദിവസങ്ങളിൽ പാശ്ചായവപക്ഷത്തും ദിർഘലാമായ കുടിയാലോചനകൾ നടന്നു. യുധിഷ്ഠിരൻ ശ്രീകൃഷ്ണനോട് തന്റെയുള്ളില്ലെള്ള ആശങ്കയും ആഗ്രഹവുമെല്ലാം അറിയിച്ചു.

‘കൃഷ്ണാ, അവർ അധ്യരാജ്യം തന്നെയില്ല. നമോട് ശമം ഉപദേശിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ധ്യതരാഷ്ട്രനുപരി പുത്രപക്ഷത്തുമാത്രമേ നിൽക്കുകയുള്ളൂ. അവർ വാക്കുപാലിക്കുകയില്ലോ വ്യക്തമായിക്കഴിഞ്ഞു. എൻ്റെ പെറ്റ മായയും സഹോദരരാജരയും പാലിക്കുവാൻ താൻ ആവാതവനായിത്തിരുന്നു.

കുറുവാം നശിക്കരുതെന്നാശിച്ച് സന്ധി ചെയ്യാൻ ആഗ്രഹിച്ച് ഏതെല്ലാം വിധത്തിൽ തത്തിച്ചിട്ടിട്ടും അഥവാദേശരേ കിലും തന്നാൽ മതിയാക്കുമെന്ന്

അല്ലെന്നിച്ചിട്ടും എല്ലാം വിഫലമാകുന്നുവെല്ലാം. വാസുദേവാ, യുദ്ധം സർവ്വനാശകമാണ്. ഇവരെ അഞ്ചാനികളും പ്രിയപ്പെട്ടവരും പബ്ലൂമാന്യരുമാണ്. ഇവരെ വധിച്ചിട്ടുവേണ്ടാണെന്ന് വുഡ് നായ വലിയച്ചും മാന്യനും പുജ്യനുമാണെങ്കിലും ദുർബവലന്തെ. അദ്ദേഹത്തിന്റെയും കുറുവാംശത്തിന്റെയും ഞങ്ങളുടെയെല്ലാം ക്രൈസ്തവത്തിന്റെയും ഞങ്ങൾ മുൻപുവരും അഞ്ചേയെപ്പോലെ മറ്റാരുണ്ട്? കൃഷ്ണാ, യുദ്ധം ഒഴിവാക്കാനും അതെ സമയം ക്ഷത്രയർമ്മം പാലിക്കുവാനും മാർഗ്ഗം ഉപദേശിച്ച് തന്നാലും.’

ശ്രീകൃഷ്ണൻ പറഞ്ഞു.

‘നിങ്ങൾ ഇരുകുട്ടരും എനിക്കു ബന്ധുക്കളുടെതെ. യുദ്ധമല്ല ശമമാണ് ഉത്തമം. താൻ പോകാം ഹസ്തിന



പുരിയിലേക്ക്. മൃത്യുപാശത്തിൽനിന്ന് കുരു വാശത്തെ മോചിപ്പിക്കാൻ സാധിച്ചാൽ അത് പുണ്യമാണ്.

‘കൃഷ്ണാ, എനിക്ക് ആശങ്കയുണ്ടതിൽ, അഹാരികളായ കുരുകൾ അങ്ങയോടു മാനുമായി പെരുമാറുകയില്ല. അങ്ങയെ അപമാനിക്കുക എന്നത് ഞങ്ങൾക്ക് ചിന്തി കാൻപോലും ആവാത്തതാണ്, വേണ്ട കൃഷ്ണ, അണ്ട് പോകേണ്ട്.’

ശ്രീകൃഷ്ണന് ചിരിച്ചുകൊണ്ടു പറഞ്ഞു.

‘യർമപുത്രരേ, എന്നെച്ചാല്ലി ഭയപ്പെടുന്നു. ആരും എന്ന ഭ്രാഹിക്കുകയില്ല. പാണ്ഡിവാ, എന്ന പോയാൽ എന്നെന്തിലും ഗുണപലമുണ്ടായി എന്നുവരാം. അല്ലാതെ പക്ഷം വിഡിവിപ്പിത്തംപോലെ വരെടു.’

ശക്തിനായ യുധിഷ്ഠിരനെ പറഞ്ഞു സമത്പിച്ചു പോകാനൊരുജുന ശ്രീകൃഷ്ണനോട് ഭീമൻ പറഞ്ഞു.

‘വാസുദേവാ, ബന്ധുജനങ്ങളെ കൊല്ലുന്ന തിൽ ഞാനും വിമുഖനാണ്. ശമം ഉണ്ടാക്കു, എന്നു വിട്ടുവീഴ്ചയ്ക്കും ഞങ്ങൾ തയ്യാറാ സെന്ന് അറിയിച്ചാലും. സഹോദരനാരായ ഞങ്ങൾ തമിൽ പടവെടി മരിക്കാൻ ഇടവരാ തിരിക്കെടു.’

ഭീമൻസ്രീ വാക്കുകൾ കൃഷ്ണനിൽ പുണ്ണി റിയൈജ്വാക്കി.

‘അങ്ങോ ഭീമസേനാ, ശമത്തപൂർണ്ണ പറയുന്നത്? ദുര്യോധനര്സ്രീ തൃട തച്ചാടിക്കുമെന്ന് അണ്ട് പ്രതിജ്ഞ ചെയ്തിട്ടില്ലോ? കുരുക്കളെ കൂടുതേതാട ഒടുക്കുമെന്നും ദുർഘാസനര്സ്രീ ചോരപുരം കൈകളാൽ ദ്രോപദിയുടെ അഴിന്ത തലമുടികൈക്കുമെന്നും ശർജ്ജിച്ചില്ലോ? ഇപ്പോൾ എന്നുപറ്റി അങ്ങയ്ക്ക്? യുദ്ധം ആരംഭിക്കുമെന്നു എന്നായപ്പോൾ ഭയംതോന്നുന്നവോ?’

ഹു പരിഹാസംകേട്ട് സിംഹത്തപ്പോലെ ശർജ്ജിച്ചുകൊണ്ട് ഭീമൻ തിരിത്തുനിന്ന് തന്റെ പരിപ്പോലുള്ള കൈകൾ ഉയർത്തിക്കൊട്ടി കൊണ്ടു പറഞ്ഞു.

‘വാസുദേവാ, വേണ്ട പരിഹാസം! എൻ്റെയി പെരുംകൈകൾ നോക്കു. ഇവയ്ക്കിടയിൽ പെട്ടാൽ ആരു ജീവിക്കും? ഞെരിച്ചുടയ്ക്കും ഞാൻ! എതിർക്കുന്ന ആരെയും, മനുഷ്യനാ വടക ആനന്ദാവടക തേരാവടക ആരുമാവടക, തകർക്കും ഞാൻ!.. കൃഷ്ണാ, എന്ന ശമത്തി നുവേണ്ടി പറഞ്ഞത് ഭയംകൊണ്ടല്ല. ഭയകൊണ്ടാണ് എന്നിയുക്.’

ശ്രീകൃഷ്ണന് ഭീമനെ മധുരവാക്കുകളാൽ തന്നുപ്പിച്ചു.

‘എന്ന തലമുടിക്കു ചുറ്റിപ്പിച്ചു സഭകേടി നിച്ചമായി അപമാനിച്ചുവരേക്ക് കരുണ കാടുമോ കൃഷ്ണാ അവിടുന്ന്? ഭാസി ഭാസി എന്നു വിളിച്ചു എന്ന വലിച്ചിച്ചു അവരേക്ക് കൃഷ്ണാ നി കരുണ കാടുമോ? എന്നെന്തി അഴിച്ചിട്ട തലമുടി സദയം നി ഓർമ്മിക്കേണെ.’

‘അങ്ങയുടെ വീരിയത്തെ എന്ന തീപോലെ ആളിക്കെത്തിക്കുവാനാണ് ഞാനങ്ങെനെ പറഞ്ഞത്.’

അർജ്ജനനും നകുലസഹദേവമന്മാരുമെല്ലാം കൃഷ്ണനെ വന്തിച്ചു തങ്ങളുടെ മനോവികാര അൾ വെളിപ്പെടുത്തി. അപ്പോൾ കറുത്തിരുണ്ട വാർക്കുന്നൽ കാലോളം അഴിച്ചിട്ടിരിക്കുന്ന വള്ളും വിടരുന്ന താരമക്കുന്നുകൾ ചുവന്നു കലങ്ങി കണ്ണുനീരെലാലിക്കുന്നവള്ളുമായ കൃഷ്ണ കുപ്പുകൈയോടെ ശ്രവഞ്ചസനിയി തിരെത്തി ഇളവിധി പാണ്ടുതുടങ്ങാം.

‘മധുസുദനാ, അവിടുന്ന ഏല്ലാമർിയുന്ന വാളോ. ധർമപുത്രർ അബ്യുഗ്രാമങ്ങൾക്കൊണ്ട് തൃപ്തിനുണ്ടാണ് അറിയിക്കുന്നു. ഭീമകർമ്മാ വായ ഭീമൻപോലും ശമമാൻ ഉത്തമമെന്ന് അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു. എന്നാൽ ഇവർക്കു പറയുവാനുള്ളതെന്നും കേട്ടാലും. ദ്രോപദര്സ്രീ പുത്രി, ധ്യാഷ്ടദ്യുമന്നര്സ്രീ സോദരി, അവിടുത്തെ ഇഷ്ടത്തോഴി, പഞ്ചപാണ്ഡിവാവരുടെ ധർമപത്തി, അബ്യുപുത്രമാരുടെ അമ, അങ്ങനെയുള്ള എന്ന തലമുടിക്കു ചുറ്റിപ്പിച്ചു സഭകേടി നിച്ചമായി അപമാനിച്ചുവരേക്ക് കരുണകാടുമോ കൃഷ്ണാ അവിടുന്ന്? ഭാസി ഭാസി എന്നു വിളിച്ചു എന്ന വലിച്ചിച്ചു അവരേക്ക് കൃഷ്ണാ നി കരുണ കാടുമോ? അസ്യ പിതാവിനോടും നിച്ചപനായ ദുര്യോധനനോടും അണ്ട് മധുരവച്ചുകളാൽ സമാധാനത്തെ പ്ലാൻ സംസാരിക്കുന്നോൾ, ശ്രവാനേ, അവിടുന്ന് എൻ്റെയി അഴിച്ചിട്ട തലമുടി സദയം ഓർമ്മിക്കേണാമെ.’

കണ്ണീരെലാലിപ്പിച്ചുകൊണ്ട് ദ്രോപദി തന്റെ സർവലക്ഷ്മാവും തികിന്ത നീണ്ടിരുണ്ടെ അഴിന്ത തലമുടി ഇടതുകൈകൊണ്ടു താങ്ങിപ്പിടിച്ചു കൃഷ്ണനെ കാട്ടി.

‘ഇങ്ങാടു നോക്കു വാസുദേവാ, ദുർഘാസനു വലിച്ചിച്ചു ഇടിച്ചു തലമുടിയാണിൽ. ഇത് മറക്കരുതെ കൃഷ്ണാ, മറക്കരുതേ!...’

കൃഷ്ണനും വേദനന്നിന്ത വാക്കുകളിൽ പെട്ടുന്നു കോപം കലർന്നു.

‘എൻ്റെ ഭർത്താക്കമൊർ സന്ധിക്കു മുതിരുകയാണെങ്കിൽ കൃഷ്ണാ, എൻ്റെ വൃദ്ധനായ അച്ചനും എൻ്റെ ജേയുഷ്ടനും യുദ്ധത്തിനി

കുന്ത

# കണിബേധാരൂക്ഷിപ്പ്!

രാജഗോപാലൻ നാട്കുകർഷ്ണ



അദുമനു ഞാൻ വിളിച്ചുപറയുന്നു. കൂടാതെ എൻ്റെ അഭ്യുമകൾ, അഭിമന്യുവിനെ മുൻ നിർത്തി പോരിനിരജും. പാശ്യംവന്നാർ ധർമ്മങ്ങാക്കി മിണ്ടാതിരുന്നുകൊള്ളെട്ട്!

കൃഷ്ണ പൊട്ടിക്കരഞ്ഞു. അവരെ ആശയ സിപ്പിച്ചുകൊണ്ട് വാസുദേവൻ പറഞ്ഞു.

‘കൃഷ്ണ, നീ ഇപ്പോൾ കരയുംപോലെ

**അ** മെ കണ്ണേ മാനത്ത്  
അസിജിമാമനു ചാരത്ത്  
പൊൻപണമുണ്ടേ കുനോഞ്ഞം  
പുതാലത്തിലെടുത്തൊള്ളു  
കൊന്നപ്പുവുകൾ വച്ചോള്ളു  
കണിവെള്ളരിയും വച്ചോള്ളു  
മേം വന്നു വിഷു വന്നു  
വേഗം പൊൻകണി വച്ചോള്ളു.

ഡാ: ലൈഡാ പരിഥിപ്പ്



45

കരയുന്ന കരയവപത്തിമാരെ നീ കാണും.  
ഉണ്ടാതികളും ബാന്ധവരുമെല്ലാം മരിച്ച്  
അവർ ഉച്ചത്തിൽ വിലപിക്കും. എൻ്റെ വാക്ക്  
നാറുവൻ കേടില്ലെങ്കിൽ അവർ തുലക്കെള്ള  
തതിൽ കഴുകനും കുറുന്തിക്കും തിരിയായി  
വിനുകിടക്കുന്നത് കാണാകും. സോദരീ,  
കൃഷ്ണൻ്റെ വാക്ക് വ്യർമ്മമാവില്ലതെനെ.

(തുടരും)

തല്ലിൻ്റെ ഏപ്രിൽ 2017

# ഒരു ദിവസം

ഇളംതല്ലിരിലേക്ക്  
രചനകൾ അയയ്ക്കു.

സമ്മാനങ്ങൾ നേടു...  
നിദാനങ്ങൾ കമകളും കവിതകളും  
സുഗതകുമാരി ദീച്ചിരണ്ട്  
തിരുത്തലുകളാടയാള്  
പ്രസിദ്ധികരിക്കുന്നത്.

## അവളുടെ മഴയോർമകൾ

ഭവിമിനു വി എ, ഓസ്‌പി, സി,  
വിമല സെൻട്രൽ സ്കൂൾ, കാരംകോട് പി ഒ,  
ചാത്തനുർ, കൊല്ലം.

46

**ഒ**! മഴയെ അവർക്കൊരുപാട് ഇഷ്ടമാണ്. മഴയത്തിനാണി കളിക്കാനും തുള്ളിച്ചാടാനും വിടിനു മുന്നിൽ മഴ വെള്ളം നിറയുമ്പോൾ അതിൽ കടലാസു വണ്ണിയിടാനും പിനെ വെള്ളത്തിൽ ചവിട്ടാതിരിക്കാൻ എന്ന പേരിൽ ചാടിച്ചാടി നടക്കാനും. അവർക്കുപ്പോഴും സംശയ അള്ളാണ്. മഴയുടെ ശബ്ദം കേൾക്കുമ്പോൾ മഴ ചിരിക്കുകയാണോ കരയുകയാണോ അതോ ഇനി മുകിലിരു കെട്ടിന്ത ദ്രോധമാണോ അതോ ഇനി മറ്റാർക്കും മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിയാത്ത വികാരമാണോ എന്നാക്കെയ്യാണു ചിന്ത. ഇടിയും മിനലും അവർക്കു പേടിയാണ്. ഇടി വെട്ടുമ്പോൾ അവളുപ്പോഴും കട്ടിലിനു മുകളിലോ കണ്ണരയിലോ സ്ഥാനമുറ പീക്കും. പിനെ ഇടി തീരാതെ അവിടെ നിന്നും നിലത്തിനാണില്ല. അതവർക്ക് കമ കേൾക്കുവാനുള്ള അവസരമാണ്! ഇടിവെട്ടുമ്പോൾ കട്ടിലിൽ അമ്മയെ പറിച്ചേർന്നിരുന്ന് അമ്മ പറയുന്ന കമകൾ മഴയുടെ പശ്ചാത്തലസംഗ്രഹിതത്തിന്റെ അക്കുടിയോടുകൂടി കേൾക്കാൻ. സാമാന്യം വായാടിയായ അവർ ആർത്തലച്ചു



പെയ്യുന്ന മഴയുടെ ശബ്ദത്തിനോട് മത്സ തിക്കുന്നപോലെ മഴയുക്കാൾ ഉച്ചതിൽ സംസാരിക്കുവാൻ ശ്രമിക്കും. അതവർക്കു കളിയായിരുന്നു. ചിലപ്പോൾ ഉറക്കം വരാതെ രാത്രികളിൽ ജനാല തുറ നിട് മഴക്കാഴ്ച കാണാനും പിനെ ജനാല പുടിയിലിരുന്നുവാനും എന്തു രസമാണ് എന്നാണ് അവളുടെ പക്ഷം. എന്നാൽ തുറ നിട് ജനാലയിലുടെ രാത്രി വയ്ക്കൽ കയറിയാലോ? പിനെ ആകെ ബഹാളമായി. അവ ഇടു സന്താപത്തിലും സന്തോഷത്തിലും കുട്ടായി മഴയുണ്ടായിരുന്നു. നിറുപ്പുസാക്ഷിയായല്ല, ശബ്ദത്തോടുകൂടിത്തന്നെ. ☺



## സമരം

അപർണ്ണ ടി, ഓസ് 4 ബി,  
സി യു പി സ്കൂൾ, പുലാഷ്ര പി ഒ,  
പാലക്കാട്

**63** രു വിത്ത്  
63 അത് മുളച്ചുവന്നു  
കോൺക്രീറ്റ് പാളികൾ തള്ളിനിക്കി  
രു സമരായകനെപോലെ  
അതുയർന്നുനിന്നു. 🌸

## ബാല്യം

വക്ഷ്മി ഇതിഹാസ്,  
റോസ് ഡേൽ പബ്ലിക് സ്കൂൾ,  
കല്ലുവലം 695605

**60** ഈ തള്ളും ഓർമയിൽ ഞാനെൻ  
ബാല്യം മെല്ലിത്തെരയുന്നു  
ബാല്യം വർണ്ണച്ചിരികുകൾ വീശി  
പരന്നു പാറുകയാണിവിട  
ങ്ങു പിഴച്ചാൽ വാനന്തരുന്നു  
സാന്തുനമായൻ മുത്തപ്പി  
തോളത്തെറ്റി ആന കളിപ്പാൻ  
നിത്യം കുട്ടം മുത്തപ്പി  
യാത്രകഴിഞ്ഞു വരുന്നോരച്ചൻ  
എക്കുന്നേരെ സമ്മാനം  
ആറിൽ നീനാൻ മുങ്ങിപ്പോങ്ങാൻ  
ഗൈലിപ്പിച്ചു ഇളയപ്പി  
വയറുനിച്ചുവിളവിത്തരുമേ  
നിരക്കേണ്ടൻ പെറ്റമ  
ചേടൻ വലിയൊരു വിദ്യാന്തത്ര  
പാട്ടു പറയും കമ്പയെഴുതും  
എന്തിനുമേൽത്തിനുമെപ്പോഴുമുണ്ട്  
താങ്ങായ് തന്നുലായ് കൊച്ചേച്ചി  
അങ്ങനെയുള്ളാരു കാലം ബാല്യം  
എങ്ങോട്ടാവോ പൊയ്യേണ്ടായീ...! 🌸



ഭര: ശോപ്പു പട്ടിക്കാ

## ബാലസാഹിത്യ പുരസ്കാരസമർപ്പണം



### കുട്ടികളുടെ സമഗ്രമായ വ്യക്തിത്വവികാസത്തിന് ഉതകുന്നവയാകണം ബാലസാഹിത്യം - മന്ത്രി എ കെ ബാലൻ

48

**കുട്ടികളുടെ സമഗ്രമായ വ്യക്തിത്വം** വികാസത്തിനുതകുന്നവയാകണം ബാലസാഹിത്യമന്ന് സാംസ്കാരികവകുപ്പ് മന്ത്രി എ കെ ബാലൻ പറഞ്ഞു. കേരള സംസ്ഥാന ബാലസാഹിത്യ ഇൻസ്റ്റിറ്യൂട്ടിന്റെ 2016ലെ ബാലസാഹിത്യപുരസ്കാരങ്ങൾ തിരുവന്നപുരം പ്രസ്ക്കിഡിൽ ജേതാക്കൾക്കു സമ്മാനിച്ചുകൊണ്ടു സാംസാരികവകയായിരുന്നു അദ്ദേഹം. നാടൻവും ജിജ്ഞാസയും കലർന്ന ബാല്യകാലസമരങ്ങൾ ബാലസാഹിത്യശാഖയ്ക്ക് മുതൽക്കുടാൻ. കുട്ടായ്മയും സ്നേഹവും പ്രകൃതിസ്നേഹവും മുള്ള സമൂഹത്തെ വാർത്തയുടെ കുട്ടികളിലുടെ കഴിയണം. നമ്മുടെ ചരിത്രവും കാർഷികസംസ്കാരവും കുട്ടികൾ അറിയണം. ബാലസാഹിത്യപരമിതികൾക്കും ലുഡ് ബാലസാഹിത്യ ഇൻസ്റ്റിറ്യൂട്ടിന് ഇതിൽ വലിയ പങ്കും വഹിക്കാൻ കഴിയും. അദ്ദേഹം കുട്ടിച്ചേർത്തു. കുട്ടികളുടെ സർഗ്ഗശേഷിയെ കണ്ണഭത്തി പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുന്നതോടൊപ്പം

പുതിയ കാലത്തിനുസരിച്ചുള്ള നവീനമായ പ്രവർത്തനങ്ങൾഡിലേക്ക് ഇൻസ്റ്റിറ്യൂട്ട് മാറ്റണമെന്നും അദ്ദേഹം നിർദ്ദേശിച്ചു. പാവപ്പെട്ട കുട്ടികൾ സ്കൂളുകളിൽ പഠിക്കുന്നതിന് കാരണക്കാർ അയ്ക്കാളിയെപ്പോലെയുള്ളവരാണെന്ന് കുട്ടികൾ അറിയണം. വിദ്യാഭ്യാസം ലേഡംവിളിയാകുമ്പോൾ നമ്മുടെ തലമുറ ചരിത്രവോധമുള്ളവരാകണം. അപ്പോഴേ നല്ല സമൂഹം രൂപപ്പെടുകയുള്ളൂ. സാംസ്കാരികസ്ഥാപനങ്ങളുടെ പ്രവർത്തനങ്ങളുടെ കാര്യത്തിൽ ബാധകരാണ് സർക്കാർ. സാംസ്കാരികസ്ഥാപനങ്ങൾക്കുള്ള ഗ്രാന്റ്സ് കൂടുതുക വർധിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നും അദ്ദേഹം അറിയിച്ചു.

2016ലെ ബാലസാഹിത്യ പുരസ്കാരങ്ങളും 2015ലെ പാലാ കെ എം മാതൃക പുരസ്കാരവുമാണ് ചടങ്ങിൽ സമ്മാനിച്ചത്. ബാലസാഹിത്യ ഇൻസ്റ്റിറ്യൂട്ട് ധന്തക്കൾ പള്ളിയിൽ ശ്രീയരൾ അധ്യക്ഷനായിരുന്നു. കവി സുഗതകുമാരി മുവ്പുപ്രഭാഷണം നടത്തി. എഴുതാൻ കൈയിൽ ഒരു പേന പിടിപ്പിച്ചു

தென்றாள் அஷ்டின் தென்றைக்கு தன  
ஸுபாடும். வூக்கவாலர்ஸும் பளவும்  
அஷ்டின் தனில். ஏழாதான் பேரனதும்  
குடியிருப்பும் மடிக்குடும் நெடல்லும் நிர்ஜெமாயி  
உயர்நூனித்தெரு ஶிரியூம் தனு.  
அதாள் ஜிவிதத்திலாகே கூடெயுத்தத்.  
ஸாத்திருஸமரஸேங்கானியும் கவியுமாய  
அஷ்டின் வேங்கையேற்றை ஸுத்தகுமாறி டீபிர்  
அஞ்சுநம்பிச்சு. ஸ்கூலுக்கும் மாதுவாண்பை  
பிரத்துக்காண்ணும் ஹதிகெடிரை  
பிரதிஷ்செய் உயர்நூவரள  
மென்று குறைஞ்செக்கதிரை



வள்ளிச்சுவருடன் அஞ்சலைக்கொட்டிரெ ஸபூ<sup>3</sup>  
உயற்றுத்தனமென்று டீசுர் ஓர்மிஹிசு.

കേന്ദ്രസാഹിത്യ അക്കാദമി പ്രസ്ത്രകാരം  
നേടിയ കവി പ്രഭാവർമ്മയെ ചടങ്ങിൽ  
ആരിച്ചു.

പാലം കെ എം മാത്യു പുരസ്കാരം കിളിരും രാധാകൃഷ്ണൻ എറുവാങ്ങി. 60001 രൂപയും പ്രശസ്തിപത്രവും ഹലകവുമാണ് സമ്മാനം. മറ്റു ബാലസാഹിത്യ പുരസ്കാരം അൾഫ് പ്രൊഫ. ആദിനാട് ഗ്രോപി(കവിത), തേക്കിൻകാട് ജോസഫ്(നോവൽ), എൻ

ശാന്തി (ശാസ്ത്രം), സന്തൽ പി തോമൻ  
 (വൈജ്ഞാനികം), പി കെ ഗോപി (ആര്യ  
 കമ്പ), ജോൺ സാമുവൽ (പുനരാവൃത്തം),  
 കെ വി ഗണേഷ് (നാടകം), ഗോപിഭാസ്  
 (ചിത്രീകരണം), കെ പി മുരളിയരൻ (ചിത്ര  
 പുസ്തകം), ബാലസാഹിത്യ ഇൻസ്റ്റിറ്റുട്ട്  
 പ്രതിനിധി സുഖിൻ കെ സുഭാഷ് (ഹൈയ  
 ക്ഷൻ), എന്നിവർക്ക് മന്ത്രി സമാനിച്ചു.  
 10000രൂപയും പ്രഗസ്തിപത്രവും മലകവും  
 അടങ്കുന്നതാണ് ഓരോ പുരസ്കാരവും.

ബാലസാഹിത്യ ഇൻസ്റ്റിറ്യൂട്ട് ഭരണ സമിതി അംഗവും മുൻ ഡയറക്ടറുമായ



ഒരുവിൻ ഡിക്രൂസ് പുരസ്കാരജേതാക്കലെ  
പതിചയപ്പെടുത്തി. മുൻസയറുകളുമാരായ  
ഡോ.കുരുവാൻ കുമാളകുഴി, ഡോ.  
നെടുമുടി ഹരികുമാർ, ഡോ. പോൾ  
മണലിൽ, കവി പ്രഭാവർമ്മ, ഭരണസമിതി  
അംഗം പരുന്നുർ കുഞ്ഞിരാമൻ എന്നിവരും  
പുരസ്കാരജേതാക്കലും സംസാരിച്ചു.  
ഭരണസമിതി അംഗം ജി രാധാകൃഷ്ണൻ  
സ്വാത്രവും എയിറോറിയൽ അസിസ്റ്റന്റ്  
ഡോ. രാധിക സി നായർ നമ്പിയും  
പരിശീലനം ചെയ്യുന്നു. 

## മലയാളത്തിൽ മികച്ച സയൻസ് ഫിഷ്ചറുകൾ വരണ്ണം - ഡോ. ബി ഇക്ക് ബാൽ



50

ബാലസാഹിത്യ സമിനാർ ഡോ. ബി ഇക്ക് ബാൽ ഉദ്ഘാടനം ചെയ്യുന്നു

**മലയാളഭാഷയിൽ മികച്ച സയൻസ് ഫിഷ്ചറുകൾ വരണ്ണമെന്ന്** ഡോ. ബി ഇക്ക് ബാൽ പറഞ്ഞു. മലയാളഭാവാലസാഹിത്യം ഇന്ത്യം അതിരി വളരേണ്ടതുണ്ടെന്നും വിവരസാങ്കേതികവിദ്യയുടെ സാധ്യതകൾ ബാലസാഹിത്യപ്രസാധനരംഗത്ത് പ്രയോജന പ്ലേറ്റ്‌ഫോർമ്മുകളും മലയാളത്തിൽ വായനാ ശീലം കുറയുന്നു എന്ന ആരോപണം ശരിയല്ല. പുതിയ സാങ്കേതികവിദ്യകളുടെ വരവോടെ മലയാളത്തിലെ ഉള്ളടക്കം ഏറ്റെ മെച്ചപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. സമൂഹത്തിൽ ഉയർന്നു വരുന്ന പുതിയ മൂല്യങ്ങളെ ബാലസാഹിത്യ ചെന്തിലിലൂടെ പ്രതിഫലിപ്പിക്കാൻ കഴിയണം. കേരള സംസ്ഥാന ബാലസാഹിത്യ ഇൻസ്റ്റിറ്യൂട്ടിന്റെ ആഭിമുഖ്യത്തിൽ എഴുത്തുകൊർക്കാം കാർക്കാഡി നടത്തുന്ന മുന്നുദിവസത്തെ ബാലസാഹിത്യ കൂറാം കോവളത്ത് ഉദ്ഘാടനം ചെയ്തു സംസാരിക്കുകയായിരുന്നു അദ്ദേഹം. ഇൻസ്റ്റിറ്യൂട്ട് ഡയറക്ടർ

പള്ളിയിൽ ശ്രീയരൻ അധ്യക്ഷനായിരുന്നു. ബാലസാഹിത്യം ചരിത്രരചനയിൽ എന്ന വിഷയത്തിൽ ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്യൂട്ട് ഡയറക്ടർ വി കാർത്തികേയൻ നായരും ശാസ്ത്രവും ബാലസാഹിത്യവും എന്ന വിഷയത്തിൽ ശാസ്ത്രസാഹിത്യകാരൻ കൈകെ കൃഷ്ണകുമാരും പ്രഭാഷണം നടത്തി. കവി വിനോദ് വെശാബി, ബാലസാഹിത്യ ഇൻസ്റ്റിറ്യൂട്ട് രേണുസമിതി അംഗങ്ങളായ ജി രാധാകൃഷ്ണൻ, ഡോ. എൻ കെ ഗീത, പാളി കുമാർ കുമാർരാമൻ, സൈബാന്റുസ് പള്ളിത്തോട്, ഡോ. അമൃത എന്നിവർ ചടങ്ങിൽ സംബന്ധിച്ചു. സെലിൻ ജേ എൻ സാഗതവും രാധികാ ദേവി ടി ആർ നന്ദിയും പറഞ്ഞു. പ്രോഫ. എസ് ശിവദാസ്, ഡോ. പി കെ രാജഗേവരൻ, ഡോ. എസ് ശാന്തി, നാരായണൻ കാവുന്നായി, രൂമിൻ ഡിക്രൂസ്, ഡോ. പി എസ് ശ്രീകല എന്നിവർ എഴുത്തുകാരോട് സംവദിച്ചു.

ഇൻസ്റ്റിറ്യൂട്ട് പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്ന  
പുതിയ പുസ്തകം



51

## കമോതിവം 100 രാജ്യം 100 കമ

രചന : ജ്യോതിഷ് സാമൂഹിക  
ചിത്രീകരണം , ഡിസൈൻ : അരുൺ ആലൈവേൽ

നുറു രാജ്യങ്ങളിൽ നിന്നും തെരഞ്ഞെടുത്ത  
നുറുകമകളുടെ സമാഹാരം

- പേജുകൾ 536 • വലിപ്പം ക്രൗണി 1/4 • വില 650 രൂപ

**THALIRU (monthly)**  
**Children's Magazine**

Licensed to post without prepayment under no. KL TV (N) WPP/11/2015-2017

RNI No. 20076/70

Regd KL/TV (N)/399/2015-2017 Published on 29-03-2017 Vol:23, Issue:04, ₹15

April 2017



**കേരള സംസ്ഥാന  
ബാലസാഹിത്യ ഇൻസിറ്റുട്ട്**

കേരള സർക്കാർ സാമ്പർക്കാരികവകുപ്പ് സമാപനം

സംസ്ക്രതകോളജ് കാമ്പസ്, പാളയം,

തിരുവനന്തപുരം 34, ഫോ: 0471 2328549, 2327276

ഇമെയിൽ: director@ksicil.org

## ഇൻസിറ്റുട്ട് പുസ്തകങ്ങൾ എവിടെയെല്ലാം കിട്ടും?

തിരുവനന്തപുരം, പാളയം സംസ്ക്രതകോളജ് കാമ്പസിലുള്ള ബാലസാഹിത്യ പുസ്തകശാല, കേരള ബുക്ക്‌മാർക്ക് ശാഖകൾ, ഡിസി ബുക്ക്‌സ് ശാഖകൾ, ഗ്രന്ഥാലാറു ബുക്ക്‌സ് കോണ്ടും, ഒരു ബുക്ക്‌സ് പാലക്കാട് തുടങ്ങിയിടങ്ങളിൽ ഇവ ലഭ്യമാണ്. ഇതുകൂടാതെ ഇൻസിറ്റുട്ടിന്റെ സെയിൽസ് പ്രമോട്ടർമാർ വഴിയും പുസ്തകങ്ങൾ ലഭിക്കും. വിശദവിവരങ്ങൾക്ക് [sales@ksicil.org](mailto:sales@ksicil.org) എന്ന ഇമെയിലിലോ ഇൻസിറ്റുട്ട് ഫോൺ നമ്പറിലോ ബന്ധപ്പെടുക. പുസ്തകകളിൽ [ksicil.org](http://ksicil.org) എന്ന വെബ്സൈറ്റിൽ ലഭ്യമാണ്. പുസ്തകത്തിന്റെ വില MO/DD ആയി അയച്ചാൽ തപാൽവഴി പുസ്തകം ലഭ്യമാകും.



**ഞളി**  
കുട്ടികളുടെ മാസിക  
വില 15രൂപ

വാർഷികവരിസംഖ്യ 160രൂപ  
വരിസംഖ്യ MO/DD ആയി ഇൻസിറ്റുട്ട് വിലാസത്തിൽ അയയ്ക്കുക.